

№ 37. *Лушильского и волности шляхецкоѣ, яко властному шляхтичови, тубылцови, заживати; а онъ намъ маєть, посполу зынною шляхтою, князи, паны и земяны нашии, службу военную отправовати, и сесь листъ нашъ маєть търьвати вѣчно и непорушно, на вѣки вѣкомъ. А при томъ были свѣдоки, наша рада, князи и панове: князь Иванъ Дмитровичъ, князь Иванъ Путятъ, князь Иванъ Романовичъ, князь Александро . . . кій, панъ Монивидъ староста Подолскій и Кременецкій, князь Иванъ Чо . . . , панъ Гаврило Шило, панъ Ма . . . ; а па потверженье сего нашего жалованья, и печать казали есмо привѣсити. А писанъ у Луцку, подъ лѣты . . . (чоты)ристата (три)дцать осмое (*) лѣто, Априля двадцатътретего, индикта первого.*

Подлинникъ писанъ на пергаминномъ листѣ, длиною 6, шириной 7½ вершковъ, крупнымъ полууставомъ, съ титлами и другими надстрочными знаками, безъ запятыхъ и тогекъ. Въ концѣ грамоты, на

загибѣ листа, въ прорѣзѣ, привѣшена была на шелковомъ матиковомъ шнуркѣ пегать, но оторвана. Акты въ нескомкіхъ листахъ поврежденъ гервотинкою; въ другихъ слова стерлись, или счищили отъ сырости. На оборотѣ отпечатки следующія, позднейшимъ погеркожа: Przywili od xcia Szwidryi-gała na Kie . . dany Tomaszowi Bohuszowi na wolnoſci, w Lucku, 1438, 23 April. Ex fasc. I-mo, № 2, sub signo «omnia». На другомъ сгибѣ листа: An. 1663, mscia Awgusta dnia 28, stanawszy personaliter urodzony Im pan Iacob Bohusz, ten przywilej wielkiego xcia Szwidrika (sic), Litewskiego Ruskiego u innych, ante ratione intracontentorum, ku wpisaniu do xięg grodzkich Luckich per oblatam podał. Suscepit Tomasz Sawicki, namieſnik burgrabinowy zamku Luckiego. Tamъ же, ниже, другою рукописью: wpisany do Act grodzkich Luckich, a елѣдующа запять строка стерлась.

Доставленъ въ Археографическую Комиссию изъ Кіевской Гражданской Палаты, а списокъ съ онаго г. профессоромъ Даниловичемъ.

IV. ГОСУДАРСТВОВАНИЕ КАЗИМИРА ЯГЕЛОВИЧА

38.—1440 Декабря 30. Договорная грамота Литовскаго великаго князя Казимира Ягелловича со Псковомъ.

Се язъ великий князь Казимиръ, королевичъ, и эъ своею братею конъчали есмо миръ со Псковомъ. А прѣѣхали къ намъ со Пскова Ларыонъ Селивестровъ, сынъ посадничъ¹⁾, Степанъ Арыстовичъ, а Лука Михайловичъ, да били намъ чоломъ отъ Пскова, и съ тыми есмо миръ конъчали, а конъчали есмо такъ: што жъ послу изъ наше земли изъ Литовскоѣ, и гостю—или Ляхъ, или Русинъ, или Полочанинъ, или Витблянинъ, или Смоленянинъ,—тымъ путь чистъ изо всее моей отчыны въ Псковскую землю; а гостю торговати во Псковѣ, безъ пакости, по старой пошлине, со всякимъ гостемъ. Такожъ и Псковичомъ, послу и гостю, изо всее отчыны Псковскоѣ тымъ всимъ путь чистъ во всю мою отчину, въ Литовскую землю; а гостю торговати во всей Литовской земли по старинѣ, безъ пакости, по старой пошлине, со всякимъ гостемъ. Такожъ и послу Псковскому, кого коли пошлиютъ ко князю великому Московскому, на Москву, путь чистъ черезъ нашу отчину, на Смоленскъ, тамъ ѿхати и назадъ отъхати, коли мы великий князь Казимиръ будемъ съ княземъ великимъ Московскимъ въ любви. А мнѣ великому князю Казимиру блюсти Псковитина, какъ и своего Литвина; такожъ и Псковичомъ блюсти Литвина, какъ и Псковитина. А межы собою будучи въ любви, за холона, за робу, за должника, за поручника, за смерда, за тата и за разбойника не стояти, ни мнѣ, ни вамъ, а выдати по исправѣ. А обиднымъ дѣломъ уложили есмо рокы: которыми будутъ вчынилися отъ великаго князя Витов-

товы смерти до сихъ мѣсть, тымъ дѣломъ № 38. на обѣ стороны судъ и справу учынити; а которіи будуть пени вчынили перво великаго князя Витовтovы смерти, или пожжено, или сильно пограблено, или головы побиты, и иных пакъ дѣла: то есмо такъ все на обѣ стороны вчынили, отложыли, того иенадобѣ искати ни нашымъ²⁾ на Псковича, ни Псковичомъ на нашихъ. Аже вчыниться пена гостю въ Литвѣ Псковскому, конъчать по великаго князя правдѣ и по цѣлованію; аже вчыниться пена нашымъ, или Литвину, или Полочанину, или Витбляномъ, или Смоленяномъ во Псковѣ, конъчати по Псковской правдѣ и по цѣлованію. А рубежъ водѣ и земли со Псковомъ мнѣ великому князю, а то намъ старый рубежъ. А скончаль великий князь Казимиръ со всимъ Псковомъ и со всими прыгороды Псковскими и со всею волостью Псковскою, по сей грамотѣ. Аже вчыниться нелюбовь мнѣ великому князю до Пскова: и мнѣ великому князю тую грамоту крестную не слати, ни на Москву ко князю великому Василью, ни къ Новугороду, но положыти мнѣ тую грамоту крестную во Псковѣ; а отъ тего³⁾ дни, какъ грамота положена, оліжъ мѣсяцъ пройдетъ, четыри недѣли, тогдѣжъ⁴⁾ воевати. Такожъ аже вчыниться Псковичомъ нелюбовь со мною эъ великимъ княземъ Казимиромъ, и Псковичомъ грамота хрестная положыти у Вилни; а отъ того дни, какъ грамота положена, оліжъ мѣсяцъ пройдетъ, четыри недѣли, тогдѣжъ воевати. А на всемъ на семъ я великий князь Казимиръ кресть цѣловалъ, такжъ и послове Псковскіе кресть цѣловали отъ всего Пскова, по правдѣ, безъ всякоаго извѣста. А писацъ у

(*) Въ си. Даниловича (четыреста пятьдесятъ осмое). Нарбутъ читаетъ (6958 лѣто), т. е. отъ С. М., кетоное соответствуетъ 1430 г. См. его Dz. starož. nar. Lit. VIII, 48, въ приб.

1) Мухъ (посадникъ). 2) Дог. (головы). 3) Тамъ сѧбъ тогог 4) Дог. и Мухъ (точъ); такъ и ниже.

№ 39. Ви́ли, мѣсяца Декабря въ 30 день, подъ лѣты Рожества Господа нашего Иисуса Христа 1440 лѣтъ, индиктъ 4.

Изъ Литовской Метрики (Acta Magn. Ducat. Litv., рукоп. XVI вѣка, in fol. Запис. кн. VI, л. 285), хранящейся при Правительствующемъ Сенатѣ, въ С. Петербургѣ. Въ заглавіи акта отмѣнено: Пере-мирье короля Казимира зо Псковомъ. Слигень съ Варшавскою копіею Метрики, находящеюся въ Румянцовскомъ Музеумѣ, по Каталогу рукописей подъ № 74, стр. 6-9; также съ Cod. diplom. reg. Polon. Догеля, Ms. T. III. стр. 145-146, где написанъ онъ Польскими буквами, и съ напеч. въ Сборн. Муханова, стр. 2—3.

39.—1440 или позже. Договорная грамота Литовского великаго князя Казимира съ Великимъ Новгородомъ.

Се язъ великий князь Казимиръ, королевичъ, всея Литовскої земли и Жомойтскої и многихъ Русскихъ земель, докончаль єсми миръ вѣчный со владыкою Новгородскимъ съ Евсимиемъ, и съ посадникомъ съ Федоромъ съ Олисьевичомъ, и съ тысячскимъ Семеномъ Тимофеевичомъ и съ Великимъ Новымъ-городомъ. А прѣѣхали отъ Новагорода Есифъ¹⁾ Васильевичъ, сынъ посадничъ, а отъ жытъихъ Тимоѳей Ивановичъ, съ тымъ єсми миръ кончаль. А што моихъ людей, или Литвинъ, или Витбленинъ, или Полочанинъ, или Смоленянинъ, или съ иныхъ нашихъ Русскихъ земель, —тымъ путь чистъ изо всее моє отчыны: торговати имъ въ Новѣгородѣ безъ всякої пакости, по старыи, а торговати зъ Новгородцами; а хто прѣѣдетъ зъ великого князя товаромъ, торговати имъ зъ Новгородцами въ Нѣмецкомъ дворѣ. Такожъ и Новгородцомъ изо всее Новгородской волости торговати, безъ пакости, по всей Литовской земли. А мнѣ великому

1) Мух. «Есавъ». 2) Вѣсто (на пути). 3) Т. е. Литвины. 4) Въ пода., въ этомъ пробѣѣ, написано какое-то слово «ублазну», которое удержано и въ спискахъ Дог. и Мух. 5) Это мѣсто такъ читается во всѣхъ спискахъ, употребленныхъ при сличеніи; очевидно, оно испорчено. 6) Мух. приб. (сви въ чомъ). 7) Дог. и Мух. «такоъ». 8) Тамъ же съ Новѣгородѣ. 9) Тамъ это слово пропущ. 10) Дог. (50). 11) Мух. и Дог. приб. «да-жестьде- сѧть бѣлокъ».

князю Казимиру, королевичу, блюсти Новгородца, какъ и своего Литвина; такожъ и Новгородцомъ блюсти Литвина, какъ и своего Новгородца. А мнѣ великому князю Казимиру, королевичу, на Новгородскомъ пути и на всіхъ путѣхъ, во всей Новгородской волости, пути²⁾ не переймати гостя никакоже, хто поѣдетъ въ Новгородъ или изъ Новагорода. А гдѣ Новгородца въ ратномъ имутъ³⁾, пустити его съ товаромъ, безъ пакости; или Новгородцы Литвина въ ратномъ имутъ,пустити его, а ему, право рекъ, свое взяти. Аже узгономъ . . .⁴⁾ возмутъ Новгородское, или чоловѣкъ или лошадь: ъхавъ съ тоѣ волости чоловѣку къ воеводѣ, а право рекъ, свое взяти, а имъ дати; или черезъ то село . . . возмутъ, или два . . . или вже . . . измѣна, а правда . . . да новъ . . .⁵⁾. А межы собою намъ будучы въ любви, за холода, за робу, за должника, за поручника, за розбойника и за смерда не стояти, ни мнѣ ни вамъ⁶⁾, а выдати его по исправѣ. А вчыниться пена гостю Новгородцу въ Литвѣ, тамо⁷⁾ ему и кончати, по княжой правдѣ и по хрестному цѣлованію; или вчыниться пена въ Новѣгородѣ Полочанину, или Витбленину, или Литвину, или Русину зъ нашего великого княженья, кончати въ Новѣгородѣ, по княжой правдѣ и по хрестному цѣлованію. А рубежъ Новугороду⁸⁾ зъ Литвою по старому рубежу, земли и воды, и съ Полочаны и съ Витбленинъ и съ Торопъчаны. А на Молвятичохъ взяти мнѣ⁹⁾ князю великому два рубли, а тивуну рубль за петровщыну. На Кунску взяти мнѣ князю великому рубль, а тивуну полтина. На Березовцы взяти мнѣ князу великому полтора рубля да двадцать куницъ; на Стержи тридцать куницъ да шестьдесят¹⁰⁾ бѣлокъ, а петровщыны рубль; у Моревъ сорокъ куницъ да два сорока бѣлокъ,¹¹⁾ да петровщыны

рубль; а въ Сеняи полъ-рубля, а въ Жабнѣ двадцать куницъ да сорокъ бѣлокъ, да петровщины рубль; а пиво съ перевары, а медъ съытити по силѣ. А на Лопастичнохъ и на Буйчохъ у чернокуныцъ по двѣ куницы да по двѣ бѣлокъ, а слугамъ тремъ по бѣлцѣ. А на Лукахъ вашъ тивунъ, а нашъ тивунъ: судъ имъ наполь. А Торопецкому тивуну по Новгородскимъ волостемъ не судити, ни Ржовскому. А въ Любоковѣ и въ Заклинѣ по двѣ куницы да по двѣ бѣлцѣ, а медъ съытити по силѣ съ перевары; а тивуну Ѣздити по переваромъ у пятинадцати чоловѣкохъ, а по чернокуныцомъ потомужъ въ пятинадцати чоловѣкохъ. А въ Новгородской волости ненадобъ ништо иное Литвѣ: ни на Демяни, ни на Цсиѣ, ни на Полоновѣ,¹²⁾ ненадобъ брати чорноѣ куны, ни иное ничтожъ. А кончаль я князь великій Казимиръ, королевичъ, миръ со всимъ Великимъ Новымъ-городомъ и съ прыгороды и со всемъ волостью Новгородскою, по сей грамотѣ. Ажъ вчыниться нелюбовъ мнѣ великому князю Казимиру, королевичу, до Великого Новагорода, или Новугороду до мене великого князя Казимира, или будетъ . . . : сослався и грамоту отославъ, а послѣ грамоты мѣсецъ не воевати; а какъ мѣсецъ изойдетъ, тогдажъ ся воевати. А на всемъ на семъ я великий князь Казимиръ королевичъ крестъ цѣловалъ, также и послы Новгородскии, Есифъ¹³⁾ Васильевичъ, сынъ посадничъ, и отъ жытъихъ Тимоѳей Ивановичъ, крестъ цѣловали отъ всего Великого Новагорода, по любви, въ правду, безъ всякого извѣта. Литовскимъ посломъ по Новгородской волости подводъ не имати, а Новгородскимъ посломъ по Литовской волости подводъ не имати жъ.

Изъ Литовской Метрики (Acta Magn. Ducat. Litv., рукоп. XVI вѣка, in fol. Запис. кн. VI, л. 284—285), хранящейся при Правительствующемъ Сенатѣ, въ С. Петербургѣ. Въ заглавіи акта отмѣнено: Докон-

1) Мух. «Колоновѣ»; Дог. всѣ эти названія волостей написаны исплошь. 2) Мух. «Господъ». Санч. выше сіе слово.

чанье зъ Великимъ Новымъ-городомъ королемъ Ка.^{№ 40.} зимера. Слигень съ Варшавскою копіею Метрики, находящеюся въ Румянцовскомъ Музеумѣ, по Каталогу рукописей подъ № 74, стр. 43—47, также съ Cod. diplom. reg. Polon. Догеля, Ms. T. III., стр. 364—368, где написанъ онъ Польскими буквами, и съ напеч. въ Сборн. Муханова, стр. 3—4.

40. — 1442 Февраля 9 и Іюня 8. Договорная грамота Молдавскаго господаря, воеводы Иліи Александровича и Литовскаго великаго князя Казимира.

I.—Милостю Божью, мы Илья воевода, господарь земли Молдавской, чынимъ знаменито симъ нашымъ листомъ всимъ, кому того будетъ потребизна, ижъ взяли есмо прыязни, и наши дѣти, со всими паны и зъ мою всею радою и со всими нашими подданными земли Молдавской, зъ нашымъ старшимъ прыятелемъ, зъ великимъ княземъ Казимиромъ, королевичомъ, господаремъ Литовскимъ и Жомойтскимъ и Рускимъ и иныхъ земль, и зъ его паны и зъ его радою: зъ его милостю быти у прыязни и въ единочствѣ и зъ его паны и зъ его радою Литовскої земли; а слободы есмо и цѣловали (крестъ) зъ нашыми дѣтьми и зъ нашею радою, ижъ зъ его милостю быти у прыязни и въ единочствѣ, и зъ его паны и зъ его радою Литовскою. Мы имеемъ пакому старшому, великому князю Казимиру, прыяти и его доброго смотрѣти, а великій князь Казимиръ такожъ маєтъ намъ прыяти и нашаго доброго смотрѣти. А хто будетъ великому князю прыятель, тотъ и намъ будеть прыятель; а хто будетъ великому князю Казимиру непрыятель, тотъ и намъ будеть непрыятелемъ. А непрыятеля великого князя Казимира намъ, у нашей земли, противъ его милости не держати; а великому князю такожъ нашего непрыятеля, противъ намъ, у его земли не держати. А хто погадаетъ на великого князя

1) Мух. «Господъ». Санч. выше сіе слово.

жывотъ, а забѣжть въ нашу землю, того зрадцу маемъ великому князю зъ нашои земли выдати; а хто на насъ жывотъ погадаетъ и забѣжть у великого князя землю, и великий князь такожь маеть нашего зрадцу намъ зъ своей земли выдати. А коли нашъ старый великий князь Казимиръ отъ насъ какои помочы пожадаетъ на его непрыятеля, и мы маемъ такую помочь его милости дати безъ хитрости; а какъ ли бы самихъ насъ нашъ милый прыятель на помочь жадаль, и мы сами нашему прыятелю маемъ быти, со всимъ жывотомъ, до помочы, вымѣлючи то, чого Боже не дай, нижъ будемъ имѣти какую налогу на нашу землю, или немои отъ Бога на насъ: въ томъ наши записы и наши прысѣги да не будуть нашему старшому противъ, въ измѣну; въ томъ нашъ миръ да не рушыться. А коли мы такожь отъ нашего прыятеля старшаго будемъ какои помочы на наши непрыятели жадати, не вымѣлючи никого: и великій князь Казимиръ, по тому жъ всему вышеизписаному, такожь маеть намъ помочь дати безъ хитрости. А насъ слюбиль великий князь Казимиръ, по тому жъ всему вышеизписаному, боронити мечомъ и послы, и со всимъ радою и со всими людми, поддаными земли Литовской, отъ каждого нашего непрыятеля, не вымѣлючи никого. А съ королемъ Ворскльмъ и съ Польскимъ, зъ нашымъ господаремъ, мыть быти по давному, какъ есмо ся записали. А на крѣпкость тому всему, маестать царь есмо прывѣсли, и наша рада земли Молдавской свои печати къ сему нашему листу прывѣсли жъ, и велими есмо на ому вѣрному боярину, цану Кости Логофету, писати и печати наши прывѣсти. Писанъ у Сочавѣ, въ лѣто 6950, Февраля 9 день.

Въ заглавіи грамоты отмѣлено: Листъ перемирный Ильи воеводы Волоского съ королемъ Казимиромъ.

И. — Милостю Божьею, мы великий князь Казимиръ, королевичъ, Литовскій, Комонит-

скій, Рускій и иныхъ. Чынныи знаменито симъ листомъ каждому, кому того будеть потребизна: ижъ взяли есмо прыязнь, зъ нашыми паны и со всею нашою радою и со всими нашими поддаными земли Литовской, съ прыятелемъ нашимъ, съ Илью воеводою, господаремъ земли Молдавской и зъ его паны и со всею его радою земли Молдавской, и слюбили есмо и цѣловали (крестъ), зъ нашими паны и зъ нашою радою, съ нимъ быти у прыязни и въ единачествѣ, и зъ его паны и со всею его радою земли Молдавской. Мы имаемъ нашему прыятелю, Ильи воеводѣ, прыти и его доброго смотрѣти, а Илья воевода такожь имаетъ намъ прыяти и нашего доброго смотрѣти. А хто будеть намъ непрыятель, тотъ Илья воеводѣ непрыятель; а хто будеть Илья воеводѣ непрыятель, тотъ и намъ непрыятель. А непрыятеля нашего Илья воеводѣ, противъ насъ, у его земли не держати; а намъ такожь непрыятеля Ильи воеводы у нашей земли противъ его не держати. А хто погадаетъ на нашъ жывотъ, а забѣжть въ Ильи воеводину землю, того израдцу Илья воевода маеть намъ зъ его земли выдати; а хто на Ильи воеводинъ животъ погадаетъ, а забѣжть у нашу землю, и мы имаемъ такожь того зрадцу зъ наше земли Ильи воеводѣ выдати. А коли мы какои помочи пожедаемъ въ Ильи воеводы на наши непрыятели, Илья воевода маеть намъ такую помочь дати безъ хитрости: цижъ, чего жъ Боже не дай, будеть имѣти какую налогу на свою землю, или немои отъ Бога на него; въ томъ записы и прысѣги не будуть противъ намъ, въ измѣну, въ томъ миръ не порушытся. И коли Илья воевода, нашъ прыятель, погадаетъ у насъ какои помочи на своихъ непрыятели, и мы имасмы Ильи воеводѣ такую же помочь дати безъ хитрости, вымѣлючи брата нашего, короля Польского и Угорскаго, и царя Татарского: занежъ царь есть воинъ, ино у царя помогати ему намъ прозою и послы, безъ хитрости, и о его добре

— 4) Мужѣловатъ. 5) Тамъ же мыслить. 6) Тамъ сие ухотеть. 7) Тамъ (грамоту) свое твору жъ. 8) Тамъ (судомъ).

стояти. Нижъ, чего жъ Боже не дай, будемъ имѣти какую налогу на нашу землю, съ которыхъ сторонъ: въ томъ записы наши и прысѣги не будуть прыятелю нашему у-въ измѣну, въ томъ миръ не рушыться. А на крѣпость тому всему, печать нашу прывѣсли есмо, и панове рада наша земли Литовской свои печати прывѣсли къ сему нашему листу. Писанъ въ Троцехъ, въ лѣто 6950, Іюня 8 день, индиктъ 5.

Въ заглавіи грамоты отмѣлено: Листъ перемирный великого князя Казимира зъ Илью, воеводо Волоскимъ.

Объ грамоты изъ Литовской Метрики (Acta Magn. Ducat. Litv., рукоп. XVI вѣка, 16 fol., Запис. кн. VI, л. 288 об. и 295), хранящейся при Правительствующемъ Сенатѣ, въ С. Петербургѣ.

41.—1442 Февраля 20. Договорная грамота князя Феодора Львовича Новосильского и Одоевского съ Литовскимъ великимъ княземъ Казимиромъ.

Милостю Божьею и господаря великого князя Казимира, королевича, я князь Феодоръ Львовичъ Новосильский и Одоевский биль есми чоломъ великому князю Казимиру королевичу, ижъ бы мене прыняль у службу; и великій князь Казимиръ королевичъ, по моему чолобитью, мене пожаловалъ ⁴⁾, прыняль мене у службу, по князя великого Витовтова докончанью. А мнѣ ему служити вѣрнѣ, безъ всяко хитрости, и во всемъ послушному быти; а мене ему во чести и въ жалованыи и въ докончаныи держати, по тому же, какъ дядя его мене держалъ господарь великій князь Витовтъ во чести и въ жалованыи. А полѣтнее мнѣ давати по старынѣ. А быти мнѣ по великого князя Казимировѣ воли: съ кимъ великій князь Казимиръ миренъ, ино и я съ нимъ миренъ; а съ кимъ великій князь Казимиръ немиренъ, съ тымъ и я немиренъ; а великому князю Ка-

зимиру боронити мене отъ всякого, иже и ⁵⁾ своего. А безъ великого князя Казимировыго, мнѣ ни съ кимъ не докончывать, ани пособляти никому, никоторыми дѣлами. А ⁶⁾ что смыслить ⁷⁾ Богъ надъ великимъ княземъ Казимиромъ, ино мнѣ и моимъ дѣламъ служити Литовской земли, который будеть держати Литовское княженье, или его наставнику, хто будеть послъ него держати великое княженье Литовское. А великому князю Казимиру, по моемъ жывотѣ, къ моимъ дѣламъ и къ моему наставнику, у-въ отчыну князя Феодора Львовича, въ земли и въ воды не въступатися, поколь рубежъ Новосильской земли и Одоевской, его отчынѣ, опре же того што давно отошло. А что смыслить Богъ надъ княземъ Феодоромъ Львовичомъ, а хто останется дѣлай его, тому вся его отчына держати; а великому князю Казимиру, по моемъ жывотѣ, и грамоту докончальну такову же дати, какъ ся грамота, и держати ему иль во тому же, какъ мене великій князь принялъ въ службу и докончаль со мною. А толко хто не въсхочеть ⁸⁾ правды дати и грамоты свое таکовы же ⁹⁾ не въсхочеть дати, а по тому же ихъ не въсхочеть держати: ино снять цѣлованье доловъ, а намъ вола. А судъ и управа великому князю Казимиру королевичу давати намъ о всихъ дѣлѣхъ, судъ безъ перевода. А зѣхався судьямъ великого князя зъ нающими судьями, судити, цѣловавъ ¹⁰⁾ крестъ, безъ всяко хитрости ¹¹⁾, въ правду, на обѣ стороны; а о што сопруться суды о которыхъ дѣлѣхъ, ино положити намъ ¹²⁾ на господаря великого князя Казимира; а кого обвинить, тоє судьямъ ¹³⁾ иенадобѣ, а виноватый истрѣ ¹⁴⁾ платитъ. А эъ великимъ княземъ Московскимъ, хто будеть Московское княжение великое держати, и съ великимъ княземъ Пере-славскимъ, хто будеть Переславское княжение великое держати, и со княземъ великимъ

№ 42. Проньскимъ, что будеть княженье Проньское великое держати: ино имъ межы себе судъ по старынѣ; а чого межы себе не въправить, ино положити на великого князя Казимировъ воли, и великому князю Казимиру того досмотрѣти и въправити, коли тыи три князи великии, върху писаныи, зъ великимъ княземъ Казимиромъ будуть въ доконъчаныи, или зъ его сыномъ, или зъ намѣстникомъ, который будеть держати послѣ его великое княженье Литовъ ское. А о чёмъ¹⁾ коли мы сами князи Новосилскіи супремъся, и намъ положити на господаря великого князя Казимира: и великому князю Казимиру межы насы²⁾ то управити. А на томъ на всемъ я князь Федоръ Лвовичъ Новосилскій и Одоевскій цѣловаль есми крестъ вели кому князю Казимиру королевичу. А по сей ми грамотѣ правити безъ хитрости. А писано въ Троцехъ, подъ лѣты Рожества Христова 1442, мѣсяца Февраля 20 день, индиктъ 5.

Изъ Литовской Метрики (Acta Magn. Ducat. Litv., рукоп. XVI вѣка, in fol., Запис. кн. VI, л. 286), хранищайся при Правительствующемъ Сенатѣ, въ С. Петербургѣ. Въ заглавии акта отмѣлено: Листъ перемирный князя Федора Новосилского и Одоевского съ королемъ Казимеромъ. Слигень съ Варшавскою копіею Метрики, находящуюся въ Румянцевскомъ Музейѣ, по Каталогу Востокова, подъ № 74, стр. 65—68, и съ напечат. въ Сборн. Муханова, стр. 4—5.

42.—1443 марта 22. Жалованная грамота Польского и Венгерского короля Владислава III-го Ягелловича Греко-Русскому духовенству, о сравнении его въ свободѣ. Впры и правахъ съ духовенствомъ Римско-католическаго, и о предоставлении ему въ управу духовныхъ судовъ и прежнихъ церковныхъ отчинъ.

а про то, кгды жъ за ласкою и справою Духа

Святого, церковъ Восточная набоженства Греческого и Руского, которая (ахъ!) нѣкогда, черезъ часъ долгій, въ неякой разности и въ расколѣ вѣры светоѣ и светыхъ сакраментовъ, не безъ утраты и згубы многихъ спасенію, отъ единости светоѣ Римскої церкви хвѣялася,³⁾—котороѣ единости отцеве наши и овшемъ увесъ людъ католической за часовъ нашихъ видѣти желали,—теперь же, за милосердемъ Божімъ и сузнаньемъ⁴⁾ светѣйшаго пана, Евгенія папы четвертого, и иныхъ многихъ отецъ вѣры светоѣ горливыхъ, зъ оною светою Римскою и Вселинскою церковью приведена есть до единости давно пожданоѣ А для того жъ, абы тая церковъ Восточная и еї преложеніе⁵⁾ и все духовенство набоженства Греческого и Руского, въ широкости панствъ нашихъ и панованью нашему подлеглыхъ кгдѣ-колвекъ мешкаючи, которыи и первѣй, за тою разностию и розорваньемъ, нѣяко утишненіе поносили,—абы за приверненіемъ имъ волности, хвалѣ Божій служити и ласки Збавителя нашего о спасеніе вѣрныхъ душъ и светоѣ вѣры утвержденіе, въ сладости покоя, обѣйтей⁶⁾ просити могли: на честь и на память Бога Вседержителя, которыи насы откупилъ дорогою своею кровю, всимъ церквамъ и ихъ епископомъ албо владыкамъ, преложеннымъ духовнымъ и инымъ особамъ церковнымъ тогожъ набоженства Греческого и Руского, тые вси права, волности, способы, звычаи и всякие свободы вѣчными часы дати позволили есмо, и тымъ листомъ нашимъ позволляемъ, такимъ жъ, яковыхъ въ королевствахъ нашихъ Польскомъ и въ Венгерскомъ вси костелы и ихъ арцибискупове, бискупове, преложенные и иные особы костелные, звычаю Римскої церкви, заживаю⁷⁾ и зъ нихъ веселяться. А надъ то хочемъ мѣти, и симъ листомъ нашимъ сказуемъ, абы отъ сего часу, жаденъ зъ дикгнитаровъ, старость,

¹⁾ Тамъ то немъ. ²⁾ Тамъ, смежи ихъ. ³⁾ Въ Lat. пода. fluctuare videbatur. ⁴⁾ decretis. ⁵⁾ prelatique. ⁶⁾ tibetius.

⁷⁾ fruuntur.

№ 43.—1443. Жалованная грамота Мстиславскаго князя Юрия Симеоновича Лингвенева Онуфріевскому монастырю, на отгину и разныи угодья, съ правомъ неподду длиости Властей его ни митрополиту, ни ильстному епископу, кроиль суда духовного, и съ освобожденіемъ отгинныхъ людей отъ управы княжескихъ намѣстниковъ и тѣуносъ.

Милостію Божію, мы князь Юрий Лингвеневичъ, съ моєю кнегинею Софиею и съ нашимъ сыномъ княземъ Иваномъ, посмотрѣли есмо на листъ отца нашего, князя Семена Лингвена, што поставилъ церковь во имя святого Онофрія на рѣцѣ Напотѣ, и монастырь устроилъ общежителный, и подавалъ люди къ тому монастырю, съ пашнями и съножатми, и данники съ данью медовою, и съ бортными землями, и съ серебряною данію, съ бобровыми гонами, и со всими приходы, што къ тымъ землямъ и пашнямъ прислушаетъ вѣрно. И мы того ничего не рушили отца нашего приданья; еще есмо, милостію Божію, и придали къ тому жъ монастырю, къ святому Онофрію, село Головчино, а другое село Колесниковское, съ людми, и съ пашнями и съножатми, и со всими приходы, што къ тымъ прислушаетъ селомъ. А отца нашего приданье, князя Семена Лингвена: Селце, близко монастыра святого Онофрія, съ людми, съ пашнями и съножатми, и село Комаровичи, съ данники, съ медовою данью и съ серебряною, и съ бобровыми гонами, и со всими приходы, што къ тымъ землямъ и пашнямъ здавна прислушаетъ. Ино што отецъ мой, князь Семенъ Лингвень, люди и данники (подавалъ), и я князь Юрий Лингвеневичъ еще придали къ тому людей и данники къ монастырю святого Онофрія: и тыхъ людей монастырскихъ нашимъ намѣстникомъ и тивуномъ и всимъ нашимъ заказникомъ не судить, а ни рядить,

¹⁾ praecipue. ²⁾ de jurisdictione. ³⁾ Immo de causis matrimonii aut divertiorum. ⁴⁾ Impediant. ⁵⁾ non obstante qualvis consuetudine, ad hactenus in terris prescriptis quomodolibet in contrarium observata. ⁶⁾ vita administris sustentatio. ⁷⁾ possessiones. ⁸⁾ districtibus. ⁹⁾ Feria sexta proxima ante dominicam Oculi.

1444—1445

№ 44 ни дѣтскихъ не посыпать; а на наше дѣло ни — 45. на которое не ходить, ни съ сохою, ни съ серпомъ, ни съ топоромъ, и ни подводъ у тыхъ людѣй не имать; а дачь на насъ у нихъ некоторыхъ не имать, ни серебцины, ни ямчины, и никакихъ наметовъ на ихъ не метать, а ни въ чо- го, ни помѣрного, ни повозного, никакихъ пошли- линъ нашимъ заказникомъ съ тыхъ людей монастырскихъ не иметь: вѣдати ты и люди монастырскіе архимандриту святого Онофрѣя, ко- торый коли будетъ служить у святого Онофрѣя; судить ему и рѣдить тые люди самому, и вси- тые дани и дачи и пошлины имать на нихъ людехъ монастырскихъ, ижъ што вышней написаны въ семъ листу, архимандриту Онофрѣевскому. А коли митрополитъ поѣдетъ мимо монастыра святого Онофрѣя, ино митрополиту того архимандрита Онофрѣевскаго не судить, а ни рѣдить, и ни подводъ ему у монастырскихъ людей не иметь. А владыка который коли будетъ епископію Мстислав- скую держать, ино тому владыцѣ того архи- мандрита Онофрѣевскаго не судить, а ни рѣ- дить: коли кому будетъ до него которое дѣло, ино намъ самымъ того архимандрита Онофрѣевскаго судить. А будетъ владыцѣ до него дѣло духовное, ино намъ самымъ же, со вла- дыкою, того архимандрита досмотрѣть. А вла- дычнымъ десятникомъ и городскимъ тыхъ людей монастырскихъ въ духовныхъ дѣлѣхъ не судить, а ни рѣдить, и дѣтскихъ не посы- лать, и винъ не имать на владыку: што въ свитку Ерославли стойть, судить и рѣдить и вины имать въ духовныхъ судѣхъ на тыхъ людехъ монастырскихъ самому архимандриту, который будетъ служить у святого Онофрѣя. А коли будетъ которому человѣку на- шому дѣло до монастырского человѣка, ино нашимъ намѣстникомъ и тивуномъ тыхъ людѣй судить съ архимандритомъ Онофрѣевскимъ: а коли будетъ нашъ человѣкъ правъ, ино пересудомъ дѣляться на-полъ съ архимандритомъ, а вина на монастырскомъ человѣцѣ

архимандриту; а будеть монастырскій человѣкъ правъ, ино увесь пересудъ архимандрита, а вина на нашемъ человѣцѣ намъ. Данъ во Мстиславью, лѣта шестьтысячного девят- сотъ-пятдесятъ-первого, индикта шестого.— У того листа печать, на щурѣ едвабномъ червономъ завѣсистая, одна.

Выписана изъ подтверждительной грамоты Польско- го короля Владислава IV-го, данной Пинскому и Туровскому епископу Рафаилу Корсаку, въ Вильнѣ, 1633 г. Іюля 11, которая въ официальной выписи изъ Литовской Метрики внесена въ Актовыя книги Мстиславского Уезднаго Суда. См. рукоп. Бѣлор. Арх. др. грамотъ, Ч. II, стр. 21, принадлежащую Археографической Комиссіи.

44.—1444 Августа 30. Грамота Литов- скаго великаго князя Казимира Каменецкому намѣстнику Насютѣ, о дачѣ Александру Ходкевичу четырехъ гелосъкъ въ тошней волости.

Отъ великаго князя Казимира, королевича, намѣстнику Каменецкому пану Насютѣ. Просилъ въ насть Олександръ Ходкевичъ людѣй, четырехъ человѣковъ, у Микуличохъ, у Каменецкой волости, а повѣдалъ намъ: и перво сего за бояры жъ дей бывали тыи люди. Коли жъ такіи, и мы ему дали тыи четыри человѣки. Писанъ у-въ Острини, Августа (въ) 30 день, индикта 7.—«Панъ Монивидъ, воевода Троцкій».

Изъ Литовской Метрики (Acta Magn. Ducat. Litv., рукоп. in fol. XVI в., Запис. кн. VII. л. 633 об.), хранящейся при Правительствующемъ Сенатѣ, въ С. Петербургѣ.

45.—1445 Марта 3. Жалованная грамо- та великаго князя Свидригайла Ольгер- довича шляхтичамъ Федору Жуку и Ходору съ братомъ его, на отчину Рыка- гово, въ замкѣ взятої у нихъ, въ составѣ двор- цовыхъ королевскихъ отчинъ.

Милостию Божию, мы князь великий Шви-

1446

дригайло Олкирдовичъ вызнаемъ то тымъ нашимъ листомъ каждому добруму, кому жъ будеть его потреба знати, нинѣшнимъ и по- томъ будущимъ, или его услышить кто чу- чи: съ приказаньемъ краля Владислава Поль- скаго и Ворскаго, сыновца нашего милого, взяли есмо вѣчную отчину въ . . . къ кро- левскому двору, шляхетнымъ Чоботомъ, и такожъ, и съ кролевскымъ приказаньемъ, да- ли есмы имъ Рычеговъ, за ихъ вѣчную от- чину, шляхетному Федору Жукови поло- вину Рычегова, и такожъ шляхетному Ходорови, съ братомъ съ его съ Игнаткомъ, дру- гую половину Рычегова; и то есмо дали на вѣкы вѣчные, и дѣтемъ ихъ, и ихъ ближнимъ по ихъ животѣ, съ всѣмъ правомъ и съ всѣми пожитки, съ поли и съ рольями, и съ луками, и съ лѣсами и съ лозами, и съ рѣками и съ по- токами и съ криницами, съ ставы и съ млины, и съ тыхъ млиновъ вымолотки, съ ловищи съ звѣрячими и съ пташими, и съ вѣчными границами; што жъ изъ вѣка къ тому Рыче- гову прислухаетъ, то и нинѣ имать слухати; волни продати, или за дарь дати, на свое лѣп- шее обернути; а съ того намъ имаютъ слу- жити и нашимъ намѣстникомъ двумя стрѣл- цемъ на заволаную войну, яко ини земляне служать. А на лѣпшее свѣдѣцтво, казали есмо печать нашю привѣсити къ сему нашему листу на потврѣженіе. А при томъ были наша вѣрная рада: панъ Немира, староста Луцкій; князь Михайло Чорторійскій, мар- шалко нашъ; панъ Семашко; панъ Бернатъ, маршалко, а иныхъ много добрыхъ при томъ было. Данъ въ Луцку, мѣсяца Марта (въ) 3 день, подъ лѣты Христова Рождства 1000 лѣть и 4 ста 45 лѣто.

Подлинникъ писанъ на пергаминномъ листѣ, длиною 6½, шириной 7½ вершковъ, погеркомъ по- лууставнымъ, безъ знаковъ препинанія; лѣтосчи- сленіе на германо церковными буквами съ титлами. Въ концѣ грамоты скрѣпа: Приказалъ панъ Федка канцлерего. Внизу ел, въ прорѣзѣ листа, остался

шнурокъ, свитый изъ бѣлого, малиноваго и синаго № 46. шелка, на которомъ приложена была великолѣ- жеская печать.

Хранится въ Румянцевскомъ Музейѣ, по Ката- логу Востокова, подъ № 68.

46.—1446 Іюня 16. Духовная грамота князя Андрея Владимировича, Ольгер- дова внука.

Въ имя Отца, и Сына, и Святого Духа. Се азъ рабъ Божій, князь Андрей Владимировичъ, пріѣздилъ есмъ въ Киевъ съ своею женою и съ своими дѣтками, и были есмо въ дому Пречистыя и поклонилися есмы пресвятому Образу ея, и преподобнымъ отцемъ Антонію и Феодосію и прочимъ преподобнымъ и богонос-nymъ отцемъ Печерскимъ, и благословилися есмы у отца нашего архимандрита Николы и у всѣхъ святыхъ старцевъ, и поклонихомся отца своего гробу князя Владимира Ольгердовича, и дядь своихъ гробомъ, и всѣхъ свя- тыхъ старцевъ гробомъ въ Печерѣ; и размы- сливъ на своею сердци, колико то гробовъ, а вси ти жили на семъ свѣтѣ, а пошли вси къ Богу; и помыслилъ есмъ, помалѣ и намъ тамо пойти, гдѣ отци и братія наша; и поду- малъ есмъ съ своею княгинею, и съ отцемъ своимъ съ Николою архимандритомъ Печер- скымъ и съ святыми старцами, и съ своими боя- ры, и отписаль есмъ своей женѣ княгини Мариї, и своимъ дѣтемъ и еѣ дѣтемъ, свою от- чину и свою выслугу, иже есмъ выслужилъ на своихъ господарехъ, своею вѣрною службою, на великомъ князи Витовтѣ и на великомъ князи Жигимонтѣ, и на своеемъ господари ве- ликомъ князи Казимирѣ, имѣніе, прѣшое, Айну, Словенескъ, Могилное, Каменецъ, Лого- жескъ, Илемницю и Полоное, а также что есмъ подаваль имѣнія бояромъ своимъ; а хто вѣсхочеть женѣ моей и дѣтемъ моимъ слу- жити, и они служать съ тыхъ имѣній женѣ моей и дѣтемъ моимъ; а хто не вѣсхочеть женѣ моей и дѣтемъ моимъ служити, и азъ

тие имѣніа дать женѣ своей и дѣтимъ своимъ; а вѣсіе имѣніа поручилъ и дать есмъ женѣ своей княгини Маріи, и сыну своему князю Глѣбу, и дочьцѣ своей княжнѣ Овдотії. А при томъ были: отецъ нашъ Никола архимандритъ Печерскій, уставникъ Іона філософъ, ключникъ Давыдъ, келарь Герасимъ и иныхъ господы наше старцевъ много, и наши бояре и наши моршалки, князь Глѣбъ Дмитріевичъ, бояринъ нашъ Александро Самотечичъ, Иванко Давыдовичъ, и иныи бояре наши и слуги при томъ были. А хто се слово наше порушить, а иметь въ тѣи имѣніа вступатися, разсудится съ мною предъ Богомъ, и буди ему клятва отъ Бога Отца и Сына и Святаго Духа, и отъ пречистыя Владычицы нашеа Богородица и Приснодѣвы Маріа, и отъ всѣхъ святыхъ Ангель, и отъ Пророкъ и Апостоль, и отъ четырехъ Евангелистъ, и отъ святыхъ Отецъ иже на седми Съборѣхъ бывшихъ, и отъ всѣхъ Мученикъ, и преподобныхъ и богоносныхъ Отецъ Антоніа и Феодосіа Печерскихъ; язъ же есмъ то вѣрнѣ выслужилъ у своихъ господарей. А писана въ Кіевѣ, въ обители царьстѣй въ Печерскомъ монастыри пречистыя Богородица и преподобныхъ Отецъ Антоніа и Феодосіа, въ лѣто 6954, мѣсяца Іюня въ 16, на память Священномуученика Тихона. А писаль старецъ Пахнотій, Лихачевъ братъ.

Подлинникъ писанъ на пергаминномъ листѣ, длиною 6, шириной 7 вершковъ, по горкамъ полууставнымъ, сплошными, безъ знаковъ препинаній; ятосгисленіе церковными буквами. Внизу грамоты привѣшена на шелковомъ малиновомъ шнуркѣ небольшая печать, вытиснутая въ ковчежцѣ на герновосковой массѣ, съ изображеніемъ хоругви и кругловою надписью: (печатъ) княз. андрѣа. владимира, прописными литерами. На оборотѣ позднейшимъ по горкамъ отмѣнено: Inscriptio Andree Wlodimiro ... bonorum suorum: Hajno, Słowiensk, Mohilne, Camienielz, Lohojzesk, Jemnicze, Polonaja, uxori Mariae, Hlieb filio, Ovdotha filiae.

Хранится въ Румянцовскомъ Музеймъ, по Каталогу г. Востокова, подъ № 68. Напечат. въ Опис. Кіев. Лавры, стр. 178 — 179, неисправно и съ пропусками.

47.—1447 Іюня 25. Договорная грамота Молдавского господаря, воеводы Степана съ Литовскимъ великимъ княземъ, королевичемъ Казимиромъ.

Милостию Божею, мы Степанъ воевода, господарь земли Молдавской, чинимъ знаменито симъ нашымъ листомъ всимъ, что на нынѣ узрѣть, коли жъ того кому будеть потреба знать: иже мы єь нашими паны, радою нашою, и со всею землею нашою, взяли есмо прыязнь и одночество єь нашымъ старшимъ и мильмъ прыятелемъ, єь великимъ княземъ Казимиромъ, королевичомъ, Литовскимъ, Жомойтскимъ, Рускимъ и иныхъ земль, и єь его паны и со всею его радою, и со всими его землями, и со всею Литвою, и шлюбили есмо и цѣловали (крестъ) мы сами, и паны рада наша, и вся наша земля, быти намъ съ нимъ у прыязни и въ одночество, и єь его милости паны и со всею его радою и со всими его землями. Мы маемъ нашему старшому прыятелю, князю великому Казимеру прыяти ему и добра его смотрѣти, а онъ такожъ имаетъ намъ прыяти и нашего добра смотрѣти. А хто будеть намъ прыятель, тотъ и князю великому прыятель; а хто будеть князю великому Казимеру непрыятель, тотъ и намъ непрыятель. А непрыятеля нашего у князя великого земли противъ насть не держати; а намъ такожъ непрыятеля князя великого Казимера у нашей земли противъ ему не держати. А хто погадаетъ на князя великого животъ и забѣжть въ нашу землю, и мы маемъ того зрадцу выдати єь нашою земли князю великому; а хто иметъ погадать на нашъ животъ и забѣжть у князя великого землю, и князь великій Казимеръ маєтъ намъ того нашего зрадцу выдати. А коли мы пожадаемъ какую помочь у великого князя на-

ши непрыятели, и князь великій маєтъ намъ дати такую помочь, безъ льсти и хитрости, выймуючи его милость брата нашего господаря, короля Польского и Угорского, и царя Татарского: противъ тыхъ намъ помочи не дати, але у царя маєтъ намъ помогати прозбою и послы, безъ хитрости, и о всемъ напомъ добромъ стояти, какъ самъ собѣ. Нижъли, чого Боже не дай, будемъ имѣти какую налогу, съ которыхъ сторонъ, на нашу землю, а любо отъ Бога немоцъ на собѣ, а въ томъ не можи будеть намъ помочи дати , записи и прыѣги наши въ томъ не будуть въ измѣну, и миръ межъ нами не рушиться. А чого Боже не дай, ожъ бы се што стало надъ нами самыми, а любо надъ нашими паны: а землями миръ правый держати, и вѣчный, нерушоний. А на тымъ на всемъ мы Степанъ воевода, господарь земли Молдавской, и панове рада наша крестъ цѣлуемъ, што то докончанье держати намъ и полнити, на обѣ стороны, вѣчно и не-порушно, намъ самимъ и нашимъ паномъ всимъ и єь нашою землею. А на большую крѣпость всему вышеписаному, велѣли есмо слузѣ нашему вѣрному, пану Михайлу Логофету писать и нашу печать завѣсити къ сему нашему листу. Писанъ у Ясохъ, въ лѣто 6955, мѣсяца Іюня въ 25 день.

Изъ Литовской Метрики (Acta Magn. Dicat. Litv., рукоп. XVI вѣка, in fol., Запис. кн. VI, л. 286 об. — 287), хранящейся при Правительствующемъ Сенатѣ, въ С. Петербургѣ. Въ заглавіи акта отмѣнено: Листъ князя Феодора Воротынского, о держаніи города Козелска къ великому князству Литовскому. Слигень съ Варшавскою копіею Метрики, находящееся въ Румянцовскомъ Музеймъ, по Катал. рукоп. подъ № 74, стр. 72—73, и съ напечат. въ Сборн. Муханова, стр. 5—6.

48.—1448 Февраля 5. Поручная грамота князя Феодора Воротынского, данная Польскому королю Казимиру по князю Ивану Андреевичу Можайскому, о готовности его вступить въ дружественный союзъ, если Казимиръ положетъ ему сѣсть на Московскій престолъ.

Се язъ князь Федоръ Львовичъ Воротынский записываюся господару своему Казимиру, королю Польскому и великому князю Литовскому.

1) Мух. смѣ (?) 2) Там. съ лѣто 6955, Февр. 5, инд. 101, слѣд. ранѣе одинимъ годомъ.

ру королю Польскому и великому князю Литовскому и иныхъ: што ми ¹⁾ пожаловалъ король Польскій, дать ми городъ Козелескъ зъ своею руки держать въ намѣстничество, и я маю тогъ городъ держати на господаря свое го на короля, къ великому княженю Литовскому; а не подати ми того первореченного города Козелска никому, толко господару своему, королю Польскому и великому князю Литовскому. А бояромъ Козелскимъ, и земяномъ, и мѣстичомъ, и всимъ Козличомъ ъздити къ господару нашему Казимиру, королю Польскому и великому князю Литовскому, о чомъ имъ будетъ надобѣ. А сесь мой записъ маю зъдержати господару своему, королю Польскому и великому князю Литовскому, безъ льсти и безъ хитрости, по тому цѣлованию, какъ есми перво сего его милости записалъ и цѣловалъ честный крестъ. А писанъ у Троцехъ, въ лѣто 6956, мѣсяца Февраля въ 5 день, индиктъ 11 ²⁾.

Изъ Литовской Метрики (Acta Magn. Dicat. Litv., рукоп. XVI вѣка, in fol., Запис. кн. VI, л. 286 об. — 287), хранящейся при Правительствующемъ Сенатѣ, въ С. Петербургѣ. Въ заглавіи акта отмѣнено: Листъ князя Феодора Воротынского, о держаніи города Козелска къ великому князству Литовскому. Слигень съ Варшавскою копіею Метрики, находящееся въ Румянцовскомъ Музеймъ, по Катал. рукоп. подъ № 74, стр. 72—73, и съ напечат. въ Сборн. Муханова, стр. 5—6.

49.—1448 Февраля 5. Поручная грамота князя Феодора Воротынского, данная Польскому королю Казимиру по князю Ивану Андреевичу Можайскому, о готовности его вступить въ дружественный союзъ, если Казимиръ положетъ ему сѣсть на Московскій престолъ.

Се язъ князь Федоръ Львовичъ Воротынский записываюся господару своему Казимиру, королю Польскому и великому князю Литовскому.

50. скому, Рускому, Жомойтскому и иныхъ, и имаюся его милости по зяти своемъ, по князь Иванъ Андреевичъ¹⁾ Можайскому: Коли его господарь мой король посадить на великъмъ княжены на Московскому, и ему писаться, господару нашему королю, въ доконъчальныхъ и во всякихъ грамотахъ братомъ молодшымъ; а(съ) свое отчины, зъ великого княженя Московскаго, дати имасть зять мой, князь Иванъ, господару нашему, королю и великому князю Литовскому городъ Ржову да городъ Медынь (а въ Козелескъ князю Ивану не вступатись). А коли гдѣ прыгодиться господару нашему королю пойти на войну, гдѣ будетъ крында великому княженю Литовскому: ино князю Ивану, зятю моему, зъ его милостью, зъ нашимъ господаремъ съ королемъ пойти на его непрыятеля, самому, своимъ животомъ и со всеми своими людми²⁾, послати воеводъ своихъ и люди свои вси, безъ хитрости. А гдѣ будетъ надобъ князю Ивану Андреевичу на его непрыятеля, и господару нашему королю боронити его потому жъ, ажъ его не зайдеть какое дѣло; а зайдеть его што, и ему князя Ивана боронити своими воеводами и всѣми своими людми, какъ и великого князьства Литовскаго. А особно боронитися масть князь Иванъ Андреевичъ, на границахъ, отъ Татаръ, зъ господаремъ нашимъ первореченнымъ королемъ Казимеромъ за-одно, обѣюхъ земль ихъ. А люди господара нашего короля, которыи зашли изъ Литовскаго княженя въ Москвскую землю, князю Ивану Андреевичу выпустити доброволно, со всеми ихъ статкы. А коли ся тое дѣло почнеться межы господаремъ моимъ королемъ и межы княземъ Иваномъ Андреевичомъ, тогды господарь мой король масть князю Ивану Андреевичу пощѣловати крестъ честный, а князь Иванъ Андреевичъ Можайскій масть господару нашему королю пощѣловати крестъ честный, што жъ

имъ на обѣ сторонѣ се дѣло, што въ сей моей грамотѣ писано, правити. А посадить ли господарь мой Казимеръ, король Польскій, великий князь Литовскій, Рускій, Жомойтскій и иныхъ, зятя моего князя Ивана Андреевича на великъмъ княжены: и я князь Федоръ Львовичъ имаюся³⁾ за своего зятя, за князя⁴⁾ Ивана Андреевича Можайскаго, што ему тое верху писаное дѣло полнити; а нѣкоторыми дѣлы тое ся не станетъ, а господарь мой король зятя моего, первореченного князя Ивана Андреевича, на великъмъ княжены не посадить: ино ся моя грамота не грамотою, а дѣло не дѣломъ. Писанъ въ Троцехъ, въ лѣто 6956, Февраля въ 5 день, индиктъ 11.

Изъ Литовской Метрики (*Acta Magn. Ducat. Litv*), рукоп. XVI вѣка, *in fol.*, Запис. кн. VI, л. 287), хранящейся при Правительствующемъ Сенатѣ, въ С. Петербургѣ. Въ заглавіи акта отмѣгено: Запись того жъ князя Воротынского, за князя Андрея (чит. «Ивана Андреевича») Можайскаго, зъ стороны посаженъ его на князьство Московскому. Сокрѣпъ съ Варшавскою копіею Метрики, находящееся въ Румянцовскомъ Музейѣ, по Катал. рукоп. подъ № 74, стр. 73 — 76, и съ напечат. въ Сборн. Муханова, стр. 6.

50. — 1449 Августа 31. Договорная грамота Московскаго великаго князя Василія Васильевича, и удѣльныхъ князей, Можайскаго Ioanna Andreевича, Верейскаго Михаила Andreевича и Боровскаго Василія Ярославича, съ Казимиромъ, королемъ Польскимъ и великимъ княземъ Литовскимъ.

По Божьей воли и по нашей любви, Божью милостью, се язъ князь великий Василій Васильевичъ, Московский и Новгородский и Ростовский и Пермский и иныхъ, а братъ моя молодшая, князь Иванъ Андреевичъ, и князь Михайло Andreевичъ, и князь Василій Яро-

1) Въ подл., по ошибкѣ, «Андреи Ивановичъ». Мух. также. Но ниже, во всѣхъ мѣстахъ, написано правильно. 2) Там. пропущ. это слово. 3) Мух. «имаю», 4) Там. «а князя».

славичъ, чиними¹⁾ знаменито каждому, кто на сю нашу грамоту узрить, или чучи услышать, кому жъ²⁾ будетъ того потребно вѣдати. Я князь великий Василій, и моя братъ молодшая, дали есмо сесь запись³⁾ брату нашему Казимиру, королю Полскому и великому князю Литовскому и Рускому и Жомойтскому и иныхъ, што есмо взяли съ нимъ братство и любовъ и вѣчное докончанье. Жити намъ⁴⁾ съ нимъ въ любви, по сей грамотѣ, а быти намъ съ нимъ вездѣ за-одинъ, а добра намъ ему хотѣти и его земли, вездѣ, гдѣ бы ни было; а ему намъ добра хотѣти и нашей земли, вездѣ, гдѣ бы ни было⁵⁾. А хто будетъ ему другъ, то и мнѣ другъ; а хто будетъ ему недругъ, то и мнѣ недругъ. А недруга ти, брате, моего⁶⁾, князя Дмитрея Шемяки, не прыймати, а быти, брате, на него со мною за-одинъ; а также ти и на всякаго моего недруга быти со мною вездѣ за-одинъ⁷⁾. А мнѣ, брате, твоего недруга, князя Михайлъ⁸⁾, не прыймати, а быти ми, брате, съ тобою на него за-одинъ; такъже ми, брате, и на всякаго твоего недруга быти⁹⁾ съ тобою вездѣ за-одинъ¹⁰⁾. А пойдуть, брате, Татарове на наши украинные мѣста, и князьемъ нашимъ и воеводамъ нашимъ, украиннымъ людемъ, славясь, да боронитися имъ обомъ съ одного. А въ вотчину, брате, у твою, мнѣ и моей братъи молодшей, у-во все твое великое княжение, ни у Смоленескъ, ни во вси Смоленскіе мѣста, што изъдавна къ Смоленску потягло, ни въ Любутескъ, ни во Мценскъ, ни во вси у твои украинныи мѣста, што изъдавна къ тымъ городомъ¹¹⁾ потягло, не вступатися; а тобъ Казимиру, королю Полскому и велико-

1) Дог. «чинечы». 2) Мух. «кому жъ то». 3) Рум. и Мух. «сю запись». 4) Там. «братство—намъ», эти слова пропущ. 5) Мух. «а ему намъ—ни было» пропущ. 6) Там. «брата моего». 7) Рум. и Мух. «а также—за-одинъ» пропущ. 8) Дог. и Мух. уменш. «Михайлушка». Здѣсь говорится о князѣ Михайлѣ, сыне Литовскаго в. кн. Сигизмунда Кестутьевича, а не о Михайлѣ Александровичѣ, князѣ Тверскому, какъ утверждаетъ Мухановъ. Изд. ссылается на приводимаго имъ же автора книги, Panow. IageNojczukow, I, 42 и 45. 9) Въ подл. здѣсь излишне прибавл. смис. 10) Рум. и Мух. «такъже ми—за-одинъ», эти строки пропущ. 11) Рум. «мѣстомъ». 12) Там. и Мух. «Сизки». 13) Въ об. «вѣдаху». 14) Рум. «держати». 15) Там. и Мух. «Сереникъ». 16) Въ об. «ажъ». 17) Там. «съ того свѣта». 18) Там. «отчизны ми твоє». 19) Мух. праб. «богъ».

№ 50. тобъ, брате, ко мнѣ послати, и мнѣ тобъ помочь дати; а такожъ, коли, брате, мнѣ будетъ твоя помочь надобъ, и мнѣ тебе ¹⁾ обослати; и тебъ ко мнѣ помочь послати на всякого моего недруга и на Татаръ. А коли, брате, ко мнѣ пришлешь про помочь ²⁾, а моей земли въ тотъ часъ ³⁾ будетъ иѣкоторая налога, не мочно ми будетъ къ тебъ помочь ⁴⁾ послати: ино то тебъ отъ мене не въ измѣну. А такожъ, брате, коли я къ тебъ пошлю про помочь, а прыйдетъ въ тотъ часъ твоей земли отуга ⁵⁾, иелзъти будетъ ко мнѣ помочь послати: ино то, брате, мнѣ отъ тебе не въ измѣну. А Орда, брате, мнѣ знати по старынѣ; а къ Ордѣ ми, брате, черезъ твою землю путь чистъ и мочимъ посломъ. А князь великий Борисъ Александровичъ Тѣрскій и со своею ⁶⁾ братою и зъ братаничи своими въ твоей сторонѣ, а со мною съ великимъ княземъ съ Васильемъ въ любви и въ докончаны; а судъ о земли и о водѣ мнѣ съ нимъ держати во всихъ обидныхъ дѣльхъ по старынѣ; а о чемъ ся суды наши сопрутъ ⁷⁾, и они положать на третей, кто будеть обѣйма сторонамъ любъ. А съ Новгородцы великому князю Борису жити по старынѣ, а всимъ обиднымъ дѣломъ давати имъ межи собою судъ и исправа ⁸⁾; на обѣ стороны, безъ перевода; а о чемъ ся суды ихъ сопрутъ, и они сложать ⁹⁾ на митрополита, кто будеть обѣйма нама ¹⁰⁾ любъ: и митрополитъ на кого помолвить, помолвить ли на Новгородца, а не исправитца, а ему послати ко мнѣ, къ великому князю къ Василью, и мнѣ то оправити; а помолвить ли на Тѣртына, а не исправитца, и ему послати до тебе, короля и великого князя Казимира, и тебъ то оправити. А кото-ры князи служатъ тебъ Казимиру королю изъ своихъ отчынъ, и мнѣ великому князю

Василью и моей браты молодшей ихъ блюсти и не обидѣти ¹¹⁾; а кото-ры князи служатъ мнѣ великому князю Василью и моей браты молодшей изъ своихъ отчынъ, и тебъ королю и великому князю ихъ блюсти и не обидѣти. А кото-ры имѣть обидѣти князей служебныхъ своего брата, и намъ о томъ слати судей: и они тому вчинять исправу, безъ перевода. А князь Василий Ивановичъ Торускій ¹²⁾ и зъ братою и съ братаничи служатъ мнѣ великому князю Василью, а тебъ королю и великому князю Казимиру ¹³⁾ въ нихъ не вступати; а Федора Блудова, и Александрова Борысова сына Хлепенского, и князя Романова Фоминского, и ихъ браты и братаничовъ отчыны, земли и воды, всѣ мои великого князя Васильевы ¹⁴⁾; такожъ Юрьева доля Ромейковича и князя Федоровы мѣста Святославича ¹⁵⁾, всѣ за мною за великимъ княземъ за Васильемъ, и тебѣ, брате, всихъ тыхъ мѣсть блюсти, и не обидѣти и не вступати, тако жъ и у вотчыну мою въ Мещеру не вступати, ни прыймати ихъ. Тако жъ въ Новгородъ Великий и во Псковъ, и во вси Новгородские и во Псковские мѣста, тебъ королю и великому князю не вступати, а и не обидѣти ихъ; а имутъ ли ти ся Новгородцы и Псковичи давати, и тебъ королю ихъ не прыймати. А въ чомъ тебъ королю и великому князю Казимиру Новгородцы и Псковичи зъгрубятъ, и тебъ мене великого князя Василья обославъ да съ ними ся вѣдати, и мнѣ великому князю Василью не вступати, ни помолвiti ¹⁶⁾ про то на тебе; а въ земли и въ воды Новгородские и во Псковские тебъ королю и великому князю Казимиру не вступати. А съ Нѣмцы ти, брате, держати вѣчный миръ; а съ Новгородцы опрышний миръ: а со Псковичи опрышний миръ: а и

¹⁾ Рум. и Мух. (тебъ). ²⁾ Въ об. (по помочь), такъ и ниже. ³⁾ Там. (о тотъ часъ). ⁴⁾ Там. это слово про-пуш. ⁵⁾ Мух. (сочуха), Рум. (сочуха). ⁶⁾ Рум. (со всею). ⁷⁾ Рум. (судью нашего прутъ). ⁸⁾ Мух. и Рум. (суды и управу). ⁹⁾ Мух. (положать). ¹⁰⁾ Там. слова сего нѣть. ¹¹⁾ Мух. (А кото-ры князи—не обидѣти) пропущ. ¹²⁾ Там. (Турскій), Рум., по ошибкѣ, (Туровскій). ¹³⁾ Мух. нѣть. ¹⁴⁾ Дог. Рум. Мух. (все мое — Васильево). ¹⁵⁾ Мух. (Ромейковичъ—Святославичъ). ¹⁶⁾ Дог. Рум. (ни промолвить).

кото-рыми дѣлы ¹⁾ имутъ межи себе воевати, и тебъ королю и великому князю межи ими не вступати. А коли мнѣ великому князю Василью Новгородцы и Псковичи зъгрубятъ, а всходу ²⁾ ихъ показнити: и тебъ королю Казимеру за нихъ не вступати. А кото-ры во-лости ³⁾, или оброки потягнули Новгородские къ Литвѣ зъдавна, и мнѣ великому князю Василью въ то не вступати, по давному. А братъ мой молодшій, князь великий Иванъ Федоровичъ Рязанскій со мною съ великимъ княземъ Васильемъ въ любви, и тебъ королю его не обидѣти; а въ чомъ тебъ, брату моему, королю и великому князю Казимеру князь великий Иванъ Федоровичъ Рязанскій зъгрубить ⁴⁾, и тебъ королю и великому князю ме-не обослати о томъ: и мнѣ его въсчуонути ⁵⁾, и ему ся къ тебъ исправити ⁶⁾; а не исправить ся къ тебъ, моему брату, Рязанскому: и тебъ королю Рязанского показнити, а мнѣ ся въ него не вступати. А всходеть ли братъ мой молодшій, князь великий Иванъ Федоровичъ, служити тебѣ, моему брату, королю и вели-кому князю: и мнѣ великому князю Василью про то на него не гнѣваться, ни мстити ему. А Верховскіи князи што будуть издавна давали въ Литву, то имъ и нынѣчи давати, а болши того не примышляти. А што ся вчи-нить межи вашими людми и нашими, и воло-стели наши, зъѣхався, вчынятъ тому исправу ⁷⁾ безъ перевода; а про то намъ нелюбъ ⁸⁾ не держати. А о земляхъ и о водахъ и о всихъ обидныхъ дѣльхъ, на обѣ стороны, межъ нами судъ обычный, отъ того веремяни ⁹⁾, какъ дяди ¹⁰⁾ твоего, великого князя Витовта, въ животѣ не стало. А кото-ры люди съ которыхъ мѣсть вышли доброволно: ино тымъ людемъ вол-нымъ воля, гдѣ хотятъ тутъ живутъ; а кото-ры люди выведены отколѣ неволно, или къ

цѣлованью приведены, или за поруки подаваны № 50. ино ихъ отпустити доброволно, съ ихъ стат-кы, къ ихъ мѣстомъ, а цѣлованье и поруки съ нихъ доловъ, на обѣ стороны, по се наше до-кончанье. А што ся вчинить въ нашей ¹¹⁾ люб-ви, и тому всему судъ и исправа ¹²⁾ безъ пере-вода. А судьямъ нашымъ судити, цѣловавъ крестъ; а суженого ¹³⁾ не посуживати; а суж-ное, заемное, положеное, поручное дати; а хо-лопа, робу, должника, поручника, тата, розбай-ника, бѣглеца, рубежыника, по исправѣ выда-ти. А посломъ нашымъ єздити безъ опаса. А гостемъ нашымъ гостити безъ рубежа и безъ пакости. А на томъ на всемъ язъ князь великий Василий Васильевичъ, Московский, и Новго-родскій, и Ростовскій, и Пермскій ¹⁴⁾ и иныхъ, и моя братъ молодшія, князь Иванъ Андреев-ичъ, и князь Михайло Андреевичъ, и князь Василий Ярославичъ, цѣловали есмо крестъ къ своему брату, къ Казимеру королю Полско-му и великому князю Литовскому и Рускому, Жомойтскому ¹⁵⁾ и иныхъ, по любви, въ прав-ду, безъ хитрости, и по сей нашей грамотѣ намъ правити. А писана въ лѣто 6957, ин-дикта 12, Августа въ 31 день.

Изъ Литовской Метрики (Acta Magn. Ducat. Litv., рукоп. XVI вѣка, in fol., Запис. кн. VI, л. 194—196, и вторично, тамъ же, л. 289—291 об.), храня-щейся при Правительствующемъ Сенатѣ, въ С. Пе-тербургѣ. Въ заглавіи грамоты отмѣнено: Лицъ перемирья вѣчного великого князя Московского Василья Васильевича съ королемъ Казимеромъ. Сокрена съ Варшавскою копіею Метрики, находя-щейся въ Румянцовскомъ Музеймъ, по Катал. рукоп. подъ № 74, стр. 79—87 об., также съ спи-скомъ помѣщ. въ Cod. diplom. regn. Polon. Dogm., Ms. T. III, стр. 152—159, где актъ сей написанъ Польскими буквами, и съ напечат. въ Сборн. Му-ханова, стр. 6—9.

¹⁾ Дог. (дѣлы). ²⁾ Рум. и Мух. (всходу). ³⁾ Рум. и Дог. (волости). ⁴⁾ Рум. и Мух. (зъгрубить). ⁵⁾ Въ об. (ущунити). ⁶⁾ Там. (справити). ⁷⁾ Там. (право). ⁸⁾ Мух. (нелюбъ). ⁹⁾ Рум. и Мух. (отъ того веремяни). ¹⁰⁾ Рум. (дяди). ¹¹⁾ Рум. и Мух. (ни). ¹²⁾ Дог. (ни оправа). ¹³⁾ Рум. и Мух. (суженое). ¹⁴⁾ Мух. (перемышльский). ¹⁵⁾ Там. (сомонитскому).

№ 51.

51.—1449. Договорная грамота Тверского великого князя Бориса Александровича съ королемъ Казимиромъ.

Милостью Божею, мы великий князь Борисъ Александровичъ Тверской, сею нашою грамотою явное дѣло чинимъ всякому, кто на нее ¹⁾ узрѣтъ, или чучы услышитъ, что ся вчинило. По Божьей воли и по нашей любви, взяли есмо любовь такову зъ братомъ своимъ Казимиромъ, королемъ Полскимъ и великимъ княземъ Литовскимъ, и Рускимъ и Жомойтскими и иныхъ: что жъ пособляти ему намъ вездѣ, гдѣ будеть ему надобѣ; гдѣ будеть намъ близко, ино ми пойти со всею силою самому, а съ нимъ ми стояти за-одно противу всихъ сторонъ, никого не выймуючи, кто бы коли ему немиренъ быль. А только бы ему нѣкогда зъ Нѣмцы розмирие было, и мнѣ великому князю Борису послати къ нему ²⁾ помочь, по силѣ, безъ хитрости; а только жъ нѣкоторыми дѣлами будеть намъ недосугъ помочь послати къ нему на Нѣмцы (занежъ земля далече); то намъ не въ измѣну. А гдѣ будеть мнѣ великому князю обида, или немиренъ съ кимъ буду, и Казимиру королю Полскому и великому князю Литовскому мнѣ пособляти, думою и помочью; а будеть мнѣ его самого надобѣ, а будеть ему досугъ, и ему самому пойти; а только ему нѣкогда зайдетъ, самъ не вѣзможеть пойти, и ему ко мнѣ послати помочь, по силѣ, безъ хитрости; а съ нами стояти за-одно противу всихъ сторонъ, никого не выймуючи, кто бы коли немиренъ быль. А въ домъ ³⁾ Святого Спаса, въ отчыну нашу и во все наше великое княженье, и въ наше братыи молодшое и въ моихъ дѣтей отчны ⁴⁾, королю и великому князю не вступатися. А што быль еси взяль подо мною Ржову, будя ⁵⁾ со мною не въ любви, и я тебе великого князя

перепросиль, съ тобою взяль любовь, и ты ся Ржовы мнѣ отступиль; а рубежъ Ржовъ и Ржовскимъ волостемъ по старынѣ. А мнѣ великому князю Борису Александровичу у твою отчыну не вступатися, ни во все твое великое княженье, ни въ твоемъ братыи, ни въ Смоленскъ, ни во всѣ Смоленскіе мѣста; а рубежъ отчынѣ моей великого князя Борисова по старынѣ. А мѣста порубежныя, которыи будуть зѣднава потягли къ Литвѣ или къ Смоленску, а подать будуть даивали ко Твери: ино имъ и нынѣчи тягнуты по давному, а мнѣ великому князю не вступатися; а которыи мѣста потягли будуть ко Твери, а подать даивали къ Литвѣ или къ Смоленску: ино ⁶⁾ имъ и нынѣчи тягнуты по давному, а тобъ королю не вступатися. А што вчиниться межи нашими людми и нашими, и волостели наши, зѣхавъся, да вчинять исправу безъ перевода, а про то намъ нелюбия ⁷⁾ не держати. А судъ земли и водѣ и всему обидному дѣлу межи нами обычай, отъ того веремени, какъ дѣдъ ⁸⁾ нашъ, великий князь Витовтъ, послѣднее Смоленскъ взяль подъ Юрьемъ. А што вчинилось въ нашей любви и въ нашихъ перемирияхъ, тому всему судъ и исправа безъ перевода. А судьямъ нашымъ судити судъ обычай, цѣловавъ ⁹⁾ крестъ; а суженое, заемное, поруччное, положеное дати по исправѣ; а холопа, робу, должника, поруччника выдати по исправѣ. А людемъ нашымъ, гостемъ, пойти путь чистъ, безъ рубежа и безъ пакости. А пошлины имати съ нашихъ людей у Смоленску, у Витебску, въ Киевѣ, въ Дорогобужи, у Вязмѣ, по всему твоему великому княженю, по давному, а нового не примышляти; а по моей отчынѣ великого князя Борисова Тверского, во Твери, въ Кашире, на Городку, въ Зубцевѣ, по всему моему великому княженю съ вашыхъ

1) Дог. сна него, имѣя конечно въ виду слово «листъ». 2) Дог. и Мух. скъ тобъ; такъ и ниже. 3) Мух. въ томъ, ошиб. 4) Тамъ слово это пропущ. 5) Дог. буда; Мух. буди. 6) Мух. са то. 7) Тамъ. (нелюбова). 8) Дог. и Мух. сядя, ошибочно: великий князь Борисъ Александровичъ дѣйствительно быль внукомъ Витовта, по супружеству сестры его Марии Кестутьевны съ в. кн. Иоанномъ Михайловичемъ, Борисовымъ дѣдомъ. См. Карамз. V, 172, прим. 183. Слич. въ семъ томѣ грамоту № 33. 9) Въ об. (цѣловать).

людей пошлины имати по давному, а нового не примышляти. А хто отъѣдетъ отъ мене къ тебѣ, къ королю Полскому и великому князю Литовскому, браты моей молодшой и князей служебныхъ: ино тотъ отчыны своее лишенъ, а мнѣ великому князю не вступатися; а хто отъѣдетъ отъ тебе короля Полскаго и великаго князя Литовскаго князей служебныхъ ко мнѣ къ великому князю Борису: ино тотъ отчыны своее лишенъ, а тобѣ королю и великому князю не вступатися; а бояромъ и слугамъ нашымъ волнымъ воля межи насы. А на семъ на всемъ я великий князь Борисъ Александровичъ даль есми правду Казимиру королю Полскому и великому князю Литовскому, крестъ цѣловавъ; а по сей намъ грамотъ правити. Писана во Твери, въ лѣто 6957, индикта 12.

Изъ Литовской Метрики (*Acta Magn. Ducat. Litv., рукоп. in fol. конца XVI вѣка, Запис. кн. III, л. 73 об.*), хранящейся при Правительствующемъ Сенатѣ, въ С. Петербургѣ. Записана вторично въ кн. IV, л. 107. Въ заглавии грамоты отмѣнено: Князю Ивану Можайскому, на Брянскъ, у вотчину. Смич. съ Варшавскою копіею Метрики, находящуюся въ Румянцовскомъ Музее, по Катал. рукоп. № 74, стр. 76—77, и Сборн. Муханова, стр. 22.

53.—1450 Іюля 24. Жалованная грамота короля Казимира Олизару Шиловичу, на отгину, въ Луцкомъ уѣздѣ, въ Мельницкой волости, высаженную и.и. у князя Свидригайла, и Присяжный листъ его же, на вѣрность службы.

I.—Казимиръ, Божею милостью король Полскій, великий князь Литовскій, Рускій, Жомойтскій и иныхъ. Чинимъ знаменито симъ нашимъ листомъ и даемъ вѣдати каждому добруму, нынѣшнимъ и потомъ будучимъ, кто на нѣ узрить, или чучы его вѣщить, кому жъ того будеть потреба знати: ижъ видѣвше есмо службу намъ вѣрную, а николи не омешательную, нашего землянина Луцкого, пана Олизара Шиловича, подумавши есмо съ нашими князьями и паны, съ нашою вѣрною радою, даемъ и дали есмо пану Олизару Шиловичу, въ Луцкомъ повѣтѣ, Серники, а Любче, а Гороховъ, а Губинъ, а Марковичи, а къ тому приселки, Подлѣщи, Доросины, а Поварскъ, ижъ што выслужилъ у стрыйка нашего, у князя Швидригайла, въ Мельницкой волости; а тое есмо дали ему, его отчину, тое держанье, все што

52.—1450 Апрѣля 13. Послушная грамота короля Казимира жителямъ Брянска, по служаю пожалованія сего города Можайскому князю Иоанну Андреевичу, въ отгину.

Казимиръ король. Всимъ бояромъ Брянскимъ, и мѣстичомъ и всимъ мужомъ Брянцомъ. Дали есмо Брянскъ, у вотчину, князю Ивану Андреевичу Можайскому, такъ какъ за нами быль, а ему намъ съ того вѣрно служити. Ино будьте его послушни во всемъ, какъ самихъ насы; а съ отчинъ своихъ и со всего

1) Мух. (служити). 2) Тамъ же приб. 1479 г.: но этотъ годъ не сходится съ индиктомъ.

№ 54. выслужиль, у вотчину, со всемъ съ тымъ што издавна къ тымъ селомъ прислушало и какъ тепер держить, вѣчно а непорушно, со всеми уходы и приходы, ничего на себе не вымѣня, съ селы и приселки, и съ нивами и съ пашнями, и съ лѣсы и съ дубровами, и съ бортными землями и съ пасѣками, и съ ловы и съ ловищи и зъ бобровыми гоны, и зъ зеремяны, и съ рѣками и зъ озеры и съ потоки и съ криницами, и зъ ставы и зъ ставищи, и съ мыты, и зъ болоты, и съ рудами, и што въ тыхъ имѣньяхъ собѣ прымыслить и на новомъ корени посадить, со всеми платы, што къ тымъ имѣньямъ прислушаетъ и передъ тымъ шло службами и тягостю; а дали есмо ему, и его женѣ, и его дѣтимъ, и его ближнимъ, и его сочеткомъ, вѣчно а непорушно. А при томъ были свѣдоки: князь Юрий Семеновичъ; воевода Троцкій, панъ Монивидъ; панъ Ондрей Саковичъ, намѣстникъ Полоцкій. А на то потвержене того нашего жалованья, и печать нашу привѣсили есмо къ тому листу. А дано у Остринѣ, въ лѣто 6958, мѣсяца Іюля 24, индиктъ (13).

Въ заглавіи грамоты отмѣнено: Листъ пану Олизару Шиловичу на отчину въ Луцкомъ повѣдѣ.

І.— Я панъ Олизарь Шиловичъ присягаю Богу, и пречистой его Матери и всемъ Святымъ, и королю его милости, на томъ, ижъ ми его милости господарю королю служити вѣрно, и великому княжеству Литовскому прѣяти; а што слышавши о недоброму его милости, то ми его милости повѣдати. А тежъ, што ми его милость полѣчили и даль Лучоскъ держати, маю тотъ городъ Лучоскъ держати вѣрно, на короля его милость, къ великому княжеству Литовскому, а не маю его никому спускати, а ни ко одной инойшой сторонѣ, толко господарю королю его милости и великому княжеству Литовскому. А Боже того не дай, господаря короля если бы не стало, тогда тотъ городъ Лучоскъ маю спустить сыну его милости, который будетъ на великому княж-

ствѣ Литовскомъ, къ великому княжеству Литовскому. Если то здержу, Боже, помози ми; а если не здержу, побій мя Богъ въ души и въ тѣлѣ!

Въ заглавіи акта отмѣнено: Присяга пана Олизара Шиловича, на вѣрное служеніе его милости королю и на держанье замку Луцка къ великому княжеству Литовскому, не спускаючи.

Оба изъ Литовской Метрики (Acta Magn. Ducat. Litv., рукоп. in fol., конца XVI вѣка, Запис. кн. III, л. 57 и кн. IV, л. 197), хранящейся при Правительствующемъ Сенатѣ, въ С. Петербургѣ.

54.—1450 Ноября 2 и 9. Двѣ королевскія отчинные грамоты пану Немири Резановичу.

І.— Милостью Божею, мы Казимиръ, король Польскій и великій князь Литовскій, Рускій, Жомоитскій и иныхъ, чинимъ знаменито и даемъ вѣдати каждому добруму, иныхъшимъ и потомъ будущимъ, симъ нашимъ листомъ, кто на ны узрить, или чучи вслыпить, кому же того будетъ потребно вѣдати. Видѣвшіи есмо намъ службу вѣрную, а николи неомешканую пана Немири Резановича, и мы подумавши съ нашими князями и съ паны, съ нашою вѣрною радою, дали есмо пану Немири Резановичу и записали села, съ лѣсы, зъ дубровами, съ полями, со ставы и зъ ставищи, съ криницами, съ потоки, и зъ мыты, и зъ болоты и зъ сѣножатыми, и зъ бортными землями, и зъ ловы, и зъ гаи, и зъ бобровыми гоны, ничего на себе не вымѣня, тыя имѣнья, на имя Литовиже, села Торговицы, Червище, Столовичи, по тому, какъ было при великому князи Витовтѣ и какъ тепер Немири держитъ; а можетъ то собѣ полѣпшити, и розширивати, и на новомъ корени посадити; а то дали есмо ему и записали вѣчно и непорушно, и его женѣ и дѣтимъ, и его ближнимъ, и его сочеткомъ. А при томъ были свѣдоки, наша рада: воевода Виленскій, панъ Кгаштовтъ; воевода

Троцкій, панъ Монивидъ; воевода Новгородскій, маршалокъ земскій панъ Петрашъ, а панъ Судивой, намѣстникъ Ковенскій. А писанъ у Вилни, Ноября во 2 день, индикта 13.

Въ концѣ грамоты скрѣпа: Якубъ, т. е. имъ королевскаго писаря.

ІІ.— Казимиръ, Божею милостью король Польскій, великий князь Литовскій, Рускій, и Жомоитскій и иныхъ. Пожаловали есмо пана Немири Резановича, дали есмо ему сесь нашъ листъ на тыя имѣнья, на Земно, а на Дубно, а на Марковъ ставъ, а на Сернъ, а на Мостиши, со всемъ што къ тымъ имѣньямъ здавна (*), и съ нивами и съ ловищи и зъ сѣножатыми; а повѣдалъ намъ: то дей было имѣнья брата его Мицьково, и мы ему дали вѣчно, непорушно, и его женѣ, и его дѣтимъ, и его ближнимъ. А при томъ были: воевода Троцкій, панъ Монивидъ; намѣстникъ Смоленскій, панъ Сенко Кгедикгоддовичъ; павъ Михайло, канцлеръ. А данъ въ Городнѣ, мѣсяца Ноября въ 9 день, индикта 13.

Внизу грамоты приписка: А потомъ у Вилни, на одинъ листъ написавъ, дали марта во 2 день, индикта 15, коли Швиркгайла не стало. Скрѣпа, какъ и на предыдущей: Якубъ.

Обѣ грамоты изъ Литовской Метрики (Acta Magn. Ducat. Litv., рукоп. in fol., конца XVI вѣка, Запис. кн. III, л. 57 и 58), хранящейся при Правительствующемъ Сенатѣ, въ С. Петербургѣ.

55.—1453, или позже, марта 21. Запись о Смоленской посошинѣ, вносимой боярами и отчинниками въ Литовскую великокняжескую казну, по уставной грамотѣ Витовта, и о бобровыхъ гонахъ, княжескихъ и боярскихъ.

(*) Въ подл. пропущ. «потягло» или «слушало».
 (***) Здѣсь, въ подстрочныхъ выноскахъ, обозначены цифрами варианты, взятые изъ Судебника короля Казимира (см. ниже, № 67), къ которому этотъ актъ присоединенъ издателемъ проф. Даниловичемъ, въ видѣ дополнения:

1) посошина. 2) (купили). 3) (придано великому князю). 4) (и людей-селищ). эти слова пропущены. 5) (государю). 6) (не дастъ). 7) (или иной великій князь). 8) (великій князь). 9) (будетъ). 10) (ты). 11) (свѣдикъ князь). 12) (бобровы гоны), т. е. предлогъ пропущенъ 13) (великій князь). 14) (сумесный). 15) (стетей?)

О посошину Смоленскую (**).— То ста- рина за Витовта была, повѣдаютъ стары старцы и путники стары: зъ отчинъ боярскихъ не давана посошина (*), и тожъ съ купли, что што купить *) отчину боярскую, и съ того тожъ не давана посошина; а што приданье великого князя *) Витовта, или иныхъ великихъ князей, и съ того давана посошина. А такожъ, кому дастъ великий князь пустовщину, селишо посошиное, а служба будетъ одна была съ того селища, и сядеть самъ бояринъ на томъ селищи, и людей што за собою посадить на томъ селищи *): съ того господарю *) комѣнь служить и на прѣздѣ конь даетъ, а посошины и съ тыхъ людей не даетъ *). А прѣметъ ли другое селище, съ которого посошина хоживала, и посадить человѣка: съ того даетъ посошину; а што будетъ лѣсь того же селища николи не пахыванъ, и тотъ лѣсь роспашетъ и посадить людей: и съ тыхъ людей нѣтъ посошины. Такожъ, которому коли боярину дастъ будуть селища посошны великий князь Витовтъ, или ини великии князи *), и тотъ бояринъ посадить слугы своя на тыхъ селищахъ, которымъ же слугамъ отпустиль будеть великий князь *) не давать посошины, а будуть *) на то листы имѣти, а любо добрый доводъ: тыи *) не имаютъ давати посошины; а которымъ слугамъ не отпустиль будеть великий князь *) посошины, тыи мають давати посошину.

Такожъ о бобровы гоны *) повѣдали тыи же старцы: гдѣ берегъ великого князя *) сумежный *) зъ боярскими, туто гонити бобры бобровникомъ и великого князя и боярскимъ, и подѣлити бобры по старому; а сѣтей *), и рожновъ, и осокъ, и собакъ бояромъ не дер-

№ 56 жать, и поколодвъ и кошовъ не ставити ¹⁾). А — 57. гдѣ князъскии или боярскии берегы ихъ особыни, а великого князя берегъ ²⁾ не пришоль будеть ³⁾ къ которымъ берегомъ ⁴⁾: туто имъ ставити поколодвы и коши, и собакы держать и сѣти; какъ мога, ⁵⁾ такъ имъ бобра ловити. Писанъ въ Вилни, марта 21, индикта 1 ⁶⁾.

Изъ рукописи, содержащей въ себѣ Статуты Ви-слицкій и Владиславовъ, и Судебникъ короля Казимира, новаго письма (л. 7 об.—9), по старинному списку, находящемуся въ Новгородской Софійской библіотекѣ. Слигено съ пегатными изданіями Ка-зимира Судебника, проф. Даниловича, въ Вильнѣ, 1826 г., in 8^o, стр. 34—39, и въ Zbiog praw Litew-skich, въ Познани, 1841 г., in 4^o, Т. I. стр. 55—57, где актъ сей напечатанъ во всмъ сходно съ пер-вымъ, но Польскими буквами, и также неисправно и съ пропусками.

Хранится въ Румянцовскомъ Музеймъ, по Ката-логу рукописей, подъ № 430.

56.—1455, или позже, марта 20. Грамота Слуцкаго князя Михаила Александровича Волынину Василию Царю, о дозволеніи ему купить «дворец» для приданіи Слуцкому Троицкому монастырю.

Мы князь Михайло Олександровичъ произ-волили есмо боярину нашему пану Василью Царю купить дворецъ Ивашка Гридовича на Локнѣ, его куплену, и, купивъ тотъ дворецъ, придати Святѣй Троици у Слуцку; а на то есмо дали сесь нашъ листъ съ нашей печатью, вѣчно и непорухомо. Данъ у Коныли, марта въ 20 день.

Подлинникъ писанъ на бумажномъ листкѣ, дли-кою 2½, шириной 4½, вершковъ, полууставнымъ по-геркомъ, съ титлами, но безъ знаковъ препинанія.

Изъ Литовской Метрики (Acta Magn. Ducat. Litv., рукоп. in fol. конца XVI вѣка, Запис. кн. III. л.

1) «бонромъ — не ставити», эти слова пропущены. 2) «великій князь берегъ». 3) «буде». 4) при этихъ словахъ нѣть предлога. 5) слово это пропущено: но проф. отъ себя добавилъ въ примѣч. (какъ у верху пи-сано). 6) числительная буква индикта не означена. Далѣе слѣдуютъ монограммы, въ которыхъ, вѣроятно, означены имена родныхъ дановъ: но разобрать ихъ невозможно.

ложена книжеская пегатъ, вытиснутая на бумаж-ной накладкѣ, покрывающей красновосковую массу, съ изображеніемъ всадника, скакущаго въ левую сторону, и круговою надписью, неясственную. На оборотѣ ея отмѣлено, позднѣйшимъ погеркомъ: Dworzez na monaster Troiecki Słucki.

Хранится въ архивѣ бывшихъ Греко-Унітскихъ Митрополитовъ, при Святѣйшемъ Синодѣ.

57.—1455 марта 28. Жалованная под-тверждительная грамота короля Казимира князю Федору Воротынскому и дѣ-тамъ его, на отчину.

Казимиръ, Божьею милостью король. Дали есмо, что есмо первый сего подавали, волости наши въ держанье князю Федору Воротынскому, какъ то стоять на первыхъ листѣхъ на-шихъ выписаны, и сімъ листомъ ему потвер-жаемъ, что тамъ дѣтей не писано: ино дали есмо ему, у вотчину, и его дѣтей; а узрѣвшіи его вѣрную службу къ намъ то учинили. И его дѣтей такожъ съ того вѣрно намъ слу-жити. А волости, на имѧ: Демена и Городечна съ Ужырепетомъ, Ковылна, Крайшино по обѣ стороны Высы рѣки, Кцинъ, Озерскъ, Перемышль, Логинескъ, Нѣмъчиновскій дворъ нашъ въ Смоленску, съ семью человѣки, ко-торые на первомъ нашемъ листу выписаны; а на то есмо и печать нашу къ тому листу приложили. А при томъ были рада наша: князь Миколай, бискупъ Виленскій; воевода Вилен-скій, панъ Иванъ Каштовтъ; маршалокъ зем-скій панъ Петрашъ; панъ Андрей Саковичъ, намѣстникъ Полоцкій; панъ Михайло, намѣстникъ Смоленскій, канцлеръ нашъ, и иные па-нове вси старшы. А дано у Троцѣхъ, марта 28, индикта 3.

Изъ Литовской Метрики (Acta Magn. Ducat. Litv., рукоп. in fol. конца XVI вѣка, Запис. кн. III. л.

28 на обор.), хранящейся при Правительству-ющемъ Сенатѣ, въ С. Петербургѣ.

58.—1456 июня 9. Посольская рѣчи ко-роля Казимира Рязанскому великому князю Федору Федоровичу, съ жалобою о обидахъ Литовскими пограничными жите-лями.

Казимиръ, король Польскій и великий князь Литовскій всказалъ: Издавна предкове наши зъ вашими предками были въ любви и въ докон-чаныи, а и мы со отцемъ твоимъ были пото-му же какъ и предкове наши; а земли наши украинные межи собою во упокой были, а обиднымъ дѣломъ судъ и право было на обѣ стороны.

Казимиръ, король и великий князь (всказалъ): Тыми, пакъ, разы прїхалъ къ намъ намѣстникъ нашъ Мценскій и Любушкій, князь Дмитрей Путятичъ, и повѣдалъ намъ, ижъ твоѣ люди зъ твоемъ земли приходши без-вѣстно, сеѣ весны, канунъ ¹⁾ Николина дня, войною, подъ городъ нашъ Мценскъ, мѣсто выжгли, села повоевали и многіи школы по-чинили, и люди головами въ полонъ повели.

Казимиръ, король и великий князь всказалъ: А и передъ тымъ, намъ многіи жалобы прихо-живали отъ украинниковъ нашихъ, ижъ имъ кривды и школы великии дѣются зъ твоемъ земли, отъ твоихъ людей, въ татьбахъ и въ забоѣхъ и въ грабежохъ; а нынѣ пакъ не толь-ко татьбою, але явно воюють, и головами въ полонъ ведутъ, и мѣста и села жгутъ.

Казимиръ, король и великий князь (всказалъ): Про то напоминаемъ тебе: съ твоимъ ли вѣ-домомъ то будуть люди твои вчинили, аль ²⁾ не съ твоимъ, абы еси о томъ довѣдался ³⁾; если будуть, безъ твоего вѣдома, люди твои то вчинили, и ты бы еси вѣльъ то намъ оправи-ти. А што люди наши головами въ полонъ по-

бранны, тыхъ бы еси вѣльъ поотпускати, ⁴⁾, а **№ 58.** животы и статки вѣльъ бы еси поотдававть; а тыхъ людей, которыи будуть то чинили, вѣльъ бы еси сказынить, абы впередъ того не было. А если ⁵⁾ намъ того не велишь оправи-ти, а полону, што побрано животовъ и стат-ковъ, не велишь поотдавать, будь тобъ вѣдо-мо, ижъ мы за свое далѣй не будемъ тер-петь.

Казимиръ, король и великий князь (всказалъ): А которые бы школы и кривды дѣлали тво-имъ людемъ отъ нашихъ людей, зъ нашое земли, и ты бы нась обсыпалъ ⁶⁾, абыхмо при-казывали нашимъ намѣстникомъ тымъ дѣ-ломъ обиднымъ управу давати, на обѣ сторо-нѣ, абы правы не гибли; а виноватыи кажъ-нены были; а такъ было, безвѣстно и безъ отказу, войны не пускати, и огнемъ не жечи, и головъ въ полонъ не вести.

Казимиръ, король и великий князь (всказалъ): Такожъ повѣдалъ намъ князь Дмитрей Путя-тичъ, што жъ люди твои, зъ твоемъ земли, въ нашої земли звѣрь бьютъ, а пчолы деруть, а по рѣкамъ бобры бьютъ и рыбы ловять, гдѣ изъдавна имъ входовъ не бывало, и иные ногие школы дѣлаютъ: и ты бы людемъ своимъ при-казаль, ажъбы въ нашої земли звѣру ⁷⁾ не би-ли, а пчоль не драли, а по рѣкамъ бобровъ не били и рыбъ не ловили, гдѣ изъдавна имъ входовъ не бывало; бо мы въ твою отчину, въ земли и въ воды, не велимъ вступатися, гдѣ кому изъдавна вступа не было.

Изъ Литовской Метрики (Act. Magn. Ducat. Litv., рукоп. конца XVI вѣка, Запис. кн. IV, л. 140 и 141), хранящейся при Правительству-ющемъ Сенатѣ, въ С. Петербургѣ. Въ заглавіи акта отмѣлено: Посольство до великого князя Рязан-скаго, зъ Вильны, Васильемъ Хребтовичомъ, Ю-ни 9, индиктъ 4. Слѣд. съ Варшавскою копіею Метри-ки, стр. 60—63, и Сборн. Муханова, стр. 15—16.

1) Мух. сколо, т. е. около; въ подл. опредѣленіе. 2) Там. сале: во это явная ошибка; ибо але знач. но, а не или; какъ здѣсь слѣдуетъ быть, по смыслу рѣчи. 3) Там. довѣдалъ если. 4) Там. спускаться. 5) Там. са-али. 6) Там. «былсямъ». 7) Там. «звѣри».

№ 59. — 1456 или 1471 Июля 30. Грамота короля Казимира Луцкому ключнику Андрею Федковичу, о предоставлении дворянину Богдану Волчковичу права держать имение Привередово, пожалованное ему супругою князя Свидригайла.

Казимиръ, Божюю милостью король Польскій и великий князь Литовскій, ключнику Луцкому, пану Андрошкѣ Федковичу и инымъ, кто потомъ будетъ ключникомъ въ Луцку. Быль намъ чоломъ Богданъ Волчковичъ, что выслужилъ имѣніе на небожьчицы кнегини Швидригайловой, на имя Привередовъ, что первѣй держаль Нелюбъ; а повѣдалъ намъ, что жъ тое имѣніе изъ вѣка боярское, а не тяглое, и просилъ насть, абыхмо тое имѣніе ему потвердили нашимъ листомъ.—Ино, коли тое имѣніе изъ вѣка боярское, а не тяглое, и мы ему тое имѣніе потвержаемъ симъ нашимъ листомъ: нехай онъ тое имѣніе держить, потому какъ ему кнегиня Швидригайлова дала, со всимъ, что къ тому имѣнію слушаетъ, какъ Нелюбъ держаль, а намъ съ того имѣнія служить. Писанъ въ Троцѣхъ, Июля въ 30 день, индикта 4.

Изъ Литовской Метрики (Act. Mag. Duc. Litv., рукоп. in fol., конца XV вѣка, Запис. кн. IV, л. 123), хранящейся при Правительствующемъ Сенатѣ, въ С. Петербургѣ. Въ заглавіи грамоты отмѣлено: Богдану Волчковичу потверженіе на имѣніе Привередовъ, что выслужилъ на кнегини Швидригайловой.

60.—1456, или позже, въ Августѣ. Уставная грамота короля Казимира жителямъ Полоцка.

Казимиръ, Божюю милостью король Польскій и великий князь Литовскій. Смотрѣли есмо съ паны радою нашою бояръ Полоцкихъ, зъ мѣщаны и съ городскими дворянами и съ черными людьми и со всимъ послопствомъ. Жаловали намъ мѣщане, и дворяне, и черные люди, и все послопство на бояръ Полоцкихъ,

о томъ дѣлъ, штохъ дей, коли пожадаемъ помочи зъ мѣста Полоцкого для потребизны земскоѣ, и бояре дей намъ въ томъ вельми мало помогаютъ; а мы дей на то маемъ листъ вашое милости господаря нашего, ижъ мѣли бояре, и мѣщане и дворяне городскіе, и мы все послопство, присягнувші, ту ю помочь класти. И бояре Полоцкіе передъ нами мовили, ижъ здавна тоѣ присяги не было, и били намъ чоломъ, абыхмо ихъ держали подлѣ правъ великого князя Витовтовахъ и подлѣ нашего права, которое мы имъ дали: ино тотъ листъ, въ которомъ же присяга стойть, дали были есмо имъ до часу, а до лѣпшаго довѣданья. И посмотрѣли есмо въ листѣ дяди нашего, великого князя Витовта, которое жъ имъ на то право великий князь Витовтъ далъ, и тежъ въ нашъ листѣ, которое жъ право мы имъ дали, и подлугъ того, порадивши съ паны радою нашою, и врадили есмо такъ и наконецъ тое дѣло такъ поставили: мають бояре тую помочь класти, коли мы ихъ пожадаемъ, по той нашей присязѣ, какъ намъ присягнули во всемъ добра хотѣти, подъ сумнѣнемъ, безъ нашего шкодного, каждый по силѣ. А мѣщане и дворяне городскіе, и все послопство сами въ себѣ зволили и били намъ чоломъ, отъ всего мѣста и отъ дворянъ и отъ всего послопства, абыхмо имъ тоѣ присяги не откладали: ино, коли ихъ самихъ на то воля, мы того имъ дозволляемъ; нехай они тую помочь къ нашей потребизнѣ, коли мы ихъ пожадаемъ, кладутъ, присягнуши. А тежъ есмо врадили, ижъ зъ бояръ два обраны, а зъ мѣщанъ два, а зъ дворянъ два, а съ послопствомъ два, добрыхъ, а годныхъ, а вѣрныхъ, а дали бы имъ тую скрыню подъ четырьма ключами, гдѣ тая помочь маєть збирана быть, боярскій ключъ, а мѣстскій ключъ, а дворянскій ключъ, а съ послопствомъ ключъ, ажъбы тые одинъ безъ другого до скрыпи не ходили; и тежъ, что возмутъ и што роздадутъ, то бы подъ свѣдомомъ было и личьба бы тому вчинена, абы имъ въ томъ школа

не дѣялася. А далѣй приказуемъ, абы бояре, и мѣщане и дворяне городскіи, и все послопство, въ згодѣ межи собою были, а дѣла бы наши городскіе вси, згодою, послопу справляли, по давному; а сымались бы вси послопу на томъ мѣстѣ, гдѣ передъ тымъ сымывались здавна; а безъ бояръ мѣщаномъ и дворяномъ городскими и черни соймовъ не надобѣ чинить: во всихъ бы рѣчахъ радились такъ, какъ мы имъ право дали. А хто бы хотѣль то вѣзрушить, а съ того выступать, въ томъ дѣлѣ закладаемъ на нась вины десять тысячъ рублевъ. А што были десятники вѣставлены въ мѣстѣ Полоцкомъ, то есмо отставили, десятниковъ не надобѣ мѣти, мають быти два подвойскіи, по давному. А тежъ жаловали намъ на владыку Полоцкого и на бояръ Полоцкихъ, ижъ закладни за собою въ мѣстѣ держать, а тые ихъ закладни съ ними тоѣ помочи къ нашей потребизнѣ не даютъ; и мы о томъ такъ врадили: владыцѣ и бояромъ закладневъ за собою въ мѣстѣ Полоцкому не надобѣ мѣти, нижъли только одного подворника по своимъ подворьемъ въ городѣ, а на мѣстѣ по давному, какъ здавна бывало. Писанъ въ Троцѣхъ, Августа . . . , индикта 4.

Изъ Литовской Метрики (Acta Mag. Duc. Litv., рукоп. конца XV вѣка, in fol., Запис. кн. IV, л. 124—125), хранящейся въ С. Петербургѣ, при Правительствующемъ Сенатѣ. Въ заглавіи грамоты отмѣлено: Декреть бояромъ Полоцкимъ зъ мѣщаны и городскими дворянами, и зъ черными людьми, и со всимъ послопствомъ, зъ стороны вспомоганья имъ, къ потребѣ господарской и земской, заровно.

61.—1457 Мая 2. Жалованная грамота № 61. короля Казимира Литовскому, Русскому и Жмудскому духовенству, дворянству, рыцарямъ, шляхтѣ, боярамъ и мѣстичамъ, о сравненіи ихъ въ правахъ съ Поляками, и прог.

(*) Во имя Божье¹⁾, аминь. Къ вѣчной рѣчи памяти²⁾. Вси рѣчи, которыи жъ бывають, отъ людской памяти послопъ съ часомъ отходить, а ни потомъ къ памяти могутъ приведены быти: олижъ писомъ имаютъ потвержены быти³⁾. Про тожъ мы Казимиръ, съ Божией милости⁴⁾ выбранный⁵⁾ король Польский⁶⁾ и великий князь Литовский, и Русский, и Жемойтский и иныхъ земль, познавше вѣрность уставничную⁷⁾ почтивыхъ, достойныхъ, освѣченыхъ, выбранныхъ, мудрыхъ⁸⁾ прелатовъ духовныхъ и свѣтскихъ княжать⁹⁾, рыцеровъ¹⁰⁾, шляхтичовъ, бояръ, мѣстичовъ¹¹⁾ земль великого княжества Литовского и Русского, Жемойтского, которую жъ къ намъ и къ нашей парсунѣ освѣченой¹²⁾, какъ жъ то до правого дѣдича¹³⁾ и пана прироженого, имѣли и имаютъ, а такожъ и напотомъ имѣти уставничъ и вѣрнѣ мыслить¹⁴⁾, яко же то черезъ осмотреніе наше есть найдено: достойнѣ умыслили есмы¹⁵⁾, за такыи доброты и ласки, дары и иными ласками¹⁶⁾ имъ милостиве отдарить; бортогда потомъ къ намъ и къ нашимъ службамъ найдени будуть рыхлѣйши¹⁷⁾, коли себе узрять такыми ласками утѣшоны¹⁸⁾.

Того же дѣлля¹⁹⁾, наиправѣй, предреченымъ прелатомъ, княжатомъ, рыцеремъ²⁰⁾, шляхтичомъ, бояромъ²¹⁾, мѣстичомъ²²⁾ нареченыхъ земль великого княжества Литовского и Русско-

(*) Здѣсь, въ подстрочныхъ выноскахъ, поставлены варианты изъ Польского списка Г. Далянского.
1) приб. (станься). 2) (памяти и речи). 3) Весь періодъ иначе: (все, что ся дѣлть подъ часомъ, сходиць съ памяти людской послопу съ часомъ, и (пропущ. (не)) можетъ прійти въ знаймость потомъ будущимъ, не будеть ли заховати (ви. (заховано) на писмѣ). 4) ласкою божею. 5) слова сего нѣть. 6) (королевства польскаго). 7) (сталость вѣры). 8) (мужныхъ); приб. (ростропныхъ и опатрныхъ). 9) (князей, такъ во всѣхъ мѣстахъ). 10) (пановъ), такъ вездѣ. 11) (мѣщанъ). 12) (свѣости и персовъ). 13) (ку правдивому а властному отстакъ). 14) (жетать). 15) (годно намъ есть). 16) (нашими зычливостами). 17) (за чимъ—охотѣйшиѣ быти). 18) (потѣшоныхъ). 19) (а про то). 20) (паномъ), такъ и ниже, вездѣ. 21) слово это препущ. 22) (и мѣстомъ).

№ 61. го, Жемойтского ¹⁾, неотзыви дали есмо ²⁾ и моцью того-то листа щедръ даваемъ, призволемъ и вѣчинъ даруемъ посполито, овшайки, права тые, зволенъства, твердости ³⁾, якожь имаютъ прелати, княжата, рытери, шляхтичи бояре ⁴⁾, мѣстичи ⁵⁾ коруны Польско⁶⁾; але бы потомъ въ томъ не было никоторое отщепеніе, а любо недовѣрство возникнуть, туто умыслили есмы положити черезъ выкладъ письма яви⁷⁾.

А на-первый, вся дарованія ⁸⁾, привиліа, твердости церквей головныхъ ⁹⁾, зборныхъ и кляштырныхъ, въ земляхъ нашихъ великого князьства Литовского и Русского, Жемойтского и иныхъ, поставленыхъ и заложенныхъ ¹⁰⁾, а и потомъ которыи будуть заложены ¹¹⁾, хочомъ безъ порушенія и безъ обидъ ¹²⁾ ховати, боронити и щитити ¹³⁾, въподлугъ всее наше монци. Которая жъ то церква головная, зборная, кляштырная, по смерти . . . ижь бы пуста была ¹⁴⁾, а паstryра не дръжала, которо^{жъ} по дань ¹⁵⁾ къ намъ и къ нашимъ намѣстникомъ ¹⁶⁾ пригодило бы ся ¹⁷⁾; тогда имъ съ полного права, не иного, а любо не иныхъ, паstryра, а любо паstryревъ давати ¹⁸⁾ имаетъ, нижли великого князьства нашего Литовского, при роженого ¹⁹⁾, ажъ достойными обычая ²⁰⁾ найдѣнъ будеть: ажъ пакъ не будеть ²¹⁾, тогда ин-

шого рожаю ²²⁾ парсуну ужиточную ²³⁾, почестливую, згодную ²⁴⁾, которая жъ бы могла рядить и вжиточна быти, имаємъ дати, только кратъ, колько будеть надобъ ²⁵⁾.

Также предреченымъ прелатомъ, княжатомъ, рытеремъ, шляхтичомъ, бояромъ, мѣстичомъ предреченыхъ земль великого князьства Литовского, Русского, Жемойтского ²⁶⁾, дали есмо: што жъ ни на жадного обмовленіе явное, или тайное ²⁷⁾, тыхъ княжать, рытеревъ, шляхтичовъ, бояръ, мѣстичовъ ²⁸⁾ не будемъ казнити ²⁹⁾, ни имѣни, а ни пенязми, ни нятствомъ ³⁰⁾, ни кровью, олижь очи-въ-очи ³¹⁾, оба посполь, явно стануть на судъ ³²⁾, въподлугъ права христіанскаго ³³⁾: которо^{жъ} будеть у подлугъ переможеніа права виноватъ ³⁴⁾, въподлугъ обычая и права коруны Польско⁶⁾ имаютъ быти казнены и сужены ³⁵⁾, подлугъ ихъ велико^{ст}и проступковъ ³⁶⁾.

Такожъ за проступку ³⁷⁾, каково лъ коли прости³⁸⁾ти, никто иной, только тогъ виноватъ, кто проступитъ ³⁹⁾, подлугъ права христіанскаго ³⁰⁾ имать быти казненъ ⁴⁰⁾; што^{жъ} ни жена за проступку ⁴¹⁾ мужа своего, а ни отецъ за проступку сына, а ни иный прирожденный, а ни слуга, только олижь бы ⁴²⁾ быль причастникъ товъ проступки, только выймуючи проступки противъ нашего государства ⁴³⁾.

1) приб. «и иныхъ», но въ Латин. оставлено безъ перевода. 2) «неотмѣнно даровали». 3) «вольности и зволенія». 4) слово это и здѣсь пропущено. 5) «и мѣста». 6) та же жѣбы съ той посполитости, а особно не изображинши, икоторая вонтизинность въ томъ напотомъ не взошла, тые-то вольности, або икоторые съ нихъ видѣло сѧ намъ вложити тутъ и выобразити на имѧ». 7) «давини». 8) «вольности костеловъ столечныхъ». 9) «поставлены и наданы». 10) «надаваны». 11) «необразоны и непорушоны». 12) слова сего вѣть. 13) «когда ся часовъ своихъ, черезъ смерть або спущеніе отворять» и т. д. 14) «сподаваніе». 15) «на наслѣдковъ нашихъ». 16) «задежитъ», приб. «зуполнымъ правомъ; и мы даючи имъ ииншого або ииншихъ паstryровъ» и т. д. 17) «здеровати до тыхъ костеловъ». 18) «тубылица». 19) «въ годности а въ стадости обычаяевъ». 20) «а если бы не», т. е. глагола вѣть. 21) «сипное земли». 22) «пожиточну», вм. «пожиточную». 23) «и слушну». 24) «потреба». 25) приб. «и иныхъ». См. выше, въ выносѣ. 26) «на жадного чловѣка обмову, або ваду явную, або таємную». 27) «тихъ князей, пановъ и мѣщанъ». 28) «карати або казнити». 29) «имѣвъмъ отдаленіемъ (bonorum alienatione), а ни тежъ караньемъ турмы». 30) вм. «въ очи»; «обличнъ». 31) «на судъ явномъ». 32) приб. «того кто переводить, и тежъ того, на кого переводять,—скучети⁴⁴⁾ были потягани». 33) слово это пропущ., а вмѣсто того приб. «иаковомъ судъ и по потягани». 34) «караны и скавываны». 35) «водлугъ велико^{ст}и и подобы выступуно⁴⁵⁾ свояти». 36) «за выступъ чужый». 37) сихъ трехъ словъ вѣтр. 38) «тотъ, который згрѣши⁴⁶⁾ть, або выступитъ». 39) приб. «передъ судомъ потяганий и осу⁴⁷⁾йоний». 40) «караны». 41) «за выступъ, такъ и ниже. 42) «когда бы это». 43) «выступы ображенія маестату».

Такожъ призволяемъ ⁴⁸⁾, абы княжата, рытери, шляхтичи, бояръ ⁴⁹⁾, доброволно имѣли бы моцью выїхати ⁵⁰⁾ зъ нашихъ земль князьства великого, для лѣпшаго исщастіа набытъ ⁵¹⁾, а любо учинковъ рытерскихъ ⁵²⁾, до каждыхъ земль, сторонъ ⁵³⁾, только вымѣняючи ⁵⁴⁾ стороны непріательско⁶⁾; а куды выїжджаючи изъ своихъ имѣней ⁵⁵⁾, чтобы службы наши не были замѣшканы, але намъ и намѣстникомъ ⁵⁶⁾ нашимъ какъ бы сами очиистѣ были ⁵⁷⁾, только кротъ, колько надобъ ⁵⁸⁾ служили бы.

Такожъ предреченымъ княжата и рытеры, шляхтичи, бояръ, мѣстичи, имѣніа своя и отчины, што имъ данье, а любо дарованое чесреъ освященого ⁵⁹⁾ князя Олександра, нареченаго Витовта, достойной памяти дяди ⁶⁰⁾ нашаго, и черезъ освященого князя Жигимонта данные и дарованные, которыи жъ держали, и имаючи и володѣюче изъ ихъ дарованіа, привильями, достаточнымъ свѣточествомъ, твердостію листовъ возможутъ досвѣтити ⁶¹⁾: съ правомъ имаютъ держати, якожъ то княжата и рытери, шляхтичи, бояръ и мѣстичи у корунъ Польской своя имѣніа держать, и добровольную моцью имаютъ ⁶²⁾ продати, и замѣнити и зычи⁶³⁾, и дарити, къ своему лѣпшому ⁶⁴⁾ обернути; а коли тыи имѣніа продаючи, замѣняючи, изынчаючи ⁶⁵⁾, даруюче, передъ нами а любо передъ нашими намѣстниками ⁶⁶⁾ имаютъ здати.

Такожъ по смерти отцовъ, сынове и дочки ⁶⁷⁾. № 61. отъ свое отчины не имаютъ отдалены быти, але съ ихъ близкими ⁶⁸⁾ съ полнымъ правомъ имаютъ володѣти ⁶⁹⁾, якожъ то княжата, рытери, шляхтичи и мѣстичи коруны Польские, своимъ володѣютъ и къ ужиткомъ добрымъ промышляютъ ⁷⁰⁾.

А такожъ, коли икоторому князю, рытеру, шляхтичу и мѣстичу съ того свѣта пригодился бы изытии ⁷¹⁾, тогды удову у-въ имѣніи ⁷²⁾ мужа ея оставити хочомъ ⁷³⁾, такъ долго, какъ долго ⁷⁴⁾ будеть на столци вдовьемъ сѣдѣти: ажъ, пакъ, коли которая усочеть къ другой свадѣбѣ прійти ⁷⁵⁾, маеть быти дана, когожъ выбереть ⁷⁶⁾. А дѣти ажъ будуть первого мужа ⁷⁷⁾, въ имѣніи ⁷⁸⁾ имаютъ остати: ажъ, пакъ, не будеть дѣтей первого мужа, ино близкимъ имѣніе первого мужа, якожъ и иныи удовы у корунъ Польской держать ⁷⁹⁾.

Ажъ первый мужъ у предреченомъ имѣніи свою семью своей женѣнъкоторое вѣно запишетъ ⁸⁰⁾, а она можетъ того досвѣтити ⁸¹⁾: тогды, подлугъ обычая права, кому усочеть тому полечить ⁸²⁾.

А такожъ дочки, племенищи и удовы ⁸³⁾ могутъ за мужъ ⁸⁴⁾ давати, нась и нашихъ намѣстниковъ ⁸⁵⁾ не докладываючи, нижли только обычая христіанскаго у томъ заховаюче.

А тежъ вси, а кажды особнѣ, селянѣ ⁸⁶⁾ и под-

4) «допушаємъ». 5) «князи, панове и бояре преречены». 6) «вольность выходити». 7) «для набыванія ойтѣшо⁸⁷⁾ фортуны». 8) «для цвиченія въ учинкахъ рыцерскихъ». 9) «земль чужыхъ». 10) «какъ и при самыхъ ихъ». 11) «потреба будеть». 12) «черезъ праенаго господара славно⁸⁸⁾ памяти, великого и т. д. 13) «предка и дѣда: ио-Витовтъ, двокородный братъ Ягелла, отца Казимира, быль сему послѣднему дядю, сідѣд. дѣдомъ сыну его Александру. Это показываетъ, что писецъ имѣль передъ глазами такую же грамету, подтвердиальную, в. князя Александра Казимиричика, данную Литвѣ 1492 г. Августа 6, изъ кот орой внесъ сюда слово «дѣдай, вѣсто» дяди, и чрезъ то одѣльшикбу. 14) «або свѣтковъ достаточнымъ а слушнымъ свѣдецтвомъ тые давини подонрутъ и доведутъ». 15) «смаючи мѣти». 16) «отдамити». 17) «на добровольные пожытки». 18) «або отдаляючи». 19) «правдники», приб. «водлугъ обычая коруны Польско⁶⁾. 20) «дѣти, какъ мужчины такъ жопы». 21) «потомки». 22) «держати». 23) «свои имѣнія держать и въ пожытки свои оборачиваючи». 24) «который — зъ сего свѣта зайдетъ». 25) «подл. напис. слитво «сузымены». 26) «свдова маеть зостати». 27) «поки». 28) «въ другое мајженство вступити». 29) «отдана мужу, которого слюбить». 30) си два слова пропущ., и въ Латин. переводѣ ихъ вѣть. 31) приб. «отчизномъ». 32) «еслибы дѣтей не было, ино близкіе того мужа еї первого, яко и иныи удовы коруны Польской ходить за мужовъ». 33) «иззначиль». 34) «достаточно довести». 35) «смаєтъ сѧ отдать; съ кимъ хотиши (pribat cui voluerit). 36) «прирожденые и кревные ихъ, паны и вдовы». 37) «мужомъ». 38) «наслѣдковъ». 39) слова сего вѣть.

№ 61. данные княжатомъ, рытеремъ, шляхтичомъ, бояромъ и мѣстичомъ нашихъ земль великого князьства Литовскаго, отъ всего данія и заплаты, собранья, вытягненія серебцізы¹⁾, и тежъ мѣръ, которыи же дѣлка реченыи суть²⁾, отъ воженія каменія, протесовъ³⁾, бревенъ и дерева на жженія плитъ⁴⁾, а любо мѣлу⁵⁾ на города, сѣнокощенія и иныхъ, несправедливыхъ роботъ выпущены и будуть вольни овѣшаки и выняты, выменующи⁶⁾ роботы на будованье городовъ нашихъ новыхъ⁷⁾ потребныхъ, а старыхъ поправленія; тежъ княжатомъ, рытеремъ, шляхтичомъ селянъ⁸⁾ данныхъ и поданныхъ и черезъ насъ имъ дарованыхъ а такожъ выимаюче.

А тежъ изъ стародавна⁹⁾ зыченые на насъ и на наши будущіи уряды¹⁰⁾, поборы, стации, мостовъ новыхъ чиненія¹¹⁾, старыхъ поправленія, а городовъ¹²⁾ оправленія, непорушнѣ¹³⁾ заховаемъ, а и хочемъ всегда имѣти неслободныхъ¹⁴⁾.

А такожъ мы, а любо заказники¹⁵⁾ наши, тыхъ предречоныхъ княжать, рытеревъ, шляхтичовъ, бояръ, мѣстичовъ земль нашихъ Литовскихъ и Русскихъ и Жемойтскихъ и иныхъ, людей данныхъ, извѣчныхъ, селянъ, невольныхъ, которыи бы коли плоти были, а любо достойности,¹⁶⁾ не пріймемъ¹⁷⁾, а ни урядникомъ нашимъ приняти не перепустимъ¹⁸⁾; а они тежъ прелати, княжата, рытери, шляхтичл, боярѣ, мѣстичи великого князьства Литов-

скаго и Руского, Жемойтскаго¹⁹⁾, нашихъ и будущихъ²⁰⁾ людей, которыи бы коли плоти²¹⁾ были, а любо достойности²²⁾, приняти сами²³⁾, а любо черезъ свои врядники, ни жадныи обычаемъ не смѣти будуть²⁴⁾.

А такожъ на подаваніе²⁵⁾ предречоныхъ княжать, рытеревъ, шляхтичовъ, бояръ, мѣстичовъ, дѣцкыхъ не дамы²⁶⁾: олижь бы первый отъ пана, которому жъ тотъ подданъ, который кривду вчинилъ, правда пожадана была²⁷⁾, ачъ бы онъ на рокъ²⁸⁾ не хотѣлъ къ праву поставить²⁹⁾; тогда нашъ дѣцкий, а любо нашихъ заказниковъ³⁰⁾ имать быти посланъ; а виноватый³¹⁾, который вину заслужилъ³²⁾, пану своему, а не иному, будеть обязанъ³³⁾ заплатити.

А такожъ обѣщаемъ и слобуемъ, ижъ панства нашего земль³⁴⁾, великого князьства предречоного, не вменшимъ, але у границахъ³⁵⁾, какъ же предѣлки были наши, на имя³⁶⁾ князь Александръ, нареченый Витовтъ, дѣлъ³⁷⁾ нашъ, и иные дрѣжали и володѣли, такожъ и мы тѣже земли здорови, цѣлы³⁸⁾, держати будемъ, и володѣти³⁹⁾ и щитити⁴⁰⁾, а съ Божею помочью и всими силами нашими размножати⁴¹⁾ будемъ.

Такожъ обѣщаемъ и слобуемъ, ижъ въ земляхъ тыхъ нашихъ великого князьства, земль, городовъ, мѣсть, а любо которыхъ-колвѣкъ дѣдичтвъ⁴²⁾, у володѣніе⁴³⁾ и въ держаніе, а любо иѣкоторыи вряды⁴⁴⁾ а любо чьти⁴⁵⁾, не

1) сoto всякихъ подачокъ и платежу, побору або серебцізы. 2) ссыпуть: приб. отъ всякої беремсніи повоаовъ, которые ссыпуть подводы. 3) слово это пропущ. 4) сровь на палѣнье цеглы. 5) (ванна), т. е. извести. 6) вымыточи. 7) (нову). 8) слова сего нѣтъ. 9) (здавна). 10) выкалье намъ и потомкомъ нашимъ. 11) будованье. 12) (дорогъ), кажется, правильнѣе. 13) (цѣлости). 14) (и) — неслободныхъ, эти слова пропущ. 15) (врадники). 16) (людей непохожихъ, данныхъ и невольныхъ, мужчинъ, а ни женъ, а ни жадныхъ подданыхъ). 17) слово это пропущ. 18) пріймовати ихъ не допустимъ. 19) приб. (и иныхъ). 20) (пожытковъ нашихъ; въ Латин. пер. successorum nositorum. 21) (которого-колвѣкъ стадма). 22) сихъ двухъ словъ нѣть. 23) (черезъ себѣ). 24) (и) жадныи — будуть, эти слова пропущ. 25) (на подданыхъ). 26) сне маємъ давати. 27) (у) господара того, чий подданый кривду вчинить, справедливость будеть прошона. 28) приб. (спеченный). 29) (справедливиости вчинити не хотѣмъ). 30) (врадниковъ). 31) (винный). 32) (у) вину впадетъ. 33) (спечиненъ) приб. (стую вину). 34) (панствъ и земль). 35) приб. (своихъ). 36) (а) звлаца, яко славноѣ памяти великии и т. д. 37) (дѣла). См. выше, стр. 75. въ выносѣ 15. 38) (границы цѣлы и зуполны). 39) слова сего нѣтъ. 40) (оборонити). 41) (усиливати розширятъ). 42) (врадовъ и дѣдичтвъ). 43) слова сего нѣтъ. 44) сихъ трехъ словъ также нѣтъ. 45) (або) достойностей.

имаємъ дать въ честь¹⁾ никоего чужоземца²⁾, але только тамъ родичамъ³⁾ тыхъ земль нашихъ предреченыхъ⁴⁾ великого князьства Литовскаго дамы⁵⁾, и наши послѣ будущіи⁶⁾ дадуть въ держаніе и володѣніе⁷⁾.

А на свѣдѣтельство сего⁸⁾ листа⁹⁾, печать наша есть привѣшена. А дѣяло и дано черезъ руцъ велемошного Михаила Кезгайловаича Здравилтовича¹⁰⁾, великого князьства Литовскаго канцлеря, въ Вилни¹¹⁾, въ день святаго Жигимонта, въ лѣто Божія нароженія тысяча четыриста 57-е. Писанъ руками Мартиновыми зъ Лужка¹²⁾, онъ же то имѣль съ приказу¹³⁾.

Изъ рукописной Кормгей Книги, писанной на лѣщеной бумагѣ, въ листы, полууставнымъ погеркомъ, въ началѣ XVI вѣка (л. 214—216), хранящейся въ библиотекѣ графа Фел. Тарновскаго, въ Дзиковѣ, подъ № 273. Въ заглавіи грамоты современнымъ погеркомъ отмѣчено: Министръ великаго короля Казимира Польскаго, великаго князя Литовскаго и Русскаго, енже вложилъ съ паны радою своею, въ земли Литовской и Руской, вѣчно и неподвижно.

Доставлена въ Археографическую Комиссию корреспондентомъ г. Шафарикомъ.

Сокрена съ напечат. въ книжкѣ Zbiog rgrav Litewskich, T. I, стр. 28—35, изд. г. Дзялинскаго, въ Познани, 1841 г. in-4^o, по списку, писанному Польскими буквами, изъ котораго варианты означены здѣсь, въ подстрочныхъ выноскахъ, по Русски.

62.—1458—1459. Жалованная грамота Мстиславскаго князя Иоанна Юрьевича Полоцкому Софийскому собору, на сельцо на рекѣ Марынци, съ угодьями.

Милостью Божею, мы князь Иванъ Юрьевичъ, съ мою архіепископу Калисту наше на Марынцы, со всимъ селце изперва и донынѣ въ собѣ масть, по старую грань, какъ мы сами держали: почонши отъ

1) слово это пропущ. 2) (жадному чужоземцу). 3) (тубыциомъ). 4) (предреченого), т. е. отнесено къ послѣдующему слову. 5) (смеять давати). 6) (и) потомки ваши. 7) (на) свѣдѣмѣ того. 8) (съ) се-му листу. 10) (зъ) Давилтова. 11) приб. (во второкъ). 12) (зъ) Луски, приб. (писара). 13) (который сеє мѣдъ въ порученіи).

болота великого, ручьемъ Марынцемъ да въ № 62 рѣку Оболь, а рѣкою Оболью внизъ да въ кру- ту водотѣчъ, а тою водотѣчю въ болото опять великое, а болотомъ да опять въ Марынецъ рѣчку; а дали есмо тое селце, намъ и всему роду нашему на память. А кто будетъ оно или часть нѣку отняль, разсудится со мною на страшномъ судѣ.

Грамота сія вписанна въ харатейномъ Евангелии XVI вѣка (л. 82—83, на поляхъ), которое принадлежало некогда Полоцкому Предтеченскому монастырю, а нынѣ хранится въ Императорской Публичной Библиотекѣ. См. Катал. рукоп. гр. Толстаго, Отд. II, № 3.

63.—1459 Апрѣля 21. Договорная грамота Новосильскихъ и Одоевскихъ князей, Ивана Юрьевича, Феодора и Василія Михайловичей съ королемъ Казимирамъ.

Милостью Божею и господаря Казимира, короля Польскаго и великаго князя Литовскаго и Русскаго, княжати Прускаго, Жемойтскаго и иныхъ, язъ князь Иванъ Юрьевичъ Новосильскій и Одоевскій и съ своими братаничи, съ княземъ Феодоромъ и съ княземъ Васильемъ Михайловичами, били есмо чоломъ королю Казимиру, господару великому князю, абы нась принялъ у службу; и господарь король и великий князь нась, слугъ своихъ, пожаловалъ, принялъ у службу, по дяди своего великаго князя Витовту докончанью. А намъ ему служити вѣрно во всемъ, безъ всякоѣ хитрости, и во всемъ послушнымъ быти; а ему нась во чтии и въ жалованыи и въ докончаныи держати, какъ дядя его, великій князь Витовтъ, отца нашего

держалъ и нась во чтии и въ жалованыи. А по лѣтное намъ давати по старынѣ. А быти намъ по королевой и великаго князя воли Казимира вѣ; а съ кимъ будеть миренъ король и великий

№ 63. князь Казимиръ, ино и мы съ тымъ¹⁾ мирны, а съ кимъ король и великий князь Казимиръ немиренъ, ино и мы съ тымъ немирны. А королю и великому князю боронити нась отъ всякого, какъ и своего. А безъ королевы и великого князя Казимирамы воли намъ ни съ кимъ не докончывати, ани пособляти никому. А нѣшто, нѣкоторыми дѣлами, што Богъ измыслить надъ королемъ и великимъ княземъ Казимиромъ, ино намъ и нашымъ дѣтемъ служити королевымъ дѣтемъ къ Литовской земли, кто будетъ великимъ княземъ на Литовской земли. А што Богъ вѣнчить надъ нами, ино по нашемъ животѣ, королю и великому князю Казимири давати . . . во всихъ дѣлѣхъ²⁾ служити дѣтемъ нашимъ къ Литовской земли; а по его животѣ, дѣтемъ его, кто будетъ господаремъ на великому Литовскому княженьѣ. А по коѣмъ дѣломъ Божиимъ . . .³⁾, надъ нашими дѣтьми Богъ што вѣнчить, не будетъ отродка⁴⁾ нашего, ино земли нашей не отступити отъ великого князства Литовского. А хто ся останетъ, по нашемъ животѣ, дѣтей нашихъ: и королю и великому князю Казимири со отчынъ нашихъ ихъ не рушити, а въ земли и въ воды, у вотчыну нашу, не вступатися, покуль рубежъ Новосильской и Одоевской⁵⁾ земли, опрочь того, што зѣдавна отошло; а и дѣтемъ его, кто будетъ на Литовской земли господаремъ, нашихъ дѣтей не рушити, а и правду и записи такожъ ему намъ и нашимъ дѣтемъ дати; а потомъ, хто не въсхочеть имъ правды и докончанья такожъ дати, а по тому же ихъ не въсхочеть держати, какъ король и великий князь Казимиръ: ино съ насъ цѣлованье доловъ, а намъ воля. А судъ⁶⁾ и справа королю и великому князю Казимири давати намъ во всихъ дѣлѣхъ чистъ⁷⁾, безъ перевода; а зѣхався судьямъ королевымъ и великого князя съ нашими судьями, судити, цѣловавъ

1) Мух. «съ тимъ», такъ и ниже. 2) Рум. и Мух. «давати» намъ о всихъ дѣлѣхъ⁸⁾ (?) и т. д. 3) Там. въ этомъ пробѣлѣ, соднова⁹⁾. 4) Там. «отъ рода». 5) Там. (Новоселскій и Одоевскій). 6) Там. (вола и судь). 7) Там. (чи-сто). 8) Мух. «и они—князя» слова си пропущ. 9) Там. (что). 10) Там. (въ докончаной).

кресть, безъ всякой хитрости, въ правду на обѣ стороны; а о што сопруться суды о которыхъ дѣлѣхъ, ино положити на господара короля и великого князя Казимира, и они єдуть передъ короля и великого князя¹⁰⁾; а кого обвинить, то¹¹⁾ судьямъ ненадобѣ, а виноватый истецъ заплатить. А съ великимъ княземъ Московскимъ, и съ великимъ княземъ Переславскимъ, и съ великимъ княземъ Пронскимъ, хто будетъ тая великія книжены держати, съ тымъ намъ судъ свой имѣти по старинѣ; а чого промежы себе не управимъ съ тими великими князями въ докончаны¹²⁾, ино королю за то стояти и управляти. А коли ты три князи великии верхуписаныи съ королемъ и великимъ княземъ будуть въ докончаны, или съ его сыномъ, или съ его намѣстникомъ, который будетъ послѣ его держати великое княженье Литовское, и о чомъ коли сами промежы себе князя Новосилскаго сопремся: и намъ положити на своего господара, короля и великого князя Казимира, и королю и великому князю Казимири межы, нась то управити. На семъ на всемъ язъ князь Иванъ Юрьевичъ и съ своими братаничы, съ княземъ Федоромъ и съ княземъ Васильемъ Михайловичы, цѣловали есмо честный крестъ своему господару, королю и великому князю Казимири, а по сей намъ грамотѣ правити. А писана въ Троцѣхъ, въ лѣто 6967, Апрѣля въ 21 день, индикта 7.—А при томъ были бояре: Протасей Антоновичъ, и Ондрей Ивановичъ, Михайло Борисовичъ, Левша Михайловичъ.

Изъ Литовской Метрики (Acta Magn. Ducat. Litv., рукоп. XII альб., л. fol, Запис. кн. VI, л. 291 на об.—л. 292). Въ заглавіи акта отмѣлено: Листъ перемирный князей Новосилскіхъ и Одоевскіхъ съ королемъ Казимеромъ. Слѣд. съ Варшавскою копіею Метрики, стр. 68—72, и Сборн. Муханова, стр. 11—12.

64.—1460 марта 27. Грамота короля Казимира Полоцкому намѣстнику Олехну Судимонтьовичу, о управлѣніи въ Полоцкѣ должностіи городничаго и погоника городскихъ учрежденій волостными людьми и пригономъ.

Казимиръ, Божио милостью король Польскій и великий князь Литовскій, Русскій, князь Пруское, Жомоитскій и иныхъ, подчашому нашему, намѣстнику Полоцкому, пану Олехну Судимонтьовичу и инымъ, хто потомъ будетъ отъ насъ городъ Полтескъ держати. Говорили намъ бояре Полоцкіе и мѣщане и все поспольство, што жъ дей городничаго въ нихъ издавна не бывало въ Полоцку; а коли дей надобѣ городъ Полтескъ рубити¹³⁾, намѣстникъ нашъ, который городъ Полтескъ отъ насъ держить, тотъ дѣло городовое рассказываетъ дѣлать нашимъ людемъ, которые наши люди зъ волостей нашихъ Задвињскихъ Полтескъ рубливали издавна, и пригономъ Полоцкимъ и инымъ волостемъ, которые издавна городъ Полтескъ рубливали: и били намъ чоломъ, абыхмо вчинили по старому, приказали быхмо тобѣ, абы ты рассказывалъ городъ Полтескъ рубити, коли будетъ его надобѣ рубити.—И мы ихъ пожаловали, городничаго ненадобѣ намъ имъ давати: коли ся пригодить дѣло городовое, ино ты, намѣстникъ нашъ, а любо иной, который потомъ будетъ отъ насъ городъ Полтескъ держати, маеть приказывать и раздавати дѣло волостемъ Задвињскимъ, и Полоцкимъ пригономъ и инымъ волостемъ, которые будуть издавна городъ Полтескъ рубливали: не дѣй будетъ такъ, какъ и было¹⁴⁾ издавна, при дяди нашемъ, при великому князю Витовту и Жигимонтѣ. Писанъ у Виленъ, марта 27, индикта 8.—Приказъ пана воеводы Виленского, Михайла Кезигтайловича, канцлера.

Изъ Литовской Метрики (Acta Magn. Ducat. Litv., Запис. кн. III, л. 14), хранящейся при Правительствующемъ Сенатѣ, въ С. Петербургѣ. Внизу грамоты приписка съ скращеніями словъ.

1) Въ подл. (робити). 2) Там., по ошибкѣ писца, написано «будетъ».

65.—1461 июня 4. Жалованная грамота № 64 Мстиславской княгини Іуліаніи Нико— 66. лаевской церкви въ погосте Даниловскомъ, на сельцо Гридково съ угодьями и доходами.

Божио милостью, мы кнегиня Ивановая Юрьевича, кнегиня Уліана, придали есмо Святому Николѣ въ Даниловскомъ, . . . протопопу нашему Троецкому Фурсу, и его сыну и потомъ хто будетъ, селцо Гридково Студеницкого; а съ того селца, съ тоїже земли бортноѣ, шло кадь меду Святому Николѣ у дань: ино тое селцо, зъ съюзатми и съ селищи и со всеми тими доходы, што къ тому здавна прислухало, даемъ вѣчно Святому Николѣ; а которого коли человѣка попъ Николскій на той земли посадить, и въ того человѣка не вступатися никому. Писанъ во Мстиславли, въ лѣто 6969, индикта 9, июня 4 денѣ.

—У того листу печать притиснена есть одна.

Сія грамота висана въ Актовыя Книги воеводства Смоленскаго и выдана, въ выписи изъ нихъ, Мстиславскому «земянину» Вас. Жирковику, 1642 г. Января 24. Экстрактъ писанъ на листъ, современнымъ Бѣлорусскимъ погеркомъ, и скрѣпленъ подписью Смоленскаго земскаго Писара Николая Воронца и двумя судейскими печатями, отъ которыхъ уцѣлѣли небольшиє остатки красновосковой массы. Ветхъ.

Изъ архива Полоцкой Духовной Консисторіи.

66.—1463. Жалованная грамота Мстиславскаго князя Иоанна Юрьевича и супруги его княгини Іуліаніи Мстиславской Троицкому собору, на хлѣбныя, медовыя и денежныя дани.

Божио милостью, мы князь Иванъ Юрьевичъ, съ княгинею мою Уліаною и съ дѣтьми нашими, поставили есмо церковь на дворѣ нашемъ, во Мстиславлю, во имя пресвятаго Троицы, до тої же церкви, кромѣ большого олтаря,

№ 67. меншихъ шесть, первый Воскресеніе Господне, второй Благовѣщеніе пресвятая Дѣвы, третій Успеніе пресвятая Богородици, четвертый Усѣкновеніе главы Иоанна святого, пятый Исповѣдниковъ святыхъ, шостый Купріяна и Устиніи; придали есмо дани къ той же церкви пресвятой Троицы и къ тымъ же олтаромъ четырнадцать кадей меду, вѣчно: на Колотовинныхъ дѣтехъ и на ихъ сусѣдехъ подмужы пять кадей меду, а двѣ бочки хмелю и пятнадцать грошей накадныхъ; тымъ же Колотовиннымъ дѣтемъ и сусѣдомъ на насть службы жадной не служить и жадной дани не давать, але только будуть винны дани до церкви пресвятой Троицы отдавать; на Супрочанкахъ пять кадей меду, двѣ бочки хмелю, а пятнадцать грошей накадныхъ, а службу тые служить на насть повинны; вѣ Пораднинѣ на Шашкиничехъ три кади меду, а хмелю три бочки, а накадныхъ грошей дванадцать, и тые на насть службу служить повинны будуть; у Вехрѣ на Обушковыхъ дѣтехъ кадь меду, бочка хмелю и пять грошей накадныхъ, и тые съ другими на насть службу служити повинни. И еще есмо придали жыта ярого зъ гумень сто четыредесять бочекъ; а чого не станетъ во Мстиславу съ тыхъ ста бочекъ и четыредесяти жыта, и крылошаномъ церкви пресвятой Троицы тогды зъ Княжичъ два рубли грошей взявши, тую дань протопопъ и протодіяконъ взяти мають съ крылошанами ¹⁾ и за-ровно зъ священиками и съ дьяконами, яко большому такъ и меньшому, дѣлиться повинни будуть; а накадный грошъ пономаромъ Троецкимъ належать масть. А коли съ лицомъ приведутъ тата, будеть ли мочи ¹¹⁾ чимъ платити, ино заплатити ¹²⁾ истинну; пакъ ли чего у дому не будеть, а будеть ли ¹³⁾ то жона вѣдала зъ дѣтми ужо изрослыни ¹⁴⁾, ино жоню и дѣтми ¹⁵⁾ заплатити ¹⁶⁾, а

тодъяконъ и крылошане мають быти¹⁾ готовы въ суботу на вечерни, вѣ недѣлю также, слу- жити у великого олтаря вси, соборомъ, и у олтаря Воскресенія Христова мають . . . съ дьяконами, который зънихъ будеть назначенъ; тежъ они и особливы молбы за здоровье на- ше отправовати мають: вѣ понедѣлокъ разъ, во второкъ и вѣ четвергъ, коли того потреба будеть, службу Божију за умершихъ отправ- вать, тыхъ, за которыхъ кто будеть потребо- вать; а вѣ середу маєтъ ся служба Божија от- правовати и молебны за здоровье наше, а вѣ пятницу также отправить мають; а вѣ суботу разъ, у большого престола и по всихъ иныхъ меншихъ престолахъ, священицы съ дьякона-ми службу Божију за душы родичовъ нашихъ спѣ- вать мають. Писанъ во Мстиславу, вѣ лѣто 6971-е.

Список грамоты, нового письма, хранился въ Могилевскомъ епархиальномъ архивѣ, въ селзкѣ подъ № 115. См. Бѣлор. Арх. др. грамоты, Ч. I, стр. 2—5.

67.—1468 Февраля 29. Судебникъ короля Казимира Ягелловича, данный Литвѣ.

Казимиръ ²⁾ Божијою милостью король Пол- скій, великий князь Литовскій и Рускій, княжа Пруское, и Жомоитскій ³⁾ и иныхъ, чинимъ знаменито ⁴⁾ симъ нашимъ листомъ, кто на ны ⁵⁾ посмотритъ, или ⁶⁾ чтучи ⁷⁾ услы- шить, ижъ ⁸⁾ мы съ князьми и съ паны радою нашимъ величествомъ ⁹⁾ согадавши ¹⁰⁾, урядили есмо такъ:

Што съ лицомъ приведутъ тата, будеть ли мочи ¹¹⁾ чимъ платити, ино заплатити ¹²⁾ истинну; пакъ ли чего у дому не будеть, а будеть ли ¹³⁾ то жона вѣдала зъ дѣтми ужо изрослыни ¹⁴⁾, ино жоню и дѣтми ¹⁵⁾ заплатити ¹⁶⁾, а

1) Вѣ съ съ крылошанами. 2) приб. апро тожъ еще мы Казимиры 2. 3) слово это пропущ. 4. 3. 4) «накомито» 2. 5) сна него 1. 2. 3. 6) са любо 2. 7) приб. тего 3. 8) ниже 1. 3. 9) сихъ двухъ словъ нѣть 2. 10) «согадав-ши» 1. 3; «согадавши» 2. 11) са будеть ли ему 2. 12) «заплатити» 2. 13) «будеть» 3. 14) «взрослыми» 2. 15) «и съ дѣтми» 1. 16) «платить» 3.

самого на шибѣнице ¹⁾; а што ²⁾ будуть ³⁾ ма- лы дѣти, ниже семи годовъ ⁴⁾, тыи вѣ томъ невинни. А пакъ ли злодѣй не имѣти ⁵⁾ будеть чимъ ⁶⁾ платити, ино ⁷⁾ и лица у дворъ не имѣть, воротити истицю, у кого украдѣно, и просокы половину верънути; а злодѣя на обѣ- щеніе, а просока по старому ⁸⁾.

А вѣ кого будеть украдѣно, а што ⁹⁾ суды присудятъ: ино прво ¹⁰⁾ заплатити истицю, а потомъ осподарь ¹¹⁾ тата того вину свою ¹²⁾ бери.

А коли выдадутъ ¹³⁾ жону, а любо дѣти тати- ны, а у колѣ ¹⁴⁾ суды скажуть ¹⁵⁾, а потомъ возмогутъ ли ся ¹⁶⁾ выкупити, а любо осподарь ихъ усочетъ выкупити: и они могутъ ся вы- купити. А будеть ли вѣ дому ¹⁷⁾ статковъ тата того, и онъ домовыми статкы плати ¹⁸⁾: оли жъ бы ¹⁹⁾ не было чимъ платити изъ дому, ино жоню и дѣтми платити, какъ у верху писано.

А коли бы злодѣй што у кого украдъ, а и гдѣ украдѣно, а тамъ его ухватятъ съ лицомъ, а онъ у дому не принесъ ²⁰⁾, жона и дѣти то- го не поживали: злодѣй терпи, а жона и дѣти и дому ихъ невиненъ ²¹⁾.

А коли злодѣй изъ дому вышелъ, а украдеть што и потеряетъ, а любо што изъѣсть, а кромѣ ²²⁾ жоны и дѣтей: ино домовыми статкы, што того тата влостное ²³⁾, заплатити; а жона и дѣти, и статкы женыни отъ того порожни.

А коли чай человѣкъ у злодѣйство упадеть, а будеть осподарь его ²⁴⁾ то вѣдалъ, а любо и съ нимъ удѣль имѣль, а будеть на то доводъ: и тотъ такъ ²⁵⁾ терпи, какъ который злодѣй.

1) сна шибѣницею 1. 2) слово это пропущ. 2. 3) по ошибкѣ, «будеть» 3. 4) «годъ» 3. 5) сне имаетъ 3. 6) са чимъ 3. 7) по ошибкѣ, «сно и» 3. 8) обоихъ словъ нѣть 2. 9) слово это пропущ. 2. 10) «спервое», вм. первѣ 2. «сперва» 1. 11) «государь», такъ во всѣхъ мѣстахъ 3. 12) «собѣ» 2. «своя», по ошибкѣ 3. 13) «выдасть» 2. 14) «съ концѣ» 2. «у колѣ» 1. 3. вм. «въ колѣцѣ», т. е. въ какой суммѣ. Дан. это слово перевѣль въ *kajdanu* (кандалы, оковы). 15) «скажутъ» 2. 16) эта частица пропущ. 3. 17) слова сего нѣть 2. 18) «заплатити» 2. 19) «са колиже бѣ» 3. 20) «будеть не принесъ» 1. 3. 21) «невиненъ» тамъ же. 22) «сокромъ» 4. «сокромъ» 5. 23) приб. «тымы» 2. 24) слово это пропущ. 2. 3. 25) и этого слова нѣть 3. 26) «не вовѣдатъ» 4. 2. 27) «съ-той часъ» 1. 2. 3. 28) слово это пропущ. 2. 29) «и съ себе извѣль» 2. 30) «на рокъ и на послѣдній рокъ» 2. 31) «не станутъ» 1. 32) «во дѣй» (по Польски piech) 3. 33) «не дѣй ся исправлять» 2. 34) «у. вѣту» 1. 3. 35) «смѣстничествомъ» 1. 36) по ошибкѣ, «имъ» 3. 37) «и онъ» на обѣй судъ пустить и, «рокъ дѣстъ» 2. 38) «будеть ли» 2. 3. 39) «любо» 2. 40) обоихъ словъ нѣть 1. 3. 41) «заказникомъ» 2. 42) «и ходъ» 3. 43) приб. «и ходъ» 2. 44) «на обѣй судъ» (а вѣ перев. *sad zwyczajny*) 1. 3. 45) «вложивъ» 2. 46) «съ обѣю стороны» 2. 47) «свѣжды» 2. «сво-жды» 5. 48) «который» 5.

А который будеть лежни держати у сасы ¹⁾ № 67. дому тайно, а сусѣдемъ околици не оправ- даетъ ²⁾, а вѣ томъ часу ²²⁾ што у кого ²³⁾ не- нетъ, а будеть на то доводъ, ижъ лежни дрѣ- жалъ: ино ²⁴⁾ дати тому рокъ, и другій и тре- тій, ижъ бы того лежни поставилъ, ли съ се- бе извелъ ²⁵⁾; а пакъ ли на рокъ на послѣдній ²⁶⁾ не поставить ²⁷⁾, заплати жъ, а того ищи; а нашодъ къ праву поставити: не дѣй ²⁸⁾ испра- вляется ²⁹⁾, а то уже заплачено.

А коли бы нашъ человѣкъ вину ³⁰⁾ даль князьскому или паньскому или боярскому че- ловѣку, а вѣ которомъ повѣтѣ, подъ нашимъ намѣстничествомъ ³¹⁾ или тивунѣствомъ: ино нашему намѣстнику, а любо тивуну, обослати, ижъбы нашему человѣку стало ся право; а пакъ ли усочетъ на обѣй судъ, ино ихъ ³²⁾ на обѣй судъ пустить и рокъ дати ³³⁾.

А будуть ли ³⁴⁾ на нашемъ человѣкѣ князь- скому или ³⁵⁾ паньскому или боярскимъ людямъ че- го искати: ино тому судъ и право передъ на- шими намѣстниками и тивунами, который отъ на- ша ³⁶⁾ гдѣ што дрѣжть; а нашимъ урядни- комъ ³⁷⁾ дати право на обѣ стороны.

А которому человѣкѣ князьскому или пань- скому или боярскому до князьскихъ и до паньскихъ или до боярскихъ людей дѣло: ино кто ³⁸⁾ ищетъ на комъ ³⁹⁾, Ѣхати ему искати правомъ предъ осподаремъ его; а не удѣлаеть ли права, ино обѣй судъ ⁴⁰⁾, рокъ положивъ ⁴¹⁾ со обу сторонъ ⁴²⁾, а тогды ⁴³⁾ удѣлати и спра- ведливость. Пакъ ли будеть иѣкоторый ⁴⁴⁾ от-

№ 67. водити, ино намъ дати дѣцкого ¹⁾; а не пригодить ся насть въ великомъ князьстѣ Литовскомъ, ино воеводамъ нашимъ моцно дати дѣцкого.

А коли злодѣя выдадутъ ись права, а чимъ его възвелять, казнити по его дѣломъ. А кому татя выдадутъ, а тотъ не въсочетъ его казнити, а усочеть на немъ заплату побрати ²⁾, а его пустити ³⁾, а любо его собѣ въ неволю ⁴⁾ възяти ⁵⁾, а на то будетъ доводъ: тотъ уже ись права выступаетъ ⁶⁾, и намъ съ паны радою нашою великого князьства Литовского о томъ погадавъ, какъ его казнити, а и сказнити его, чого будеть достоинъ ⁷⁾. А надъ злодѣемъ ⁸⁾ милости не надобѣ.

А кто украдеть выше полукопья ⁹⁾, а любо корову, того узвѣсити.

А который впервое ¹⁰⁾ украдеть, а дотоль будеть не крадываль: ино за первую татбу виною его казнити; аже будеть ниже полтины домовыми речи краль, домовыми же речими платити; а будеть выше полтины краль ¹¹⁾, хотѧ бъ пакъ первое украйль, ино ¹²⁾ его обѣсити.

А который хотѧ первое украйль ¹³⁾, а коньская ¹⁴⁾ татба, коня украйль, а съ лицомъ приведуть: того узвѣсити.

А коли татя приведуть, а на кого сокъ усочить ¹⁵⁾, а домучатся татбы, а будеть перво того крадываль и кому плачиваль ¹⁶⁾, а околица то будеть вѣдала: и безъ лица обѣсити ¹⁷⁾.

А пакъ ли сокъ усочить на кого, а лица не будеть, а перво будеть ¹⁸⁾ украйль, и околица будеть перво ¹⁹⁾ злодѣйства на него не вѣдала ²⁰⁾, а будеть никому не плачиваль: ино ему плати-

ти татбу истыю и вину; а смертью раною ²¹⁾ его не казнити.

А коли татъ дасться на муку, а зѣліе ²²⁾ знаа, а знатники ²³⁾ будуть добрыи на него, сокъ усочить ²⁴⁾, а будеть первѣй того крадываль, а любо мучивъ, а и съвѣдомо то будеть ²⁵⁾ околици: ино того зѣлейника хотя не думчаться, ино ²⁶⁾ его обѣсити.

А коли чїл паробѣки украдутъ што у кого, а пакъ ²⁷⁾ у семъ листу верху писано, какъ за которую татбу казнити: коли первое украдеть, ино его ²⁸⁾ не вѣшти, а заплатити бондою его; а не будеть бонды, ино осподарь его за него заплатить, а паробка сказнити и пробити; а коли иметь ²⁹⁾ часто красти послѣ того, а выше полукопья ³⁰⁾, ино паробка узвѣсити.

А тако жъ кому будеть до кого какое дѣло ³¹⁾, будеть земное ³²⁾ дѣло, ино ъздокы побрати; а будеть иные которыи ³³⁾ дѣла, ино суды побрати, а искати правомъ; а порубовъ и наѣзовъ ³⁴⁾ не надобѣ никому же ³⁵⁾ чинити. А которыи бы сами собою порубы дѣлали ³⁶⁾, а любо наѣзы ³⁷⁾ чинили: ино, кому стадася ³⁸⁾ кривда, тотъ и маєтъ ся намъ жаловати; а пакъ ли не пригодиться насть у великомъ князьстѣ Литовскомъ, и онъ имаетъ паномъ радѣ нашей жаловати; и паномъ воеводамъ нашимъ по того послати ³⁹⁾ и вѣльти предъ собою ⁴⁰⁾ моцно поставити, а и досмотрѣти: будеть ли то такъ чиниль ⁴¹⁾, а всадити его у казнь и держати ⁴²⁾ до нашего щастного ⁴³⁾ прїѣханія: бо тотъ ись права земльского выступитъ а надъ право ⁴⁴⁾ сягнулъ, какъ у верху писано. Мы, пакъ, снемъ съ паны радою нашою великого

1) дѣцкого 2) брати 2. брати (вм. побрати) 3. 3) (а его пустити), словъ сихъ вѣтъ 2. 4) (у неволъ) 3. 5) брати 2. 6) выступиль 1. 3. 7) (спогадавъ, сказнити, а сказнити, чого будеть достоинъ) 2. 8) во множ. ч. (надъ злодѣи) 1. 2. 9) по ошибкѣ, (сполукона) 2. сполукона 3. 10) (сперво) 2. 3. такъ и ниже. 11) слово это пропущ. 2. 12) (сано) 2. 13) (краль) 1. 3. 14) (скакая) 1. (большай) 3. 15) (сбѣтъ) 2. 16) оба слова пропущ. 2. (платиль) 3. 17) (повѣсити) 1. 18) (сперво того крадываль—перво будеть, эти строки пропущ. 2. 19) (спервого) 2. 20) (не вѣдати) 2. 21) (виною) 1. 22) во множ. ч. 1. 3. 23) (знаки) 1. 2. 3. 24) (высочить) 2. 25) слово это пропущ. 2. 26) (сано) 2. 3. 27) (скакъ) 1. 3. 28) слово это пропущ. 2. 29) (будеть) 1. 2. 3. 30) (сполукона), приб. (будеть) 1. 3. 31) (будеть—дѣло), эти слова пропущ. 2. 32) (земльское) 2. 33) (скакіи) 1. 3. 34) (спорубокъ и наѣзовъ) 1. 3. 35) приб. (ничего) 1. 3. 36) (чинити) 1. 3. (шмуть дѣлати) 2. 37) (наѣзы) 2. 3. 38) (сталося) 1. 2. 3. 39) (по него слати) 2. 40) приб. (его) 2. 41) по ошибкѣ, (чинити) 3. 42) приб. (его) 2. 3. 43) (щастного) 2. (щастного) 3. 44) (на право) 3.

князьства Литовского, осмотримъ того, какою казнью того ⁴⁵⁾ казнити.

А коли бы два мѣли ся правовать, а возмуть собѣ ъздокы и суды: ино учинити имъ рокъ, а дати ⁴⁶⁾ вѣдомо за четыри недѣли, чтобы ся оба-два ⁴⁷⁾ зготовили къ тому року, передъ тыи суды; судьамъ же и ъздокомъ ⁴⁸⁾ тамъ выѣхати на реченое мѣстько. А который бы изъ двухъ сутяжевъ не выѣхалъ, тотъ безъ суда виноватъ; а который выѣхалъ, того оправити ⁴⁹⁾ въ томъ, чого будеть искати ⁵⁰⁾: ниже коли бы ⁵¹⁾ пригодилася наша, а любо земльская служба, а любо болѣсть ⁵²⁾: тымъ того не истратить.

А коли бы кто коня, а любо клячию нашоль блудящую, или иные которыи речи изнайдеть ⁵³⁾, ино ⁵⁴⁾ оповѣдати ⁵⁵⁾ околици: не изнайдеть ли ся истецъ до трехъ дневъ, ино повести на королевский ⁵⁶⁾ дворъ, по давному, да пересемъ свой возми ⁵⁷⁾; а пакъ ли который што утайти, а въсочетъ собѣ покорыстовать, а будеть на то доводъ: тотъ такой злодѣй, какъ который ⁵⁸⁾.

А который будеть люди выводити, а любо челядь неволную, а ухватить съ лицомъ ⁵⁹⁾: того на шибнницу; а изнайдеть ли ся сокъ, ино тому право ⁶⁰⁾: какъ у семъ листу верху ⁶¹⁾ писано, по тому его судити.

А такожъ, гдѣ которыи мосты мощивали за дядю нашего, за великого князя Витовта, и за великого князя Жигимонта, тутъ ⁶²⁾ бы и нынѣ каждый свои мостыници ⁶³⁾ замостили и задѣлали, какъ надобѣ; а чтобы не мѣшикали, сего же лѣта удѣлали ⁶⁴⁾. А на чей дѣлни-

ци ⁶⁵⁾ щѣкода ⁶⁶⁾ ся становть, конь ся образить, № 68. ногу изломить: тому платити. А пакъ ли ⁶⁷⁾ которыи не задѣлаютъ своихъ дѣлницъ сего лѣта, а исплошатъся ⁶⁸⁾: тогъ ись права выступидъ ⁶⁹⁾, на томъ намъ вины ⁷⁰⁾ десять рублей ⁷¹⁾.

Про тожъ ⁷²⁾, какъ у семъ нашомъ листу ⁷³⁾ выписано ⁷⁴⁾, по тому бы есте рядили, а ись того не выступали ⁷⁵⁾.

Изъ рукописной Кормгей Книги (л. 203—204), писанной въ концѣ XV вѣка, на лощеной бумагѣ, лѣпленой полууставнымъ погеркомъ, хранящейся въ Румянцевскомъ Музейѣ, по каталогу Востокова подъ № 232. Въ подстрочныхъ выноскахъ помышлены варианты: 1) изъ манускрипта, содержащаго въ себѣ Статуты Вислицкій, Владиславовъ и Казимировъ, который снятъ съ стариннаго списка Новгородской Софійской библіотеки и находится также въ Румянцевскомъ Музейѣ, въ числѣ рукописей подъ № 430; 2) изъ рукописной Кормгей Книги (л. 216—217), писанной на лощеной бумагѣ, въ листъ, полууставнымъ погеркомъ, въ началѣ XVI вѣка, хранящейся въ библіотекѣ графа Фел. Тарновскаго, въ Дзиковѣ (въ Галиції), по списку, доставленному въ Археографическую Комміssию г. корреспондентомъ Шабарикомъ, и 3) по списку Казимирова Статута или Судебника, изд. профессоромъ Даниловичемъ, въ Вильнѣ, 1826 г. in 8°. Три сіи списка, употребленные для сличенія текста, при вариантахъ означены каждый особою цифрою, т. е. Рум. по Соф. сп. I, Шаф. 2, Дан. 3.

68.—1468 Октября 16. Жалованная грамота Мстиславскаго князя Іоанна Юрьевича

1) (такого) 1. 3. 2) приб. (смы) 1. 3. 3) (они двои) 2. (соба) 3. 4) приб. (стымъ) 1. по ошибкѣ, (стымъ) 3. 5) (соправдать) 3. 6) (съ чомъ онъ искалъ) 2. 7) (снажили бы) 2. 3. 8) (снемоць) 1. 3. приб. (чого жъ Боже не дай) 1. 2. 9) (нашоль) 3. 10) слово это пропущ. 2. 3. 11) (обѣсити) 2. 12) (на напы) 1. 3. 13) (въ пересемъ, возми свое) 1. 3. 14) Здѣсь недостаетъ какого-то слова, но такъ во всѣхъ спискахъ. 15) (хватить съ челядью) 2. 16) (са изнайдеть—право), слова сіи пропущ. 2. 17) слова сего нѣть 1. 3. 18) (стотъ) 1. 3. 19) (свою дѣлницу) 1. 3. (свои дѣлницы) 2. 20) (здѣлати) 3. (а то бы, не мѣшика, сего же лѣта задѣлано) 2. 21) приб. (кому) 1. 22) (шкода) 3. (ссѣкота) 2. 23) слово это пропущ. 1. 3. 24) (оплащается) (?) 3. 25) (выступить) 2. 26) слова сего нѣть 2. 27) приб. (грошей) 1. 2. 3. 28) и это слово пропущ. 3. 29) (у семъ листу) 2. (у нашему листу) 3. 30) приб. (есть) 2. 31) приб. datum: (писанъ и данъ въ Вильнѣ, Февраля 29 день, индикта I-го) I; (индикта 10-го), Рижск. цифрою, 3. припис. позднѣйшимъ погеркомъ (аминь) 2.

№ 69. квича Онуфриевскому монастырю, на озеро Гостинъ.

Божею милостию, мы князь Иванъ Юрьевичъ придалъ есмо къ монастыру нашему, къ нашей церкви къ Святому Онуфрию, озеро наше Гостинъ, подъ Липкою, на Вѣтцѣ Дана въ Поповой Горѣ, мѣсяца Октября 16 день, въ лѣто шестысячное девятысотное семдесать седьмое, индикта 2.—У того листа печать притиснена одна.

Выписаніа изъ подтверждительной грамоты Польского короля Владислава IV-го, данной Пинскому и Туровскому епископу Рафаилу Корсаку, въ Вильне, 1633 г. Іюля II, которая въ официальной выписи изъ Литовской Метрики, внесена въ Актовыя книги Мстиславского Уезднаго Суда. См. рукоп. Бѣлор. Арх. др. грамотъ, Ч. II, стр. 250, принадлежащую Археографической Комиссіи.

69.—1474 въ Январѣ. Перемирная грамота Новгородцевъ и Псковичей съ дерптскимъ епископомъ и орденскими сановниками.

Милостию Божию, стояніемъ святых Софии¹⁾ премудрости Божи и стояніемъ святых живоначальныхъ Троицы, и здоровьемъ господина нашего и государя нашего великого князя Ивана Васильевича, царя всея Руси, и здоровьемъ господина нашего и государя нашего великого князя Ивана Ивановича, царя всея Руси. Што государи²⁾ наши благовѣрныи великии князи Рускии и цари прислали воеводу своего, князя Даниила Дмитреевича, ёо многими князми и бояры, въ домъ святых живоначальныхъ Троицы, у свою отчину, у Великій Новгородъ и Псковъ, боронити свое отчины Великого Новагорода и Пскова, обидъ своихъ поискати на Нѣмцохъ на Юрьевохъ, своихъ даней, и старыхъ даней, своихъ залоговъ, и Новгородскихъ старынъ, и Псковъ-

скихъ обидъ и старынъ. И прислаша честный бискупъ Юрьевскій, и посадники Юрьевскіе и вси Юрьевцы пословъ своихъ, Ивана Мексе, земскаго боярина, и другого Ивана Борбова, Юрьевскаго ратмана, и добиша чоломъ господину князю Данилу Дмитреевичу, воеводѣ благовѣрныхъ великихъ князей Русскихъ царей, и намѣстнику благовѣрныхъ великихъ князей Русскихъ царей, князю Псковскому Ярославу Васильевичу, и воеводѣ Великого Новагорода въ великомъ Псковѣ, посаднику Новгородскому Фомѣ Андреевичу, и послу Великого Новагорода Окину Васильеву и всему Великому Новугороду, и посадникомъ Псковскимъ и всему великому Пскову, и приконъчаши миръ на тридцать лѣтъ таковъ:

Што святыи Божии церкви у Юрьевѣ, у Рускомъ концы, и Рускій конецъ, и то честному бискупу Юрьевскому и посадникомъ Юрьевскимъ и всѣмъ Юрьевцомъ держати честно, по старынѣ и по крестному цѣлованью и ни обидѣти. А дани благовѣрныхъ великихъ князей Русскихъ царей, старыи залоги, и то честному бискупу Юрьевскому за осмь лѣтъ отдали въ тотъ часъ, по крестному цѣлованью; а отъ сего вѣремени, благовѣрнымъ великимъ княземъ Рускимъ царемъ на честномъ бискупѣ Юрьевскому дань своя имати, по старынѣ, по тому крестному цѣлованью. А Новгородскому послу и гостю по Юрьевской земли путь чистъ на Юрьевѣ, со всякимъ товаромъ, водою и горю, и на Ригу и къ Колывани и на Ругодѣво, по старынѣ и по крестному цѣлованью. А промежи Пскова и Юрьева земли и воды по старый рубежъ; а Великое озероловити Псковичомъ, ловити къ своему берегу, а за озеро Великое Псковичомъ ловити не ъздити на Юрьевскую сторону; а по грѣхомъ становеться изнеможеніе, вѣтромъ занесеть Псковскаго ловца на Юрьевскую сторону.

1) Въ подл. святаго Софіи. 2) Там. слово это написано вдвойнѣ. 3) Въ Псковѣ. Лѣт. стр. 131, слово это обращено въ прозвание посла.

ио въ томъ пени нѣть. Такъ же и Нѣмцомъ: озеро Великое Нѣмцомъ ловити къ своему берегу, а за озеро Великое ловити не ъздити на Псковскую сторону; а по грѣхомъ становеться изнеможеніе, занесеть вѣтромъ Нѣмецкого ловца на Псковскую сторону, ио въ томъ пени нѣть. А хто учнетъ наступatisя на чужую землю или на воду, съ которои стороны: ио тому человѣку живота не дати на обѣ стороны. А Псковскому послу и гостю по Юрьевской земли путь чистъ, горю и водою, на Юрьевѣ и на Ригу и къ Колывани и на Ругодѣво, и на Матерую рѣку, и на вси Юрьевскіе города и во всю Юрьевскую землю, доброволно ъздити со всякимъ товаромъ, по старынѣ, и всякій товаръ Псковичомъ на розницу продавати доброволно, или вмѣстѣ; а на Юрьевѣ Псковичомъ доброволно всякимъ товаромъ торговати съ Рижаны и съ Колыванчаны и съ Ругодѣвцы, со всякимъ гостемъ, по старынѣ и по крестному цѣлованью; а колоду на обѣ стороны отложихомъ, и гостинца отъ того не имати; а толмачомъ Юрьевскимъ гостинца не имати отъ толкованья у Псковскаго посла. А который гость, съ которои стороны, съ дороги звернетъ, не зная пути заблудить: ио въ томъ вины нѣть на обѣ стороны, и товара въ него про то не грабити, и путь ему указати по сусѣднему дѣлу, на обѣ стороны. А дрова Псковичомъ имати подъ Юрьевымъ, по старынѣ и по крестному цѣлованью, доброволно. Такъ же и Юрьевскому послу и гостю по Псковской земли ко Пскову путь чистъ, горю и водою, или къ Новугороду ъдуть, по Псковской земли и по Новгородской, и паздъ отъѣхати, горю и водою путь чистъ, по крестному цѣлованью, по старынѣ. А въ Новгородѣ Юрьевскому гостю всякимъ товаромъ торговати доброволно, по старынѣ; и во Псковѣ Юрьевскому гостю всякимъ товаромъ торговати доброволно, по старынѣ; а кормчою, пивомъ.

Нѣмецкому гостю во Псковѣ на торговли, а № 69. опрочь корчмы и пива всякий товаръ ко Пскову доброволно возити, по старынѣ, на обѣ стороны. А гдѣ на порубежы съ которои стороны вчиниться татьба, или порубъ, или грабежъ, или голову убъять, или иная какова пения вчиниться: ио о томъ послы послати и справы просити трижды, на обѣ стороны, по крестному цѣлованью: дадутъ тому исправу, ио Богъ дай такъ, а не дадутъ исправы съ которои стороны, ио за свое взяти на рубежи; а миру о томъ не рушити, а послы и гости въ томъ не порубати никоторою нужею. А за татя и за разбойника не стояти на обѣ стороны, по крестному цѣлованью. А пому съ кимъ сундетка есть о торговли, или о судѣ, или о поруцѣ или о иномъ о какомъ дѣль стоять по сторонѣ: тому исправа давати на обѣ стороны по крестному цѣлованью. А Новгородцомъ и Псковичомъ судити Нѣмчина, какъ и своего, право, безъ хитрости, своюю пошлиною, по крестному цѣлованью; а Нѣмцомъ судити Новгородца и Псковитина своюю пошлиною, какъ и своего Нѣмчина, право, безъ хитрости, по крестному цѣлованью. А Юрьевцомъ Новгородцевъ во Псковскомъ дѣлу не порубати, такъ же и Псковичъ Юрьевцомъ не порубати въ Новгородскомъ дѣлу никоторою нужею. А вскъ Юрьевцомъ колупати не помнугу, по старынѣ, по крестному цѣлованью. А вѣчное Псковичомъ у Юрьевцовъ, у гостей, имати отъ мѣха по четвертцѣ, а отъ скалового вѣса по деньѣ; а Юрьевцомъ во Псковскихъ купцовъ вѣчное имати отъ мѣха по Любецкому, а отъ скалового вѣса имати по четыри Любецкихъ, по крестному цѣлованью. А по князи мистрѣ честнѣйшимъ бискупу Юрьевскому и посадникомъ Юрьевскимъ и всимъ Юрьевцомъ не пособятъ противъ Псковичъ, и людей своихъ не поддавати мистру на помочь, и бѣглцовъ изъ мистровъ державы у Юрьевскую державу не прымати,

№ 70. по крестному цѣлованью. А сей миръ Новгородцомъ и Псковичомъ и Юрьевицомъ натридцать лѣтъ издергати, по крестному цѣлованью, безъ хитрости, на обѣ стороны, и грамотъ мирныхъ не отсылати въ тѣ лѣта; а коли тые лѣта отыдуть, ино намъ жити въ старомъ миру, а войны не въсчати съ обу сторонъ. А коли будетъ нелюбъ Великому Новгороду и Пскову до Юрьевского бискупу и до Юрьевскихъ посадникамъ и до всихъ Юрьевцовъ, или мнѣ честному бискупу Юрьевскому и посаднику Юрьевскимъ и всимъ Юрьевцомъ будеть нелюбъ до Великого Новгорода и до Пскова: ино намъ миръ отказати, а потомъ, олижь мѣсяцъ пройдетъ, четыри недѣли, на обѣ стороны, тогда воеватися; а въ томъ мѣсяцы послу ъздити, на обѣ стороны, безо всякоѣ пакости, а послы не порубати ни въ великомъ дѣлѣ ни въ маломъ, по крестному цѣлованью.

А на сей грамотѣ и на семъ миру руку даль и печать свою приложилъ я князь Данило Дмитреевичъ, воевода благовѣрныхъ великихъ князей Русскихъ царей. Намѣстникъ благовѣрныхъ великихъ князей Русскихъ царей, я князь Псковскій Ярославъ Васильевичъ руку даль и печать свою приложилъ. А воевода Великого Новгорода, посадникъ Новгородскій Омъ Андрѣевичъ, и посолъ Великого Новгорода Окинѣ Васильевичъ, крестъ поцѣловали за Великій Новгородъ и за всю Новгородскую державу, и печать Великого Новгорода приложили. А во Псковѣ крестъ поцѣловали посадники Псковскіи, степенный Алексѣй Васильевичъ и Микита Ларивоновичъ, и всимъ людемъ добрымъ крестъ цѣловати за весь великий Псковъ и за вси Псковскіи города и за всю Псковскую державу, и печать приложити святоѣ живоначалноѣ Троица. А честному бискупу Юрьевскому рука дати и печать приложити за вси Юрьевскіи города; а посаднику Юрьевскому крестъ цѣловати и

всимъ добрымъ людемъ за всю Юрьевскую державу, и печать приложити Юрьевскую. Послы Юрьевскіи во Псковѣ крестъ цѣловали Иванъ, земскій бояринъ, Мексей и другій Иванъ Бобровъ, Юрьевскій ратъманъ. А кто не въчинетъ крестного цѣлованья правити, ино на того Богъ и крестное цѣлованье, и моръ и голодъ и огонь и мечъ. А кончанъ миръ сей во Псковѣ, въ лѣто 6982. А въ Юрьевѣ крестъ цѣловали послы Псковскіи, Андрей Семеновичъ Рублевъ да Куря Алексѣевичъ Шемятовъ.

Изъ Литовской Метрики (Acta Magn. Ducat. Litv., Запис. кн. VI, л. 264—266), хранящейся при Правительствующемъ Сенатѣ, въ С. Петербургѣ. Въ заглавіи акта отмѣлено: Перемирье между Псковомъ и Великимъ Новгородомъ, а между Дерптомъ, до 30 лѣтъ. Въ Сборн. Муханова, стр. 19—22, напечатанъ по неправному списку.

70.—1475—1490 Марта 30. Судная королевская грамота, обѣ отгужденіи Смоленского епископа Іоакима отъ права на владѣніе отказанныхъ селомъ Погоновичами, въ пользу королевскаго писаря Басы.

Казимиръ, Божью милостью король Польскій и великий князь Литовскій. Смотрѣли есмо съ паны радою ѿшою: присыпалъ до насъ владыко Смоленскій Якимъ маршалка своего Богдана Олтушевича, жалуючися на писара нашего на Васька Басу, што дали есмо ему селище Богдановоѣ Свируничѣ Настасьи, на имя Погоновичи, по еї животѣ; и присласть владыка къ намъ привилье тобѣ Богдановоѣ, што жъ она того селца пяти человѣковъ и мутвицу на Колодинѣ, послѣ мужа своего живота, записала церкви Божьей у Смоленскому. И мы о томъ досмотрѣвшіи врадили такъ: коли она тые люди и мутвицу записала къ церкви Божьей послѣ мужа своего, тое еї привилье есмо зламали; не могла она тыхъ людей, по смерти мужа своего, къ церкви Божьей запи-

сывати; тыи люди пять человѣковъ и мутвицу присудили есмо Ваську Басу: нехай онъ тые люди держить, подлуго первого нашего листу. Писанъ у Вилии, марта въ 30 день, индикта 8.—При томъ были: воевода Троцкій, маршалокъ земскій панъ Богданъ Андреевичъ; панъ Миколай Радивиловичъ; панъ Янъ Юрьевичъ.

Изъ Литовской Метрики (Acta Magn. Ducat. Litv., Запис. кн. IV, л. 138), хранящейся въ С. Петербургѣ, при Правительствующемъ Сенатѣ. Въ заглавіи акта отмѣлено: Декретъ Ваську Басу, на селѣ Погоновичи въ Смоленскомъ повѣтѣ, зъ владыкою Смоленскімъ. Ниже: Иванъ Васильевичъ сынъ взяль тые листы, што были у Васька у Басы (следовательно, сынъ его).

71.—послѣ 1479. Запись о Ржевской давни, платимой великимъ князьямъ Московскому и Литовскому, также Новгородскому владыкѣ и тамошнимъ боярамъ.

Данъ Ржевская здавна потому шла, господару королю его милости, и къ Новгороду, и къ Москвѣ: съ Ошевскаго погосту королю шло сто рублевъ да три рубли, а яловычины шесть рублевъ да четверть, ино того всего сто рублевъ да девять рублевъ да четверть. А въ томъ въ Ошевскомъ погостѣ три губы: первая губа Влицы, а Цебло, а Ратъчинъ, ино на тыхъ губахъ трети; на Влицахъ, а на Цеблѣ, а на Ратъчинѣ королю дани тридцать рублевъ безъ двухъ: зъ Влицъ пятнадцать рублевъ, а съ Цебла пять рублевъ, а зъ Ратъчина осмь рублевъ, а яловычины шесть рублевъ да четверть, съ всихъ съ тыхъ третей съ Ошевскаго погосту идеть королю.

Такожъ съ тыхъ третей, со Влицъ, а съ Цебла, а зъ Ратъчина, съ Ошевскаго погосту, идеть великому князю Московскому рубль за два соколы, по полтинѣ, коли не будетъ первомъ соколовъ, а коли будутъ первомъ соколы, ино два соколы; а кътому и жита беруть съ пятьдесятъ бочокъ, да по куряти, да по хлѣбу да по сырѣ зъ дыму.

Такожъ зъ Ратъчина шло боярину одному № 71. Новгородскому, на имя Кипріану, и предкомъ его пятый снопъ: ино жъ того Кипріана съѣхъ теперь на Москвѣ, ино того снона теперь ишо не береть.

Такожъ на Влицахъ и на Цеблѣ пошлиша здавна идеть къ монастырю святого Кирила у Новгородъ, рубль грошай въ осень, а по сырру зъ дыму, а зимъ вдругое ъздять поѣздники и беруть двѣстѣ бѣлокъ, двѣстѣ хлѣбовъ, двѣстѣ окароковъ мяса, двѣстѣ горстей лыну, а того по двожды на году ъздять, въ осень а зимъ; а люди на нихъ варять дванадцать варовъ пива; а по дванадцати ночей имъ почевати у волости, у—въ осень 12, а зимъ 12; зимъ жъ жита беруть: коли сами мужики возять къ Новугороду, шестьдесятъ бочокъ, а коли сами мужики не везутъ, ино девяносто бочокъ.

А присудъ весь королевъ на тыхъ мѣстѣхъ здавна: нижли, коли отъ монастыря ъдуть тыи поѣздники, а коли кого королевъ намѣстникъ осудить и вину возметъ, ино они противъ столько жъ беруть вины, а любо по силѣ; а кого тыи поѣздники монастырскіе осудятъ, а вину возмутъ, ино королю, противъ, столько жъ вины: бо въ тыхъ двадцати и въ четырохъ днехъ на году, какъ верху писано, коли ъздять, вольно имъ тѣхъ судити. А Московскому присуда нѣтъ.

Такожъ бываль здавна Вличаномъ и Цеблянемъ и Ратъчаномъ обычай: коли Новгородцомъ до нихъ дѣло будетъ о чомъ, а любо Вличаномъ и Цебляномъ и Ратъчаномъ до Новгородцовъ дѣло будетъ, ино имъ судъ въ Новгородѣ, на Городищи стати, а позовъ имъ на обѣ стороны черезъ сокольника, хто сокольничое береть отъ князя великого. Такъ, старыи мужи повѣдаютъ, издавна бывало и до сихъ мѣстъ: то пакъ, какъ князь великий Московскій взяль Новгородъ и вѣчо имъ сказылъ, ино взъхалъ на Ржову князь Иванъ Лыко, и въхалъ черезъ Влицы, и судилъ и грабилъ люди, што хотѣлъ то на нихъ браиль, и оставилъ

№ 71. слугъ свечь Тимофея а Бурца; и тые его слуги судили и грабили люди, што хотѣли то брали: на Климку два рубли взяли, на Дениску Голубкинчу рубль взяли, на Ондронъ полтора рубля взяли, на Панкратъ полтора рубля взяли, и на иныхъ людехъ многое побрали, на комъ рубль, на комъ два, на комъ три, на комъ пять, того и не счасти; и многи люди съ тыхъ грабежовъ розбѣглися по заграницю, кое ко Пскову, кое индѣ гдѣ; а того все-го слуги Лыковы взяли рублевъ на тридцать, ино по клѣтѣмъ ходѣчи грабили, што было въ клѣтѣхъ то выграбили у людей ¹⁾. А потому князь Лыко прислашъ слугъ своихъ, на имя Василья а Микиту, и всиихъ людей отъ мала и до велика къ цѣловашю привели. А потому князь Константинъ взѣхъ на всю волость Ржовскую и привель всиихъ людей, отъ мала и до велика, къ присязъ, а съ каждоѣ головы браль по грошу съ человѣка, а люди судили и грабиль, што хотѣль то браль: на Харитонѣ Иванковичи взяли осмь рублевъ а конь, а за то взяль, што сынъ его присягалъ, а онъ не присягалъ, занѣже въ той чисть дома не былъ; а на Максимыша на Пароеневѣ взяли семь рублевъ, а на Обакуновичи взяли двѣ копѣи, а на иныхъ Вличанѣхъ и на Цеблянѣхъ и на Ратъчанѣхъ взяль, на комъ рубль, на комъ два, на комъ три, на комъ пять, того всего взяль на пятьдесят рублевъ на людехъ, ино иныхъ люди за границу побѣгли; а стояль на Влицахъ двѣ недѣли, а тобъ его стравы роскинули по волости Влицкѹ трети пятнадцать рублевъ; а слуги его лежали зиму во Влицахъ и грабили по клѣтѣмъ, по волости ъздѧчи, што хотѣли, и того всего пограбили у людей на двадцать рублевъ клѣтноѣ рухляди, кое платя, кое портищъ. А потому тые люди, Вличане а Цебляне а Ратъчане, ходили къ великому князю жаловатись, и онъ имъ даль грамоту свою, што жъ имъ знати сокольщину давать, какъ издавна бывало, а имъ рекъ, что

имъ знати свои пошлины, какъ издавна бывало, и ихъ Константина не вельмъ тамъ судить.

Такожъ въ томъ же въ Ошевскомъ погостѣ, съ Будкинскѹ трети королю дани идетъ пятьдесят рублевъ безъ двухъ, а съ Туровскѹ трети тридцать рублевъ безъ рубля издавна шло . . . : ино съ тыхъ дву третемъ королю дани идетъ сто рублевъ и три рубли, да подскарбему кромѣ того два рубли, ино всего того сто и пять рублевъ.

Такожъ съ тыхъ дву третей, съ Будкинскѹ а съ Туровскѹ, владыцѣ Новгородскому идетъ нѣсъ-которыхъ дворовъ, але не со всиихъ, зъ жеребя по полтретинадцати бѣлки, а не будеть бѣлокъ шерстью, ино по двѣ деньзѣ зъ жеребя, хотя на которомъ жеребы одинъ человѣкъ сѣдить, а держитъ за собою закладни; а хотя пакъ гдѣ пять человѣковъ на одномъ жеребы сѣдять, тоежъ даютъ, а кѣто-му по три горсти льну, а по хлѣбу, а по полу-полтя мяса, а по полубочью жита; а съ иныхъ жеребьевъ идетъ по полтрети бочки ржи, а по три горсти льну, а по полу-полтя мяса, а по хлѣбу, а тое возять зимъ; але теперь беруть съ каждого съ тыхъ жеребьевъ по сѣми денегъ. А на владычины поѣздники варять пивъ зимъ 12, а лѣтъ 12, коли они ъздятъ, а подводы беруть съ перевары до перевары, а и страву беруть же. А коли ъздятъ поѣздники владычины по волости, а пригодиться имъ судить судъ съ королевымъ намѣстникомъ, и они, осудивши, вину беруть, королю двѣ доли, а владыцѣ третая; а коли порознь судить, ино потомужъ вина: королю двѣ доли, а владыцѣ третая ²⁾; а ъдучи прочь, владычинъ поѣздникъ прикажетъ Ржевитину завѣдати отъ себѣ, ино потомужъ вина: королевъ намѣстникъ береть двѣ доли, а тобъ, кому владычинъ поѣздникъ прикажетъ, третью береть. А коли который человѣкъ сойдеть съ тыхъ жеребьевъ, ино владычинъ поѣздникъ даивъ ту землю иному. А Зенько Еховичъ зъ сво-

1) Въ Рум. рукоп. прибл. си людей помонили. 2) Там. са коли порознь-третя, эти слова пропущ.

а Оксенъка Каспрова изувѣсилъ; а Зенька № 71. Лентѣвича, а Ондрейка Даниловича, а Ульянка Семенковича, а Кирька Абакуновича таихъ посѣкли до смерти, а дому разграбили всиихъ, ничего въ домѣхъ не оставили, а то были люди головные; а Зенька ияли и держали въ нѣтьствѣ, и взяли на немъ окупу двадцать рублевъ да полтретицдцать коней взяли, а домъ весь разграбили и животину и жито и пшеницу и вси статки, што было статковъ, кромѣ окупу, взяли до ста рублевъ; а какъ по- дававши Зенько тотъ окупъ и утекъ до Остря, до пана Богдана, и зъ женою и зъ дѣтьми, и панъ Богданъ зъ своими слугами опять всадилъ его въ домъ и приказалъ ему намѣст-ницство отъ короля его милости; какъ же слуги пана Богданова отѣхали и панъ Богданъ до Остря поѣхалъ, и Константинъ на-ѣхавши, нощю, зъ людьми, и почаль Зенька имати и хотѣль его згубити, и онъ другими вороты утекъ въ лѣсъ зъ женою и зъ дѣтьми; и онъ сына его старшаго тутъ ухватилъ, а двое челяди, и звѣль сына его на Москву, и теперь сынъ его на Москвѣ сѣдить, а челядь тамъ же въ нѣтьствѣ; а што ешо было остало въ дому его а въ сына его статковъ, то все побрали, одного жита у него и въ сына его на тысячу бочекъ взяль; а Зенько, отъ тыхъ мѣстъ какъ утекъ зъ женою и зъ дѣтьми до Остря, и теперь въ Остри живеть, а во Ржову не смѣютъ ъхать, бо хвалятся его поте-рять; и до пана Богданова намѣстника Острей- ского писаль Константинъ, што бы Зенька вы-далъ и иныхъ, которыи втекли до Остря. Такожъ, коли Константинъ Онисимка погубилъ и иныхъ людей, и иныхъ многихъ поймалъ быль такожъ какъ и Зенько, и онъ великій окупу на нихъ браль: на Дениску Кировичи окупу взяли осмь рублевъ, а на Семенку, братъ его, шесть рублевъ да два кони взяль, а дому разграбилъ што было; а на Давыдца Тимоѳе- вичи шесть рублевъ взяль, а домъ разграбилъ; а Ивашку Стховѣ взяль четыри рубли, а на

№ 71. Маньку братъ его шесть рублевъ взялъ, а на Михайловъ сынъ взялъ два рубли, а на Ильинъ взялъ три рубли, а на Омельянку Пашкиничи и на его братъ взялъ три рубли, а на Оксентьевской женѣ взялъ рубль, а мужа обѣсиль, а на Ваську на Описимовъ сынъ взялъ семь рублевъ, а отца потерялъ, а на Карповъ женѣ взялъ двѣ копѣи, а мужа обѣсиль, а на Иваньку Незасенепъ взялъ четыри рубли а два кони, а самого хотѣль загубити и онъ втекъ въ Острейское; на Иванку на Дегосыномъ взялъ четыри рубли¹⁾, и иныхъ многихъ имающи, браль, на комъ рубль, на комъ два, на комъ копу, тыхъ не счасти, а коней и скоту взялъ безъ числа вельми много; а какъ тогды ималъ ихъ, однихъ коней взялъ семидесять, а што кѣтныхъ статковъ браль, кое платья, кое портишъ и иныхъ домовыхъ рѣчей, тому и числа нѣть; а тожъ писано, што тые повѣдали; а которые бѣгаютъ, а у мене не были, тыхъ не мочи и переписать, што на нихъ брано; а съ тыхъ мѣсть и по си мѣста многи люди разбѣглисѧ, иные къ Пскову, а иные у Пуповичи пана Зеновьевы, а иные у Луцыно и инуды. А отъ тыхъ же мѣсть, какъ тыхъ погубивши и окупы на иныхъ побравши, таки жилъ на всей Ржовѣ Костянтина, тамъ судиль и радиль и на людехъ гроши браль, тому и числа нѣть, што хотѣль то браль (бо иныхъ люди передо мною не были), а жилъ на всей Ржовѣ до Ильина дня, судиль и радиль. То пакъ повѣдаются: владыка послалъ и бояре Новгородские єздилъ до великого князя о томъ бити чоломъ, што онъ занялъ владычины жеребы и дань тыхъ бояръ што вверху писаны; и князь великий дей даль владыцѣ листъ, што ему свои жеребы завѣдати, и дань берутъ; и вжо владычины бояре дву добрыхъ мужей въ Новгородъ звали, Маньку да Хилица, а третьего възвѣсли, на имя Лукьянка, а дому ихъ разграбили; а тыхъ разы, вжо передъ моимъ прѣздомъ, дву чоловѣковъ дому раз-

грабили; Аeonика и Тимошка, Аeonика поймали, а Тимошко уѣхъ. Такожъ дворъ рядятъ на владычины посыпники у Святого Боскесеня тутъ тими же людми, а люди губятъ; а того здавна не бывало, што владычнымъ бояромъ єздити по тымъ жеребьемъ много, нижли только одново посыпникъ єздить по тымъ варѣмъ пивнымъ, поки обѣдетъ пива, а обѣхавши пива прочь єдетъ и прикажетъ Ржовитину завѣдать отъ себе, какъ выше писано; а то присудъ не владычинъ, на тыхъ жеребѣхъ головщина, татба, бобровое . . .

Съ Бардовского погоста здавна королю шлодани шестьдесятъ рублевъ и два рубли, а коровышины четыри рубли безъ четверти, а рубль подскарбѣму. А въ томъ погостѣ Бардовскомъ три жъ трети, какъ и въ Ошевскомъ: на имя Бардовская треть, а Ольская треть, а Ругодевская треть. Съ тыхъ третей здавна такъ королю дань биривана: которая треть болши и люду въ ней, оттуль дани болше идеть; а которая меныша треть, съ той и дани меныши по головамъ биривали, а всю тую²⁾ шестьдесятъ рублевъ и два збиривали по тымъ третемъ, а коровышины четыри рубли безъ четверти, а рубль подскарбѣму и до скарбу ношивали.—А на владыку Новгородского только озеро одно волочивали, ино владычины только два неводы хоживали, а королева чоловѣка Павловъ Митрошкинича неводъ хоживаль третій; а владычиныхъ людей только три жереби во всей волости: ино съ тыхъ трехъ жеребьевъ владыцѣ идеть только, якъ кого присылаеть владыка озера волочить, тымъ страву даютъ, а конемъ сѣно и овесь, а озеро волочать владычины своими людми; а тыи три жереби королевъ присудъ, и дань королю идеть съ нихъ.—Такожъ Новгородскимъ бояромъ нѣ-съ-которыхъ жеребьевъ шло по три бѣлки, а не будеть бѣлокъ, ино по три деньги, а по три горсти лину, а кътому страва, хлѣбъ да мясо; а тотъ поездникъ отъ бо-

1) Въ Рум. сп. пропущ. та два кони—четыри рубли. 2) Т. с. до 46 Августа, та и до 8 Сентября: а) Уже въ «собрании».

1) Въ подл. пропущ. слово «дань».

№ 72. два, того не счасти, и съ того многіе люди ро-
зошлися, кое въ Псковъ, кое индѣ гдѣ. А по-
томъ, прѣхавши, выграбилъ домъ Стехновъ
намѣстниковъ весь, што было въ дому; осмеро
челади взялъ и звѣль къ Москвѣ; а што было
пѣнязей на людехъ ихъ на третьникохъ, а съ
того ему треть жита даивали, и онъ то собѣ
береть, а того всего взялъ на сто рублевъ. А
потомъ прѣхавши сталъ въ Пацковомъ до-
му Еськовича, и домъ тожъ весь розграбилъ,
што было, и кони, и платье, и статки вси до-
мовые побраль, и жито вывезъ до Полистья, а
того всего взялъ на сто рублевъ; а третьни-
ки въ его пѣнязехъ на себе повернуль, и жито
у нихъ побраль, и розграбилъ ихъ, а того все-
го у нихъ взялъ на тридцать рублевъ; а по-
томъ Стехно вѣхалъ быль у свой домъ, и
Костянтина наѣхавши, ночью, самаго Стехна
убиль мало не до смерти, а слугу его забиль
до смерти, а дочьку взялъ съ собою повель и
дѣвку неволиную съ дочькою взялъ, а жона
утекла, а грошей взялъ тридцать рублевъ. А
домъ весь розграбилъ, што ся было еще оста-
ло коней и статковъ домовыхъ, всего того
взялъ на сто рублевъ, а самъ Стехно, окреяв-
ши ¹⁾, утекъ до Острея; а гости у него въ той
часъ были Марковцы торговцы, Гаврилко а
Иванко, и онъ и у тыхъ пограбиль, кое кони,
кое рухлядь, а того у нихъ всего взялъ на
тридцать рублевъ; а люди судиль и радиль,
и браль што хотѣль, того не счасти; и жи́ль
на волости съ осеньного Николина дня и до
Матки Божьи, а потомъ поѣхалъ къ Москвѣ, а
слуги оставилъ на волости. А потомъ прѣхали,
ещо при Костянтинѣ, боярѣ Новгород-
скіе, о Петровъ дни, Иванъ Васильевичъ а Ми-
кита Есиповичъ, а съ ними людей до полто-
раста, а у каждого по два кони, тыи и теперь
живуть на волости, судять и радиТЬ, и люди
грабятъ, беруть што хотятъ и мучатъ люди,
а съ Москвичи, съ Костянтиновыми слугами,
посполу съѣзджаются, одна ихъ вся дума.

¹⁾ Слово это такъ написано во всѣхъ спискахъ.

*Изъ Литовской Метрики (Act. Magn. Ducat. Litv.,
рукоп. in fol., Запис. кн. IV, л. 149—154, до
конца манускрипта), хранящейся въ С. Петербур-
гѣ, при Правительствующемъ Сенатѣ. Въ заглавии
отмѣчено: Описанье дани Ржовъское, яко здавна
шла королю его милости, и къ Новугороду, и къ
Москвѣ.—Актъ сей напечатанъ въ Сборн. Муха-
нова, стр. 42—49, по неисправному списку. Два
списка его, снятые съ Варшавской копи Метрики,
но также не совсѣмъ вѣрные, находятся въ Ру-
мъницкомъ Музейѣ, въ числѣ рукописей, подъ
№ 73 и 75.*

**72.—прежде 1480. Жалованная подтвер-
дительная грамота князя Юрия Симео-
новича Гольшанского Киевскому Пе-
черскому монастырю, на владыніе земли
и людми въ Глуской и Порѣчьской воло-
стяхъ, съ медовыми и денежными даними.**

Мы князь Юрий Семеновичъ узрѣли есмо
въ грамоту дѣда нашего, князя Ивана Олги-
монтовича, нашли есмо, ижъ тые люди прод-
кове наши и отцы наши придали светой Бого-
родици Печерской, а люди на имя Иванице-
вичи, и зъ землею и зъ данью, у Глуской во-
лости, давати имъ мѣра меду, а рубль грошей
Литовскихъ; а въ Порѣчи такожъ Андрея, и
зъ землею и зъ данью, а давати ему полмѣры
меду, а полтина грошей Литовская. И мы, по
тому листу, въ то ся не вступили, што нашъ
дѣдъ дѣль светой Богородици Печерской, и
поновили есмо симъ нашимъ листомъ и на-
шюо печатью, ижъ не надобѣ въ тые люди
вступати, ни нашей браты, ни нашимъ дѣ-
тамъ и ни кимъ напотомъ будучимъ, а зна-
тымъ людемъ светую Пречистую Печерскую
и архимандрита Печерского; а хто ся будеть
въ тые люди уступати и въ туо дань, Пречи-
стая сама себе оборонитъ. И на то дали есмо
сесъ нашъ листъ, а къ сему нашему ли-
сту, на потверженіе, и печать есмо нашу при-
ложили.

*Грамота сіл, вписанная въ книгу Литовской Ме-
трики, по королевскому повелѣнію, 1560 г. Января
28, въ официальной выписи изъ нихъ, хранится въ
архивѣ бывшихъ Греко-Унитскихъ Митрополи-
товъ, при Святѣшемъ Синодѣ.*

**73.—1480. Посольства короля Казими-
ра къ Псковичамъ, о удовлетвореніи Ли-
товскихъ торговыхъ людей и пограничныхъ жи-
телей за эбиды.**

I.—Посаднику степенному и старымъ по-
садникомъ, и всему Пскову, Казимиръ король
Польскій и великий князь Литовскій вѣска-
залъ:

Перво сего не одиново посылали есмо къ
вамъ и вѣскывали нашими послы, што на-
шимъ купцомъ, Вилневцомъ и Полочаномъ и
инымъ, многіи кривды дѣются у васъ во
Псковѣ: которымъ нашимъ купцомъ дѣло до
вашихъ купцовъ, и вы имъ въ томъ права не
чините, а надѣ то ешо людей нашихъ имаю-
чи и въ нятство сажаете; а иные у васъ и те-
перь въ нятствѣ сѣдять. Ино сами то вѣда-
те, ижъ мы зъ вами докончанье держимъ, а по
докончанью правимъ, какъ въ докончаны стоя-
ть: ижъ намъ блюсти Псковитина какъ и
Литвина, а вамъ нашего Литвина блюсти какъ
и Псковитина; ино мы и теперь съ того не
выступаемъ: которымъ вашимъ людемъ дѣло
до нашихъ людей, и мы своимъ намѣстни-
комъ и врядникомъ велимы судъ и право да-
вати безъ отволоки.

Казимиръ король и пр. Про то и нынѣ на-
поминаемъ васъ: которымъ купцомъ нашимъ
будеть до вашихъ людей дѣло, абы есте судъ
и право имъ давали безъ отволоки, а суженое
велѣли заплатити безъ перевода; а которыхъ
купцовъ нашихъ тамъ имано и въ нятство са-
жено, то бы есте намъ оправили, а впередъ бы
того не было; а если купцомъ нашимъ суда и
права не дасте по докончанью, а суженого не
велите заплатити, а которыхъ имано и въ нят-
ство сажено, того не велите оправити: тогда

наши купцы, которымъ ся справедливость не *№ 73*
стала, не могутъ большѣ того терпѣти, бо — 74.
вжо не одиново вѣсть въ тыхъ дѣлѣхъ обсы-
лаетъ, абы есте людемъ нашимъ управу чини-
ли по докончанью.

*Въ заглавии акта отмѣчено: Посольство до
Псковичъ Зенковичомъ Ивашкомъ, съ Троковъ.
Datum nati.*

II.—Король Польскій и великий князь Ли-
товскій повѣстуетъ:

Перво сего, и не одиново, жалобы къ намъ
приходили отъ нашихъ людей, ижъ отчинѣ
нашой, великому княжеству Литовскому, вѣ-
ликіи кривды починились въ земляхъ и въ во-
дахъ, и въ грабежахъ и въ побитыхъ головахъ
и въ порубѣхъ, зъ вашою земли; и мы вѣсть
обсыльвали о томъ, и не одиново, напоми-
нали вѣсть, ажъбы есте то оправили: ино и до
сихъ мѣстъ того ничего не оправлено. Про
тожъ и нынѣ напоминаемъ вѣсть, ажъбы есте
то намъ оправили все, по крестному цѣло-
ванью и по листомъ докончальнымъ, пограбле-
ное и порубленое велѣли бы есте поотдавать,
а лихихъ бы есте казнили. А кому будеть до
кого дѣло, какъ и напередъ того бывало, вѣ-
шимъ людемъ до нашихъ, а мы въ томъ спра-
ведливость велимы вѣчинти; а напередъ бы
есте заповѣдали своимъ того не чинить. Пи-
санъ у Вилни, индикта 13.

*Въ заглавии акта отмѣчено: Посольство до
Псковичъ, што король посыпалъ.*

*Объ статьи изъ Литовской Метрики (Act. Mag.
Duc. Lit. Запис. кн. IV, л. 96 и 141), хранящейся
при Правительствующемъ Сенатѣ, въ С. Петер-
бургѣ. Сл. въ Сборн. Муханова, стр. 13 и 14, и въ
Варшавской копи Метрики, находящейся въ Ру-
мъницкомъ Музейѣ, между рукописями, подъ №
74, стр. 10—12.—Первый статья оторвана
записана въ Сенатской Метрикѣ, въ кн. VI, л. 458.*

**74.—1480 въ Августѣ. Посольство Пско-
вичей къ королю Казимиру, съ жалобою о
нападеніи Ливонскихъ рыцарей на ихъ приго-**

№ 74. *роли, о притисненіихъ торговыи людемъ въ Литве, и о задержаніи таиныхъ колонянниковъ; Отъѣтъ князя Псковскаго по посламъ, и Россіи подаркамъ, разданніи изъ посланий королю, королеву и ихъ дѣтили.*

I.—Се урядиша, господине, князь Псковскій Василей Васильевичъ, и все посадники Псковскіе, и весь, господине, Псковъ на вѣчи, посломъ въ честному великому королю . . . посадника Псковскаго Василья Логиновича¹⁾ да боярина своего Юрия Ивановича, и повелѣхомъ имъ посольство правити честному великому королю, первое о обидахъ, что наши купцы, Микифорко . . . заѣхалъ у Луцкой торгомъ, и воевода Луцкій того Микифорка всего ограбилъ, товару много: и ты бы, господине честный король, тому дѣлу управу дать по крестному цѣлованью; а отчина великихъ князей тобѣ, своему господину, посадники Псковскіе, и степенные и старые посадники, и сыновепосадьничіи, и бояре, и кутии, и житіи люди, и весь Псковъ челомъ бѣть.

Да и о семъ тебѣ своему господину челомъ бѣмъ, что князь мастеръ нашихъ Псковичъ полонилъ; и тые наши полонянники Псковичи черезъ твою Литовскую землю бѣгаютъ ко Пскову изъ Нѣмецкѣи земли, а Литва тыхъ полонянниковъ ко Пскову не пускаютъ, забавливаютъ у себе: и ты бы, господине, пожаловаль, нашихъ полонянниковъ Псковичъ своимъ не вѣльѣ пріимати; а мы тебѣ, своему господину, челомъ бѣмъ.

Въ заглавіи отмѣлено: Посольство Псковскное. Datum иль.

II.—Отказъ Псковичомъ. Што есте говорили намъ отъ посадниковъ степенныхъ и отъ старыхъ посадниковъ и отъ всего Пскова, тому есмо вашему посольству всему врозумѣли, и своимъ посломъ откажемъ имъ.

А такожъ нашимъ людемъ, какъ во Ржовской волости, такъже и въ Себежской волости, въ грабежахъ и въ головахъ побитыхъ много кривдъ починилося отъ нашихъ людей со Пскова; и колько разовъ есмо посылали о томъ до степенныхъ посадниковъ и до старыхъ посадниковъ и до всего Пскова, ажъбы то было нашимъ людемъ оправлено: ино и до сихъ мѣсть то нашимъ людемъ не оправлено. Ино о всемъ о томъ хочемъ помыслити съ паны радою нашою, и своимъ посломъ откажемъ.

А такожъ што говорили есте намъ, ижъ вашимъ людемъ нѣкоторые кривды отъ Поло-

вѣлкому королю, бѣть челомъ на отчину великихъ князей за Псковъ, а просить у тебе силы въ помочь на Псковъ, а самъ будучи виноватъ передъ Псковомъ: и ты бы, господине великий и честный король, силы князю мастеру въ помочь не давалъ на Псковъ; а отчина великихъ князей тебѣ своему господину, честному великому королю, посадники Псковскіе, и степенные и старые посадники, и сынове посадьничіи, и бояре, и кутии, и житіи люди, и весь Псковъ челомъ бѣть.

Да и о семъ тебѣ своему господину челомъ бѣмъ, что князь мастеръ нашихъ Псковичъ полонилъ; и тые наши полонянники Псковичи черезъ твою Литовскую землю бѣгаютъ ко Пскову изъ Нѣмецкѣи земли, а Литва тыхъ полонянниковъ ко Пскову не пускаютъ, забавливаютъ у себе: и ты бы, господине, пожаловаль, нашихъ полонянниковъ Псковичъ своимъ не вѣльѣ пріимати; а мы тебѣ, своему господину, челомъ бѣмъ.

Въ заглавіи отмѣлено: Посольство Псковскное. Datum иль.

III.—Упоминки королю отъ Пскова. Што давали королю поминки отъ Пскова: королю пять рублей.

Посадникъ Василей отъ себѣ дать королю рубль; Юрии отъ себѣ дать полтину королю. Королевичомъ дали Василей и Юрии по полтинѣ, а всего того 16 полтинъ.

Королевою отъ Пскова рубль, а посадникъ (далъ) полтину, а Юрии золотый Угорскій. Индикта 13, въ Троицѣ.

Чанъ²⁾ дѣются, ино отомъ будемъ писать до пана Богдана Оndrejewitscha, ажъбы въ темъ вѣши спраедливость учинилъ. А што говорили есте, ижъ воеводы наши купцомъ вашимъ не дають въ Нѣмцы торговатъ, ино о томъ хочемъ дозвѣдатися, какъ будеть здравна бывало, и откажемъ о томъ нашимъ посломъ, дозвѣдавшиися. А што говорили есте, ижъ Нѣмцы Лифляндіе землю вашу Псковскую воевали и люди головами вывели, ино оттолѣ нѣкоторые утекаютъ и черезъ нашу землю бѣгутъ, ино не пропускаютъ ихъ черезъ нашу землю: ино о томъ прикажемъ, ажъбы ихъ прошущено, по добровольно черезъ нашу землю: А што говорили есте, ижъ Псковитинъ забѣгъ въ Смоленску, ино какъ о томъ спраедливость вчинити. Планъ въ Троицѣ, индикта 13.

III.—Упоминки королю отъ Пскова. Што давали королю поминки отъ Пскова: королю пять рублей.

Посадникъ Василей отъ себѣ дать королю рубль; Юрии отъ себѣ дать полтину королю.

Королевичомъ дали Василей и Юрии по полтинѣ, а всего того 16 полтинъ.

Королевою отъ Пскова рубль, а посадникъ (далъ) полтину, а Юрии золотый Угорскій. Индикта 13, въ Троицѣ.

Три сїи статьи выписаны изъ Литовской Метрики (Acta Magn. Dec. Lit. Запис. кн. IV. л. 94—95 и 108), хранящейся при Правительствующемъ Сенатѣ, въ С. Петербургѣ. Слагены съ пачегат. въ Сборц. Муханова, стр. 14, 15 и 22, и съ копіею Метрики, находящейся въ Румянцовскомъ Музеймъ, между рукописями, подъ № 74, стр. 12—13 и 17.

75.—1481 Сентября 1. Договорная Новгородская грамота съ Ливонскимъ магистромъ Фонъ-Борхомъ и орденскими сановниками, съ перелитрѣемъ на десять летъ.

По Божіей воли и по великихъ государей величию царей Русскихъ, великого князя Ивана

Васильевича всяя Русіи, и епостольскаго великого князя Ивана Ивановича въся Русіи, бывшагоша въ великихъ князей отчину въ Великомъ Новгородѣ, въ великихъ князей Намѣстникомъ Новгородскимъ князю Василью Федоровичу³⁾ Григорию Васильевичу, и къ боярому, иже жытыми, иже купцомъ, ико всему Великому Новугороду, отчинѣ государей великихъ князей и царей Рускихъ, послове Нѣмецкіи отъ князя Берната ван дер Борха, мастера Нѣмецкого закону, иже въ Лифляндіи, и отъ его кунендоровъ, отъ брыбискупа Ризскаго и отъ его князей, и отъ бискупа Юрьевскаго, и отъ бискупа Островскаго, и отъ бискупа Курскаго, и отъ бискупа Колыванскаго, и отъ посадниковъ и отъ ратъмановъ Ризскаго, и отъ посадниковъ и отъ ратъмановъ Юрьевскаго, и отъ посадниковъ и отъ ратъмановъ Колыванскаго, и отъ посадниковъ и отъ ратъмановъ Ругодевскаго, и отъ купцовъ, и отъ всесе магистровъ державы, и отъ всѣхъ его городовъ и отъ всѣхъ добрыхъ людей, и отъ всесе земли послы мастеровъ; и добиша челомъ государемъ великихъ князей и царей Рускихъ: намѣстникомъ Новгородскимъ Иоанту Иоантовичу Идель, вѣльскому боярину, и Октою Пеперзай Ругодевскій посадникъ, и Ивану Власову, бискупу посади отъ бискупа и отъ Юрьевца, и Ивану Коренятку, и Ивану Ренсингу, толмачу князя мистра, и кончали перемирье съ великихъ князей намѣстники Новгородскими, отъ Семея дня да Семея дни; на десять лѣтъ, за всю Новгородскую державу; а послы магистровъ Нѣмецкую землю, за всю магистрову державу, за арцбискупа Ризскаго, и за бискупа Юрьевскаго, и за бискупа Островскаго, и за бискупа Курскаго, и за бискупа Колыванскаго, и за всесе ихъ добрыхъ людей и за всесе гарнизонъ, и за Ризскаго посадниковъ и за гарнизонъ, и за Юрьевскаго посадниковъ и за гарнизонъ,

1) Въ пода., по ошибкѣ писца, (отопочаны). Чѣмъ здѣль говорится о Площади (а не о вѣсѣ Оточнѣи), видно изъ самаго указанія на имя Полоцкаго намѣстника. Въ Рум. сп. также по ошибкѣ, *сѧмъ* позадѣ.

2) Въ Рум. сп. «Люшковичъ». 2) Там. «степенные—соцкіе» эти двѣ строки пропущены.

№ 75. и за Колыванскихъ посадниковъ и за ратмановъ, и за Ругодивскихъ посадниковъ и за ратмановъ, и за Вышегородъ, и за купцовъ и за всю ихъ державу. А съезду быти сеъ зимы, на Рожество Христово, на Наровъ рѣкѣ, на пошадомъ мѣстѣ, по старинѣ. А на томъ съездѣ быти съ государьское съ великихъ князей отчины царей Русскихъ, съ Великого Новагорода, отъ великихъ князей намѣстниковъ и отъ всего Новагорода честнымъ людемъ, которыи могутъ исправу дати на обѣ стороны; а отъ князя мистра на томъ съездѣ быти также честнымъ людемъ; такожъ и отъ бискупа Юрьевскаго быти честнымъ людемъ, хто можетъ исправу дати и взяти на обѣ половины, быти всимъ тымъ на томъ съездѣ, а дати исправа всимъ обиднымъ дѣломъ, на обѣ половины, по крестному цѣлованью, безъ хитрости. А што взяли подъ Ругодивъ Свѣѧ Новогородскихъ купцовъ товаръ и подъ Ругодивъ привезли, а той Новогородскій товаръ въ Ругодивъ въ дворы увозили; ино подъ той товаръ купчыны Новогородскіи тридцать рублей да сто дали: и на томъ съездѣ дати прежде всихъ дѣль управа тому дѣлу. А учнитца справа на томъ съездѣ всимъ обиднымъ дѣломъ на обѣ половины, ино дай Богъ такъ; или которыи дѣломъ не лучитьца управы дати на обѣ половины на томъ съездѣ, ино положити другимъ създомъ; а не лучитьца и на другомъ създѣ которыми дѣломъ управы дати, ино положити третиимъ създомъ; а тымъ трема създомъ въ два года быти. А коли не дадуть на третьемъ създѣ на обѣ половины управы, ино тое перемирье не въ перемирье. А земли и водѣ Великому Новугороду съ княземъ мистромъ старый рубежъ: съ Чучского озера стержнемъ Наровы рѣки въ Солоное море, по старымъ грамотамъ по крестнымъ, по князя мистровой грамотѣ и по крестному цѣлованью; а государей великихъ князей людемъ Новогородцомъ черезъ стержень Наровы рѣки не вступатися въ мистрову половину, въ лѣ-

вую сторону, ни поженъ не косити, ни лѣса не сѣчи, ни земли не орати, ни воды не ловити. А такожъ князю мистру и его людемъ черезъ рубежъ, стержень Наровы рѣки, не вступатися въ государей великихъ князей царей Русскихъ отчыну, въ Новгородскую половину, въ правую сторону Наровы рѣки, ни поженъ не косити, ни земли не орати, ни лѣса не сѣчи, ни воды не ловити, знати комуждо своя половина, по крестному цѣлованью. А посломъ Новгородскимъ и купцомъ по князя мистровѣ державѣ и по бискупѣ земли, горою и водою, путь чистъ на Ригу и на Юрьевъ и на Колывань и на Ругодивъ, по всимъ ихъ городомъ. А блюсти Нѣмцомъ Новгородца на своихъ городѣхъ и на земли, какъ своего Нѣмчина; а на которомъ городѣ почнетца каково дѣло Новгородцу въ мастеровѣ державѣ и въ бискупѣхъ городѣхъ: ино туто ему управа дати; а доспѣтца каково дѣло купцу Новгородскому на Ризѣ, или на Юрьевѣ, или на Колывани, или на Ругодивѣ, ино на томъ городѣ справа дати. А купить Новгородцу всякий товаръ безъ выѣта, и продати ему всякий товаръ доброволно въ княжой мистровой державѣ, въ Риги, и на Юрьевѣ, и на Колывани, и на Ругодивѣ и во всихъ городѣхъ княжъ мистровыхъ и въ бискупѣхъ городѣхъ. А торгуетъ Новгородецъ зъ Нѣмчыномъ на Ругодивѣ, а будеть товаръ въ Нѣмчына въ бусѣ: и Новгородцу той товаръ въ Нѣмчына доброволно взяти изъ бусы черезъ край въ лодью, а отъ того Ругодивцомъ кунь не имати. А на Ругодивѣ Ругодивскимъ вѣсомъ въ купчынѣ Новгородскими воску не колупати; а хто съ кимъ стругуетъ, ино тому уколупти мало, и вощеной вѣсь, капи спустити съ Новгородскими капыми, а вѣсити . . . по крестному цѣлованью, а имати отъ воздыма отъ скалового, какъ идуть . . . противъ . . . А прїѣдетъ Новгородецъ на Ругодивъ съ воскомъ, или съ бѣлкою, или съ москотильемъ, а похочетъ бхати на Ригу, или на Юрьевъ, или на Колывань, а по-

ложать товаръ на тѣлегу: ино отъ того товару вѣсчого не взяти; а который звоника найметъ Новгородецъ, ино тому на тѣлегу и съ тѣлеги класти. А похочетъ Новгородецъ на Ригу, или на Юрьевъ, или на Колывань бхати, ино ему волно наняти только горожанина или селянина; а коли свернетъ Новгородецъ съ пути, ино въ томъ Новгородцу пени нѣть, а путь указати. А понадобится Новгородцу конь купить въ мастеровѣ державѣ и въ бискупѣхъ городѣхъ, или въ ихъ земли, или на Колывани: и Новгородцу дати подъ грамоту вѣрникъ, а на Ругодивѣ судѣ объявити, а выводного дати денга; а который Новгородецъ на пути конь купить, ино Новгородцу въ ихъ земли доброволно купить, а въ Ругодивѣ дати вѣрникъ, а выводного дати денга. А такожъ княжимъ мистровымъ посломъ и гостемъ по государей великихъ князей отчынѣ, по Новгородской земли, горою и водою, путь имъ чистъ къ Новугороду, и торговати всяkimъ товаромъ безъ выѣта доброволно. А пива и корчмы Нѣмцомъ не продавати въ Новѣгородѣ, а ни по пригородомъ. А блюсти Нѣмчина какъ своего Новгородца, а судити Нѣмчина какъ своего Новгородца; а знати истцу истца по своей исправѣ, а порубу не быти на обѣ половины. А во Псковскомъ дѣлѣ посла и гостя не порубати Новгородскому Нѣмцомъ, а въ Новгородскомъ дѣлѣ посла и гостя не порубати Псковского. А о порубежныхъ дѣлѣхъ, каково будетъ порубежное дѣло, ино въ тыхъ дѣлѣхъ посла и гостя не порубати, на обѣ половины. А бискупу Юрьевскому и посаднику и ратманомъ Юрьевскимъ церкви Божи святого Николы и святого Георгия очистити, и Рускій конецъ и села тыхъ церквей очистити, по крестному цѣлованью, по старинѣ. А что гости Новгородскіе на Юрьевѣ, ино отпустити ихъ Нѣмцомъ доброволно, и съ ихъ товаромъ, часа того, до създза. А что взяли Ругодивцы подъ товаръ у купчынѣ Новгородскихъ двадцать рублей да сто, ино тое

Акт. Зап. Рос. Томъ I.

Изъ Литовской Метрики (Acta Magn. Ducat. Litv., Запис. кн. VI, л. 262—264), хранящейся при Пра-

№ 76 *внѣтельствующемъ Сенату, въ С. Петербургъ. Въ заглавіи грамоты отмѣгено: Листъ перемирий межи мицтромъ Иоаннитскимъ и Великимъ Новогородомъ, до десяти лѣтъ. См. съ Варшавскаго копію Метрики, находящуюся между рукописными таxами Румянцевскаго Музеума, подъ № 74, стр. 26 — 34. Въ Сборн. Муханова, стр. 39 — 42, этотъ актъ напечатанъ по несправному списку.*

76.—1481 или позже. *Жалованная грамота короля Казимира канцлеру и воеводѣ Олехну Судимонтовичу, на дворовое имѣсто въ Виленскомъ замкѣ, близъ православной Николаевской церкви.*

Казимиръ, Божею милостью король Польскій и великій князь Литовскій, воеводѣ Виленскому, канцлеру нашему, пану Олехну Судимонтовичу. Што еси просиль у насть мястѣ города городского, у Вилни, передъ Рускою церковью передъ Святымъ Миколою, на мястѣ, и мы тебѣ дали тое място вѣчнѣ: хочешь, кому отдай, а любо замѣни, а любо къ церкви запиши, и, какъ хочешъ, къ своему лѣниному оберни. Писанъ... (датум не означенъ).

Изъ Литовской Метрики (Запис. кн. IV. л. 115 на об.), хранящейся въ С. Петербургѣ, при Правительствующемъ Сенатѣ. Въ заглавіи акта отмѣгено: Воеводѣ Виленскому пану Олехну Судимонтовичу, на пляцъ замковый въ Вилни, вѣчностью. Именъ королевской Рады иктъ.

77. — 1481 — 1490. *Правая королевская грамота княгинѣ Марти Трабской, на владѣніе Островскую отчину, выслуженную отцемъ ея, князю Сѣкиру, у Витоства и Сигизмунда.*

Казимиръ, Божею милостью король Польскій и великій князь Литовскій. Смотрѣли есмо съ паны радио нашою кнегиню Семенову Семеновицю Трабскую, кнегиню Марию, съ княземъ Васильемъ а съ княземъ Андреемъ Семеновичи Звягольскими, о имѣніе Островъ и о села Чернинъ, Выполозово, Носово, Рожны, Лѣтковичи и Свѣтиловичи. *Datum иктъ.*

78. — 1482 Августа 15. Грамота короля Казимира Смоленскому намѣстнику Ни-

имя Остра, что держаль небощикъ отецъ еъ, князь Митько Сѣкира, при великомъ князи Витовтѣ и Жигимонтѣ, а и подъ иншими тежъ искала сель и селища, которые же издавна слухали и тягнули къ тому имѣнію Остру, что раздали князь Олелько а князь Семенъ архимандриту Печерскому, и бояромъ, и слугамъ, и соколникомъ, и Татаромъ Киевскими, на имя Чернинъ, что архимандритъ держаль, а Боденьковцы, а Выполозово, а Носово, а Рожны, а Лѣтковичи, а Свѣтиловичи, что были раздали бояромъ и слугамъ и соколникомъ и Татаромъ Киевскими князь Олелько а князь Семенъ; а они отпирали ей, ижъ тое имѣніе Стрѣ отцу еъ далъ князь Олелько... — И мы о томъ досмотрѣши и, по близкости, тое имѣніе Острѣ со всимъ, какъ они держали, и тые села и селища выше писаные, которые будуть издавна слухали и тягнули къ тому имѣнію къ Остру, что держаль отецъ еъ, князь Митько Сѣкира, за великого князя Витовта и Жигимонта, присудили есмо кнегини Семеновой Семеновича Трабской, кнегини Марьѣ, тое имѣніе Острѣ все и тые села и селища, со всимъ что издавна къ тому имѣнію слухало, какъ держаль отецъ еъ, князь Митько Сѣкира. А на твердость того, и печать нашу вѣльли есмо привѣсти къ сему нашему листу: — А при томъ были панове ради наша: князь Андрей, бискупъ Виленскій; а панъ Виленскій, староста Жомоитскій, панъ Янъ Кезкгайловичъ; воевода Виленскій панъ Олехно Судимонтовичъ, канцлеръ нашъ; маршалокъ земскій, намѣстникъ Полоцкій панъ Богданъ Андреевичъ; намѣстникъ Смоленскій панъ Миколай Радивиловичъ и вси панове.

коллю Радивилу, обѣ отдасть имѣнія и двора князя Ивана Глинскаго, бывшаго въ Москву, братиями его.

Самъ Казимиръ, Божею милостью король Польскій и великій князь Литовскій, намѣстнику Смоленскому пану Миколаю Радивиловичу. Што побѣгъ къ Москву князь Иванъ Глинский, ино били намъ чоломъ братя его, что быхмо имть дали имѣніе, дѣлницу брата ихъ князя Иванову, и дворъ городскій: и мы имъ тое имѣніе, дѣлницу брата ихъ князя Иванову, и дворъ городскій дали по тому, какъ братъ ихъ держаль. Писанъ въ Троцѣ, Августа въ 15 день, индикта 15, въ лѣто 6990. — При томъ были: князь Андрей, бискупъ Виленскій; панъ Виленскій, староста Жомоитскій, панъ Янъ Кезкгайловичъ; воевода Виленскій панъ Олехно Судимонтовичъ, канцлеръ нашъ; маршалокъ земскій, намѣстникъ Полоцкій панъ Богданъ Андреевичъ; намѣстникъ Смоленскій панъ Миколай Радивиловичъ и вси панове.

Изъ Литовской Метрики (Acta Magn. Ducat. Litv. Запис. кн. IV. л. 415), хранящейся при Правительствующемъ Сенатѣ, въ С. Петербургѣ. Имена и титулы радныхъ пановъ написаны съ сокращеніями.

79. — около 1483. *Договорная грамота Тверскаго великаго князя Михаила Борисовича съ Польскимъ королемъ Казимиромъ.*

Милостью Божею, мы великій князь Михаило Борисовичъ Тверскій сею нашою грамотою явно дѣло чинимъ всякому, кто на нѣ узрить, или чучи услышить, что ся вчинилъ: по Божьей воли и по нашей любви, взяли есмо любовь такову съ братомъ своимъ, съ Казимиромъ королемъ Польскимъ и великимъ княземъ Литовскимъ, Рускимъ, Прускимъ, Жомойтскимъ и иныхъ, что же пособляти ему намъ вездѣ, гдѣ будетъ ему надобѣ; а гдѣ будетъ намъ близко, ино ми пойти со всею

силою самому, а съ нимъ ми стояти за одно противу всихъ сторонъ, никого не выймочи: что бы коли ему съ Нѣмцы розмирье было, и ми великому князю Михайлу Борисовичу посыщи къ тебѣ помочь по силѣ, безъ хитрости; а только, ивѣкторыми дѣлами, будеть намъ недосугъ помочи послати къ тебѣ на Нѣмцы, занѣ же земля далече: то намъ не въ измѣнѣ. А гдѣ будеть мнѣ великому князю обида, или съ кимъ немирѣнъ буду, и Казимиру королю Польскому и великому князю Литовскому пособлять мнѣ думою и помочью; а будетъ мнѣ самого его надобѣ, а будеть ему досугъ, и ему самому пойти; а только ему иѣнѣко зайдетъ, самъ не взможетъ пойти: и ему же мнѣ помочи помочь по силѣ, безъ хитрости; а съ нами ти стояти за одно противу всихъ сторонъ, никого не выймочи, что бы коли мнѣ немирѣнъ былъ. А въ домъ ти Святого Спаса и въ отчыну нашу и во все наше великое княженье, и въ нашое браты молодшое и въ молѣ дѣтей, королю Польскому и великому князю Литовскому не вступатися; а мнѣ великому князю Михайлу Борисовичу въ твою отчыну не вступатися, ни во все твоё великое княженье, ни въ Смоленескъ ии во вся Смоленская мѣста. А рубежъ отчынъ моей великого князя Михайлова по старыи. А мяста порубежная, которыи будуть потягли зъдавна къ Литвѣ или къ Смоленску, а подать даивали ко Твери, ино имъ и нынѣчи тягнути по давному мужъ, а мнѣ великому князю Михайлу не вступатися; а которыи мяста потягли будуть ко Твери, а подать будуть даивами зъдавна къ Литвѣ или къ Смоленску: то имъ и нынѣчи тягнути по давному, а подать давати по давному мужъ, а тебѣ королю не вступатися. А што вчиниться мяки нашими людии и ваныши, и волостели наши, зъѣхався, вчинитъ исправу безъ перевода; а про то намъ немилюбя не держати. А судъ земли и водѣ и всему обидному дѣлу мяки нась обѣчый, отъ того времени

№ 80. какъ дядя (*) нашъ, великий князь Витовтъ послѣднее Смоленскъ взялъ подъ Юрьевъ. А что вчинилось по нашей любви и въ нашихъ перемирияхъ, тому судъ и справа безъ перевода всему; а судьямъ судити судъ обычай, цѣловавъ крестъ, а суженое, заемное, порученое, положеное дати по исправъ; а холопа, робу, должника, поручника, тата, розбойника выдати по исправъ. А людемъ нашымъ, гостемъ, пойти путь чистъ, безъ рубежа и безъ пакости. А пошлины имати съ нашихъ людей у Смоленску, у Витебску, въ Дорогобужы, въ Киевъ, у Вязмъ, по всему твоему великому княженью, по давному, а нового не примышляти; а по моей великого князя Михайловъ отчынъ Тверского, во Твери, въ Кашинъ, на Городку, въ Зубцовъ, по всему моему великому княженью, съ нашихъ людей пошлины имати по давному, а нового не примышляти. А хто отъѣдетъ отъ мене къ тебѣ королю Польскому и великому князю Литовскому братъ моей, ино тотъ отчыны своее лишонъ, а мнъ великому князю не вступатися; а хто отъѣдетъ отъ тебе короля Польскаго и великого князя Литовскаго князей служебныхъ ко мнъ къ великому князю Михайлу: ино тотъ отчыны своее лишонъ (конца недостаетъ, по этому нѣть и datum).

Изъ Литовской Метрики (Acta Magni Ducatus Litv., рукоп. XVI вѣка, in fol., Запис. кн. VI, л. 288 об.—289), хранящейся при Правительствующемъ Сенатѣ, въ С. Петербургѣ. Въ заглавии грамоты отмѣнено: Лиць перемирный великого князя Михаила Борисовича Тверского съ королемъ Казимиромъ. Слѣд. съ Варшавскою копіею Метрики, находящуюся въ Румянцовскомъ Музее, между рукописями, подъ № 74, стр. 56—59 и Сборн. Муханова, стр. 12—13.

80.—1483 Апрѣля 10. Договорная грамота Польского короля Казимира съ

(*) Ошибка писца здѣсь очевидна: ибо въ кн. Витовтъ былъ дѣломъ отцу Михаила Борисовича, въ кн. Тверскому Борису Александровичу, какъ онъ и именуетъ его въ договоѣнныхъ грамотахъ. См. выше № 33 и 31. А королю Казимиру Витовтъ дѣйствительно былъ дѣдею. См. выше № 60 и 61, и ниже № 80.

князьями Воротынскимъ, Одоевскимъ и Новосильскимъ, Дмитриемъ и Симеономъ Федоровичами и племянникомъ ихъ княземъ Иваномъ Михайловичемъ. Польский и великий князь Лит. и иныхъ, чинимъ знаменито симъ нашимъ листомъ, хто на него посмотритъ, или чтучи его въслышить. Били намъ чоломъ князь Дмитрій, а братъ его князь Семенъ Федоровичъ Лвовичъ, а братацич ихъ князь Иванъ Михайловичъ Новосильский, и Одоевский и Воротынский, абыхмо ихъ пожаловали, приняли въ службу, какъ и отца ихъ, по докончанью дяди нашего, великого князя Витовта. И мы ихъ пожаловали, въ службу есмо ихъ принялли, по докончанью дяди нашего, великого князя Витовта служити имъ намъ върнѣ во всемъ, безо всякоѣ хитрости, и во всемъ имъ намъ послушнымъ быти; а намъ ихъ во чести и въ жалованыи и въ докончаніи дядя нашъ, великий князь Витовтъ, держаль дѣда ихъ и отца ихъ. А полѣтное имъ намъ давати по старинѣ, а быти имъ по нашей съ тымъ мирнымъ быти, а съ кимъ мы немирны, ино и имъ съ тымъ немирнымъ быти; а боронити намъ ихъ отъ всякого, какъ ни съ кимъ не доскончевати, а ни пособляти никому. А вѣшто, вѣкоторыми дѣлы, што Богъ измыслить надъ нами, ино имъ и дѣ и нашимъ дѣтемъ будеть великимъ княземъ на Литовской земли; а что Богъ учинить надъ ними, ино дѣтемъ ихъ, по ихъ животъ, слу къ Литовской земли; а по животъ, дѣтемъ нашимъ, хто будеть на великому князествѣ Литовскому господаремъ. А Боже того не дай, естли стала Божья воля надъ нашими дѣтми, не было бы нашихъ дѣтей: ино имъ и дѣтемъ ихъ служити намѣстку нашему, хто

будеть господаремъ на великому князествѣ Литовскомъ. А по которымъ дѣломъ Божиимъ надъ ихъ , не будетъ въ нихъ отродка: ино земли ихъ отъ великого князства Литовского не отступати. А пакъ-ли хто, ся останетъ, по ихъ животѣ, дѣтей ихъ, и намъ ихъ съ ихъ отчинѣ не рушати, а въ отчину ихъ и въ земли и въ воды не вступатися, поколь рубежъ Новосильской и Одоевской и Воротынской земли, опрочь того, што издавна отшло; а дѣтемъ нашимъ, хто будеть господаремъ на великому князествѣ Литовскомъ по нашемъ животѣ, дѣтей ихъ не рушати, а правду и записи такожъ ихъ дѣтемъ дати; а хто не вѣсхочеть имъ правды и докончанья дати такожъ, а не вѣсхочеть ихъ потомужъ держати, какъ и мы: ино съ нихъ цѣлованье доловъ, а имъ воля. А судъ и справа намъ давати чистъ о всѣхъ дѣлѣхъ, безъ перевода; а съѣхався судьямъ нашимъ великого князства Литовского съ ихъ судьями судити, цѣловавъ крестъ, безъ всякоѣ хитрости, въ правду, на обѣ стороны; а о што сопрутся суды о которыхъ дѣлѣхъ, ино положити имъ на насъ и нехай ъдуть къ намъ: и кого мы обвинимъ, то судьямъ не надобѣ, а виноватый истецъ заплатить. А съ великимъ княземъ Московскимъ, и съ великимъ княземъ Переславскимъ, и съ великимъ княземъ Пронскимъ, хто будеть таї великия княженія держати, съ тими имъ судъ имѣти по старинѣ; а чого межи себѣ не управлять въ докончаныи съ тими великими князи, ино намъ за то стояти и управляти, коли тыле три великие князи верху писаные будуть съ нами въ докончаныи, или съ нашимъ сыномъ, или съ нашимъ намѣстникомъ, который будеть послѣ насъ держати великое княжение Литовское. А о чемъ коли сами межи себѣ князи Новосильской и Одоевской и Воротынской сопрутся, и имъ положити на насъ: и намъ межи нихъ то управляти. А на король Польский и великий князь Литовский крестъ честный цѣ-

ловали имъ по сей грамотѣ намъ пра- вити . — князь Андрей , ста- роста Жемойтскій ; воевода Виленскій, панъ Олехно Судимонтовичъ, кан- цлеръ нашъ; а воевода Троцкій, панъ ; намѣстникъ Новгородскій, панъ Михайло Мон- товтовичъ; а маршалокъ земскій, намѣстникъ Полотскій, панъ Богданъ Андреевичъ; а мар- шалокъ , намѣстникъ Берестейскій, панъ Якубъ Немировичъ; а намѣстникъ Витебскій панъ Иванъ Ильиничъ; а маршалокъ нашъ, на- мѣстникъ Лидскій, панъ Петрашко Пашко- вичъ; а маршалокъ нашъ, намѣстникъ Слоним- скій, панъ Солтанъ Александровичъ; а марша- локъ нашъ панъ Станиславъ Михайловичъ и иные панове наши Виши, въ лѣ- то 6991, мѣсяца Априля 10 дня, индикта 1.

Подлинникъ писанъ на большомъ пергаминомъ листѣ, современною скорописью. Въ концѣ грамоты, на загиблѣ листа, находится прорѣзъ для припѣстной пегати, которая оторвана. Ни подписи, ни скрѣпи нѣтъ. На оборотѣ позднейшемъ погеркомъ отмѣнено: Докончальная грамота Воротынскихъ князей съ королемъ Казимиромъ. Ветха.

Хранится въ Московскомъ Главномъ Архивѣ Ми- нистерства Иностранныхъ Дѣлъ.

81.—1483 Апрѣля 17. Судия королев- ская грамота Полоцкому намѣстнику Богдану Юковичу, о предоставлении въ его владѣніе Гомельскихъ селъ, пожалованныхъ отцу его князю Свидригайлову и присоединенныхъ Можайскими князьями.

Казимиръ, Божией милостью король Поль- ский и великий князь Литовский. Смотрѣли съмь того дѣла съ паны радою нашою, про- межи князя Андрея и князя Семена Иванови- човъ зъ маршалкомъ земскимъ, намѣстни- комъ Полоцкимъ, паномъ Богданомъ Андре- вичомъ, о села на имя Даниловичи, а Дурови- чи, а Волосовичи, въ Гомельскомъ повѣтѣ, што далъ отцу его, пану Андрею Юковичу, князь Швидригайло; и князи сами передъ нами при-

№ 82. зналися, изъ тые села, Даниловичи, а Дуровичи, а Волосовичи держадъ панъ Андрей, отецъ пана Богдановъ, до своее смерти, а по смерти пана Андреевой, взяль отецъ ихъ, князь Иванъ, тые села Даниловичи, а Дуровичи, а Волосовичи. И мы о томъ досмотрѣши и присудили есмо тые села Даниловичи, а Дуровичи, а Волосовичи пану Богдану Андреевичу вѣчию, ему и его дѣтимъ и его близкимъ, со всимъ што къ тымъ селомъ издавна слушаетъ, какъ держалъ отецъ его, панъ Андрей: воленъ онъ тые села, Даниловичи, а Дуровичи, а Волосовичи отдать, продати, и замѣнити, и къ своему лѣпшому обернути, какъ самъ лѣпый розумъочы. — А при томъ были панове рада наша: князь Андрей, бискупъ Виленскій; воевода Виленскій, панъ Олехно Судимонтовичъ, канцлеръ нашъ; а панъ Троцкій, намѣстникъ Новгородскій, панъ Михайло Монголововичъ; а маршалокъ нашъ, намѣстникъ Берестейскій, панъ Якубъ Немировичъ; а намѣстникъ Витебскій, панъ Иванъко Ильиничъ; а маршалокъ нашъ, намѣстникъ Лидскій, панъ Петрашко Пашковичъ; а маршалокъ нашъ, намѣстникъ Слонимскій, панъ Солтанъ Александровичъ; а маршалокъ нашъ, панъ Станиславъ Михайловичъ. А на твердость того, казали есмо и печать нашу привѣсити къ сему нашему листу. Писанъ у Вильни, въ лѣто 6991, Априля въ 17 день, индикта 1.

Изъ Литовской Метрики (Act. Magn. Dic. Lit., рукоп. въ fol., конца XVI вѣка, Запис. кн. IV, л. III), хранящейся при Правительствующемъ Сенатѣ, въ С. Петербургѣ. Въ заглавіи акта отмѣнено: Декреть межи князи Андреемъ а Семеномъ Ивановичами, а межи маршалкомъ земскимъ, его милостью паномъ Богданомъ Андреевичомъ, о три села въ Гомейскомъ повѣтѣ, о Даниловичи, о Дуровичи и о Волосовичи, которые пану Богдану Андреевичу присужены.

82.—1483 Іюля 2. Жалованная грамота Мстиславскаго князя Іоанна Юрьевича

Онуфріевскому монастырю, на отчину и разныя угодья, съ правомъ неподсудимости Власти его митрополиту и мѣстному епископу, промѣ судовъ духовныхъ, и съ освобожденіемъ отчинныхъ людей отъ управы княжескихъ наимѣстниковъ и тѣновъ.

Милостю Божею, мы князь Иванъ Юрьевичъ Лингвеневицъ, зъ нашою княгинею Уліаною и зъ нашими дѣтми, посмотрѣли есмо отца нашего, князя Юрия Лингвеневища на листъ, што жъ еще дѣдъ нашъ, князь Семенъ Лингвенъ, поставилъ церковь во имя святого Онуфрія на Напотѣ и тамъ монастырь устроилъ общежителный, и къ тому монастырю придаваль людей зъ пашнями и сѣножатми, и данники зъ данею медовою и зъ серебряною и зъ бобровыми гоны и зо всими приходы, што къ тымъ землямъ и пашнямъ прислушаетъ; и што отецъ нашъ, князь Юрий Лингвеневицъ, еще къ тому монастырю придаваль людей съ пашнями и сѣножатми, и данники зъ медовою данею и зъ серебряною и зо всими пошлиными. И мы того ничего не рушачи дѣда нашего, князя Семена Лингвена Олгердовича, и отца нашего князя Юрия Лингвеневища приданья, еще есмо, милостю Божею, придали къ тому монастырю къ святому Онуфрію все приданье дѣда нашего, князя Семена Лингвена, и отца нашего князя Юрия Лингвеневища, и мое князя Ивана Юрьевича: Головчино село, Гридкова служба полная; а человѣкъ прихожій Василь, служба полная; а человѣкъ прихожій Коначь, слуга певный; а человѣкъ прихожій Аенонась даетъ куницу; а человѣкъ прихожій Силай, служба полная; а человѣкъ непохожій Фома, служба полная; а человѣкъ непохожій Сапронъ, служба полная; а человѣкъ непохожій Колес(ни)ково: Андрей и Иванъ, служба полная; а человѣкъ прихожій Захарка, служба полная; а человѣкъ непохожій Семенъ, служба полная; а человѣкъ непохожій у Селцу Омельянъ, служба полная; а человѣкъ непохожій Алексѣй, служба полная; а человѣкъ приход-

жій Еско, служба полная; а человѣкъ прихожій Малина, служба полная; а человѣкъ непохожій Олизарь, служба полная; а человѣкъ прихожій Иванъ Плюсникъ, служба полная; а человѣкъ непохожій Семенъ, служба полная; а человѣкъ непохожій у Комаровичахъ старецъ зъ братствою, даютъ дѣвъ кади меду по шести пудовъ, а хмелю дѣвъ бочки, а грошовоѣ дани десять рублей безъ четырехъ грошей, а вары на нихъ грошей двадцать; а на Тетеринской кадѣ . . . и полкопы грошей; а Медковичи даютъ дѣвъ кади меду по пяти пудовъ, а хмелю дѣвъ бочки, а грошовоѣ дани даютъ девяноста грошей, а вары двадцать грошей; а Селюхины даютъ дѣвъ кади меду по пяти пудовъ, а хмелю дѣвъ бочки, а грошовоѣ дани даютъ семидесять грошей, а вары двадцать грошей; Данилко даетъ дѣвъ кади меду по пяти пудовъ, а хмелю дѣвъ бочки, а накадныхъ десять грошей, а за бобръ шестнадцать грошей; зъ Воробьевой земли даютъ кади меду, пять пудовъ, а бочка хмелю, а грошовоѣ дани полтина грошей безъ дѣву, а у вару старцу помогаетъ . . . Данилко монастырскій за данники даваль полкопы грошей намъ поземя, што селища пашеть наши, и мы туо полкопы грошей монастырю дали; Романъ и Матвѣй Даниловичи . . . пять грошей повемя пашни, и мы тые пять грошей монастырю дали; Влазы, земля . . . подлазная, съ той земли кади меду. А што отецъ нашъ князь Юрий отѣхалъ къ монастырю пашни, дубровы и сѣножати, и што на тыхъ поляхъ и на дуброгахъ дерево бортное: и мы потомъ мужъ отѣхали, по отца нашего . . . , отъ паханья . . . , тые пашни, и сѣно жати, и дубровы, и бортное дерево што на тыхъ поляхъ и дубровахъ и рубежи есмо порубали; и сѣножати Клишкова . . . на рубежѣ того монастыря, все тое . . . монастырю; а противъ той сѣножати Клишковы мы ему отмѣну дали. Ино, што дѣдъ мой, князь Лингвенъ Семенъ, и отецъ мой князь Юрий Лингвеневицъ, и я князь Иванъ Юрьевичъ придали людей и дан-

1483—1486

№ 83 ино нашимъ намѣстникомъ и тивуномъ тыхъ
— 84. людей судить со архимандритомъ Онуфрій-
скимъ: а коли будеть нашъ человѣкъ правъ,
ино съ права пересудомъ дѣляться наполь со
архимандритомъ, а вина на монастырскомъ
человѣкѣ архимандриту; а будеть монастыр-
скій человѣкъ правъ, ино увесь пересудъ ар-
химандрита, а вина на нашемъ человѣкѣ намъ.
А дали есмо сесь нашъ листъ, на потвержненіе,
вѣчно и непорукомо. Данъ въ Доброму селѣ,
въ лѣто шестътысячное девять сотъ девятъде-
сять первое, индикта первого, мѣсяца Юля во
вторый день.—У того листа печать привѣси-
стала на шнурѣ едвабномъ червономъ одна.

Выписана изъ подтверждительной грамоты Поль-
ского короля Владислава IV, данной Пинскому и
Туровскому епископу Рафаилу Корсаку, въ Вильни,
1633 г. Юля II, которая въ официальной выписи изъ
Литовской Метрики внесена въ Актовыя книги
Мстиславского Уезднаго Суда. См. рукоп. Бѣлор.
Арх. др. грамотъ, ч. II, стр. 35—37, принадлежа-
щую Археографической Комиссіи.

83.—1483 Іюля 22. Послушная королев-
ская грамота Слуцкимъ князьямъ и боя-
рамъ, съ подтверждениемъ, чтобы они служи-
ли Слуцкой княгинѣ Анне съ ильниѣ своихъ,
такъ же какъ облазаніи были служить мужу ея,
князю Михаилу Александровичу, при его жизни.

Самъ Казимиръ, Божьею милостью король
Полскій, великий князь Литовскій, Рускій,
княжа Пруское, Жомоитскій и иныхъ. Била
намъ чоломъ княгиня Михайловая Александро-
вича, княгиня Анна, что жъ нѣкоторымъ еъ
княземъ и бояромъ велѣли были есмо намъ
служити изъ имѣней, и они про то ей служи-
жи не хотѣли и послушни ее быти; и жадала
нась, абыхмо имъ опять зася велѣли ей слу-
жити и ей послушными быти. — И мы, на еѣ
жаданье, тымъ княземъ и бояромъ и слугамъ
изъ ихъ имѣней велѣли ей служити и послуш-
ными быти, какъ князю Михаилу служили и
его послушны были. Дасть въ Троцѣхъ, въ лѣ-

то 6991, Іюля въ 22 день, индикта 1. — При
томъ былъ воевода Виленскій, панъ Олехно
Судимонтовичъ, канцлеръ.

Изъ Литовской Метрики (Запис. кн. III, л. 74),
хранящейся при Правительствующемъ Сенатѣ, въ
С. Петербургѣ. Внизу грамоты приписка съ сокра-
щеніемъ словъ.

84.—1483 и 1486. Отказныя записи Оли-
зара и Порфирия Кирдѣевичей Луцкому
Красносельскому Спасскому монасты-
рю, на села съ угодьями и на десятину.

I. — Се азъ панъ Олизарь Кирдѣевичъ, мар-
шалко Волынскоѣ землѣ, староста Луцкій, съ
женою своею Федосью, записываемъ на вѣки
вѣкомъ имѣніе отчинное нашо, то есть село
Доросынъ а Килжъ, со всѣмъ на все, якъ ся
въ собѣ маеть, зъ бортною землею, зъ нивами
и сѣножатми, святому великому Спасу на ма-
(на)стырь Красноселскій подъ Луцкомъ; а жа-
денъ мой кровный не маеть того нарушити;
а хто бъ мѣль нарушити, розсудится со мною
во день судный, предъ милостинымъ Богомъ.
Въ лѣто 6991, индикта 1-го.

II.—Се я панъ Олизарь Кирдѣевичъ, маршал-
ко земли Волынскоѣ, староста Луцкій, и съ
свою женою Феодосией, записываемъ ись сво-
еъ отчины и дѣдницы, ись Серникъ, ись сво-
его двора, десятину у поли, и съ озими, и съ
ярины, и съ жита и съ пшеници, и съ овса и
съ ячменю, и съ ярыхъ пшеницы и съ горо-
ховъ и съ всѣхъ ярины, почень отъ малыхъ и
до великихъ, къ святому Спасу на Красное; а
въ тое не надобѣ уступати никому, ни мо-
имъ ближнимъ, а ни моему роду; а хто бы
имѣль уступати или отнимати тую деся-
тину у святого Спаса, розсудится съ мною
предъ Богомъ. Въ лѣто 6900-е, 94-е, индикта
3-го.

III.—Се азъ Перфурій, сынъ Ивановъ, внукъ
Васильковъ Кырдѣевича, даль есмь землю Ку-
дрявицкую, (съ) своею женою Настасьею,
святому Спасу въ вѣкы; а по моемъ животѣ,

впишуть мя въ синаникъ и мою жену. А кто
по моемъ животѣ порушить мое приданье, су-
диться со мною предъ Богомъ, въ день суд-
ный.

Три сії акта вписаны полууставными погрекомъ
въ харатейномъ Луцкомъ Евангелии (л. 153 и 205
на об.), писанномъ въ XIV вѣкѣ, которое хранится
въ Румянцовскомъ Музейѣ, по Каталогу рукопи-
сей, подъ № 112.

85.—1484 Августа 25. Судная королев-
ская грамота Кобринскому князю Ива-
ну Семеновичу, о предоставлении супругѣ
его, княгинѣ Феодосии, права на владѣніе от-
чиною, пожалованною Витовтомъ дѣду ел., ки-
лизю Андрею Владимировичу.

Казимиръ, Божьею милостью король Поль-
скій и великий князь Литовскій. Смотрѣли
есмо съ паны радою нашою князя Семена Ива-
новича Володимеровича съ княземъ Иваномъ
Семеновичомъ Кобринскимъ: искалъ князь Се-
менъ Ивановичъ подъ княземъ Иваномъ Семе-
новичомъ имѣніевъ дядька своего небожичка,
князя Андрея Володимеровича; и князь Иванъ
Семеновичъ передъ нами рекъ, ижъ «тые
имѣнія князю Андрею подаваль князь великій
Витовтъ, а жонѣ моей, внуцѣ князя Андреевѣ,
тые имѣнія близки»; а князь Семенъ Ивано-
вичъ передъ нами рекъ, ижъ дей отцы ихъ
были недѣльни, а то имъ была отчина тые
имѣнія. И мы о томъ досмотрѣвши и довѣ-
давши, ижъ тые имѣнія князю Андрею Воло-
димеровичу данье великого князя Витовта
и держалъ тые имѣнія князь Андрей, ажъ до
смерти, а по смерти его, кнегиня его держала
тежъ ажъ до смерти, а вспоминанья викоторо-
го о тые имѣнія не бывало ему ни отъ брата
его князя Ивана, ни отъ его дѣтей, ажъ до
тыхъ мѣстъ, коли ужо понялъ князь Иванъ
Кобринскій внуку князя Андрееву (бо князь
Иванъ Володимеровичъ свои имѣнія мѣль
опришины), — и досмотрѣвши о томъ, прису-
дили есмо: тые имѣнія, Айну, а Могилную, а

Акт. Зап. Рос. Т. I.

1484—1486

Словенескъ, а Илемъницу, а Полоное, кнегини № 85
Ивановой Семеновича Кобринского, кнегини — 86.
Федыцѣ, внуцѣ князя Андрея Володимерови-
ча, вѣчно, съ всимъ тымъ, што къ тымъ имѣ-
ніямъ здавна слушаетъ, по тому, какъ дер-
жалъ небожичъ князь Андрей Володимеро-
вичъ: нижъли што будеть въ тыхъ имѣніяхъ
нашоѣ данины, въ томъ есть наша воля. — А
при томъ были панове рада наша: панъ Вилен-
скій, староста Жомойтскій, панъ Янъ Кгез-
кгайловичъ; а воевода Виленскій, панъ Олехно
Судимонтовичъ, канцлеръ нашъ; а панъ Тро-
цкій, намѣстникъ Новгородскій, панъ Михаи-
ло Монтовтовичъ; а маршалокъ земскій, на-
мѣстникъ Полоцкій, панъ Богданъ Андреев-
вичъ; а намѣстникъ Бѣлскій, панъ Бартонъ
Монтовтовичъ; а панъ Ивашко Ильиничъ, и
всі панове рада наша. А на лѣпшу твер-
дость, велѣли есмо печать нашу приложить.
Писанъ въ Троцѣхъ, Августа въ 25 день, ин-
дикта 2.

Изъ Литовской Метрики (Acta Magn. Ducat. Litv.,
рукоп. in fol., Запис. кн. IV. л. 118 на об.), хра-
нившейся при Правительствующемъ Сенатѣ, въ С.
Петербургѣ. Въ заглавіи акта отмѣчено: Декретъ
межи княземъ Семеномъ Ивановичемъ Володиме-
ровича, а межи княземъ Иваномъ Кобринскимъ,
о имѣнія князя Андрея Володимеровича, Айну,
Могилную, Словенескъ, Илемъницу и Полоное.

86.—1486 Марта 16. Отказная запись
Юрия Зеновьевича Киевскому Печер-
скому монастырю, на сельцо Киселевиги,
въ Бобруйской волости, съ ледовою и денежною
данью.

Я Юрей Ивановичъ Зеновьевичъ, и зъ сво-
ею женою и зъ нашими дѣтми, даю и записую
у Пречистой домъ Печерскій у Кыевѣ, по-
длугъ отца своего данью и запису, отчинное
свое и дѣдинное сельцо Киселевичи, у Бобруй-
ской волости; а даютъ тые люди дѣло устав-
ное меду, а сто грошей, а возити тымъ лю-
демъ тую дань и тые гроши, самыи, къ до-
демъ тую дань и тые гроши, самыи, къ до-

№ 87 му Пречистоѣ, какъ и передъ тымъ вожиа-
— 88. ли; а за то мають свѣчу ставити у Пречистоѣ
дому, отъ году до году, надъ гробомъ отца
моего и за душу всихъ родителей моихъ, и
память чинити за продковъ моихъ и за весь
родъ мой, и на вѣки память чинити за всихъ
моихъ родителей нынѣшнихъ и напотомъ бу-
дущихъ. А въ тые люди не вступоватися ни-
кому, ни жонѣ моей, а ни дѣтимъ моимъ, а ни
роду нашему: толко имъ слухати дому Пречистоѣ и архимандрита; а тые люди отъ
кривдъ мнѣ боронити и по мнѣ будучимъ. А
при томъ нашомъ листу были: панъ Станко Костевичъ, староста Ковенскій; а шуринъ
мой, панъ Григорей Остиковичъ; а Завиша Романовичъ, а Станко Володковичъ, а Богданъ Никоновичъ; а для тверности, печать свою
привѣсили есмо къ тому нашему листу. Данъ въ лѣто шесть тысячи девять сотъ девяносто
четвертое, при архимандритѣ Федосії, мѣсяца
Марта 16 дня, индикта четвертого.

Актъ сей вписанъ въ книги Литовской Метрики,
по повелѣнію королевскому, 1560 г. Января 28, и
въ официальной выписи изъ нихъ, хранится въ архи-
вѣ бывшихъ Греко-Унитскихъ Митрополитовъ, при
Святѣшемъ Синодѣ.

87.—1486 Мая 24. ПРАВАЯ КОРОЛЕВСКАЯ
ГРАМОТА СМОЛЕНСКОМУ АРХАНГЕЛО-МИ-
ХАЙЛОВСКОМУ МОНАСТЫРЮ, на владѣніе се-
лищемъ Мокѣевскимъ.

Казимиръ, Божьою милостью король Поль-
ской и великий князь Литовскій. Смотрѣлъ ес-
мо съ паны радиою нашою того дѣла: жаловалъ
намъ старецъ, на имя Пашко, отъ архиман-
дрита Генадея, службника Святого Архангела
Михаила, на Бориса Семеновича, о селище
Мокѣевское церковное. Воеводская припись въ со-
кращеніяхъ.

88.—1486 въ Іюнѣ. ПОСОЛЬСТВО ПОЛЬ-
СКАГО КОРОЛЯ КАЗИМИРА КЪ МОСКОВСКОМУ
ВЕЛИКОМУ КНЯЗЮ ІОАННУ ВАСИЛЬевичу, съ
убѣждениемъ о подмогѣ Молдавскому госпо-

ву, оконичому Смоленскому, до тыхъ мѣсть,
поки быхмо ему индѣ гдѣ обыскавши дали
якое седло; а выпросиль у насъ тое селище Сенько Александровъ, не повѣдаочы намъ,
абы то было церковное. И мы о томъ перво
сего писали до пана Миколая Радивиловича,
намѣстника Смоленскаго, ажбы ся онъ тамъ
у Смоленску о томъ довѣдалъ отъ старыхъ
людей: какъ здавна, за великого князя Витовта
и за Жигимонта, тое селище къ церкви лѣ
слушало къ Святому Михаилу, аль пакъ нашо
было поданье? и панъ Миколай передъ нами
повѣдалъ, ижъ опытывалъ тамъ у Смоленску
о томъ старыхъ людей, и они повѣдали ему,
што здавна, за великого князя Витовта и
за Жигимонта, тое селище, на имя Мокѣевъ-
ское, слушало къ церкви къ Святому Архангелу
Михаилу. А потомъ о томъ же дѣлѣ пыта-
ли есмо околничихъ Смоленскихъ, князя Оле-
хона Глазынича а Федора Алексѣева; и они пе-
редъ нами повѣдали, тымъ же обычаемъ, ижъ
тое селище церковное изъ вѣку, нижни вѣко,
какъ мы будучи господаремъ на великому княз-
ствѣ Литовскомъ, дали тое селище Сеньку Александрову.—И мы о томъ досмотрѣвъ-
ши и довѣдавши, ижъ тое селище, пашня
церковная издавна, и присудили тое селище
къ церкви Святому Михаилу, по тому, какъ и
здавна къ церкви слушало. Писанъ у Вильни,
Мая въ 24 день, индикта 4.—«Панъ Олехно Су-
димонтовичъ, воевода Виленскій, канцлеръ».

Изъ Литовской Метрики (Запис. жн. IV. л. 116
на об.), арангажеѣ въ С. Петербургѣ, при Прави-
тельствующемъ Сенатѣ. Въ заглавіи акта отмѣчено:
Декрѣтъ архимандриту Смоленскому святого
Михаила, съ Борисомъ Семеновичемъ, о селище
Мокѣевское церковное. Воеводская припись въ со-
кращеніяхъ.

88.—1486 въ Іюнѣ. ПОСОЛЬСТВО ПОЛЬ-
СКАГО КОРОЛЯ КАЗИМИРА КЪ МОСКОВСКОМУ
ВЕЛИКОМУ КНЯЗЮ ІОАННУ ВАСИЛЬевичу, съ
убѣждениемъ о подмогѣ Молдавскому госпо-

дарю Стефану противъ Турецкаго султана, и съ
жалобою о обидахъ Литовскии пограничныи
жителыи, и Отвѣтныи рѣчи обоихъ го-
сударей посламъ.

I.—Казимиръ, король Польскій и великий
князь Литовскій всказаль: Што еси къ намъ
присыпалъ своего посла Михаила Кутузова, о
томъ дѣлѣ, што мы перво сего посыпали до те-
бе нашего посла, князя Тимоѳея Володиме-
ровича, повѣдаочи тебѣ, што жъ царь Ту-
рецкій посѣдаѣт землю Стефана воеводы Вол-
оского, и города ему побралъ Килью и Бѣль-
городъ, и теперь тые города въ его рукахъ
есть.

Казимиръ, король Польскій и великий
князь (всказаль): И вѣскывали есмо до тебе,
ажбы еси, посполу съ нами, Стефану воеводѣ
Волоскому помочь вчинилъ противъ того его
непріятеля и всего христіянства; и ты къ
намъ вѣскавъ, ижъ тебѣ есть далеко, длято-
го ему не можешь помочи.

Казимиръ, король Польскій и великий князь
(всказаль): Про то иныи напоминаемъ тебе, по
докончанью, какъ есмо кончали зъ отъемъ
твоимъ, зъ великимъ княземъ Василемъ Ва-
сильевичомъ, што было намъ за одинъ стояти
противъ всякого нашего недруга; и ты бы ины-
и съ нами сталъ за одинъ противъ того непрі-
ятеля и всего христіянства, какъ жъ всякому го-
сподарю христіянскому годиться то учинити.

Казимиръ, Божьою милостью король Поль-
ской и великий князь (всказаль): Што есмо
вѣскали до тебе нашими послы, паномъ Сол-
таномъ Александровичомъ, маршалкомъ на-
шимъ, и писаремъ нашимъ Петрашкомъ,
што изъ твоихъ земель княземъ нашимъ и
людемъ украиннымъ многіе кривды дѣются
въ татъбахъ и въ розбоѣхъ и въ грабежахъ; и ты
къ намъ отказалъ тими нашими послы, ижъ жа-
ловали тебѣ люди твои украинные, будто бы
имъ многіи кривды подѣлялись изъ наше зем-
ли, отъ нашихъ князей и людей украинныхъ,
въ татъбахъ и въ розбоѣхъ и въ грабежахъ.

Казимиръ, король и великий князь (всказаль): № 88.
Всказаль еси къ намъ тими же нашими послы,
штобы тамъ зѣхавъся, отъ насъ панъ, а отъ
тебѣ бояринъ, тымъ дѣломъ обидынъ управ-
у вчинили, на обѣ сторонѣ: ино мы того не
отмовляемъ, хочемъ тамъ сослати, штобы
отъ насъ панъ, а отъ тебѣ бояринъ зѣхались
и тымъ обидынъ дѣломъ управу вчинили
на обѣ сторонѣ, абы правые не гибли, а вино-
ватые скаженыбы.

Казимиръ, король и великий князь (всказаль):
Тыми разы прѣхалъ къ намъ намѣстникъ
нашъ Мценскій и Любецкій князь Дмитрей
Путятичъ и повѣдалъ намъ, што жъ изъ твоихъ
земли люди твои нашимъ людемъ украин-
нымъ, Мценяномъ и Любучаномъ, многіе шко-
ды починили, въ татъбахъ и въ розбоѣхъ и въ
грабежахъ, тими разы, недавно: ино штобы
еси о томъ довѣдалъся, которые то будуть
люди твои чинили, абы еси то намъ оправилъ,
какъ бы намъ того не было жаль; а што будеть
поимано, то бы еси людемъ нашимъ вѣль
поотдавать и поплатить; а которые будуть
люди твои то чинили, тыхъ бы еси вѣль
сказнить, ажбы и потомъ того не было.

А то вымовивши, списки обидные подать,
Мценскій и Любецкій.

Въ заглавіи акта отмѣчено: Посольство (поча-
токъ, што я Федько писаль) къ великому князю
Московскому. Зъ Вильни Зенько посланъ индик-
та 4, Іюня 1. Въ концѣ, тою же рукою: А то по-
сольство Зенькомъ, зъ Вильни, индиктъ 4, Ію-
ня 3.

II.—Правити посольство Федору Мансуро-
ву отъ великого князя королю:

Князь великий Иванъ повѣстуетъ: Присы-
паль еси къ намъ своего дворянина Зенька,
што перво сего Турецкій царь у Стефана, во-
еводы Волоского, города поимаѣ, а ины-
и наступаетъ на его землю; и приказаль еси
къ намъ, штобы намъ съ нами посполъ стати
противъ бесурменства.

Князь великий повѣстуетъ: Ино и напередъ

*

№ 88. сего о томъ приказывалъ еси къ намъ: ино чтобы намъ не столь далече, а лъзъ бы намъ то дѣло дѣлати, и мы бы сердечно хотѣли то дѣло дѣлати и стояти за хрестіанство, сколько бы намъ Богъ помогъ.

Князь великий повѣстуетъ: Присыпалъ къ намъ Стѣфанъ, воевода Волошскій, своего посла Ивана Туркула, възвѣщалъ намъ о томъ, что биль чоломъ тобѣ, чтобы еси ему помогъ противъ бесурменѣства, и ты дей и нялься ему помогать; а и къ намъ приказалъ Стѣфанъ воевода, чтобы и мы къ тебѣ о томъ наказали.

Князь великий повѣстуетъ: Ино которымъ хрестіанскимъ господаремъ будучи близко, а лъзъ то дѣло дѣлати, ино то есть должно вся кому господарю хрестіанскому того дѣла оберегати и за хрестіанство стояти.

Князь великий повѣстуетъ: Послали есмо къ Стѣфану, воеводѣ Волошскому, своего сына боярского Прокофья, навѣстити его: и ты бы, нась для, тому нашему сыну боярскому да листъ свой и пристава своего, по своей земли, до Стѣфана воеводы Волошскаго, да и къ намъ отъ Стѣфана воеводы.

Князь великий повѣстуетъ: А чтобы еси и впередъ да листъ свой на то, чтобы нашимъ людемъ доброволно ъздити черезъ твою землю къ Стѣфану воеводѣ Волошскому, да и къ намъ отъ Стѣфана воеводы такъ же бы Стѣфановыми людемъ воеводы Волошскаго ъздити доброволно черезъ твою землю, съ нашими людми и опрочь нашихъ людей, не наѣзжайочи къ тебѣ; а то бы еси учинилъ нась для.

Князь великий повѣстуетъ: Посыпали есмо до Стѣфана, воеводы Волошскаго, своего сына боярского Федька; ино въ твоей земли украли у него два человѣки, а съ ними поимали золотые, и гроши, и иную рухлядь: и ты бы тыхъ дву человѣковъ и того взятого велѣль доискатися, да велѣль бы еси то отдать.

Да списокъ дати, что взято у Федька у Стѣпана сына Яропѣкина.

III.—Отказъ Федьку Мансурову. Што еси намъ правиль отъ великого князя Ивана Васильевича, што пережъ сего всказывали есмо до него, нашимъ посломъ Зенькомъ и иными нашими послы, ажъбы съ нами сталъ послупу противъ царя Турецкого, который-жо наступаетъ на Стѣфана, воеводу Болоского и города ему поималъ, какъ же то всякому хрестіанскому господару годно вчинити; и князь великий къ намъ отказалъ, пережъ сего и тыми разы, ижъ ему далече, того-для не можетъ зъ нами послупу стояти противъ поганьства. А мы, съ Божьею помочью, всякому непріятелю нашому и моцнѣйшому, нижъ Турку, боронились есмо, и дастъ ли Богъ, хочемъ и тому боронитися, какъ бы намъ и землямъ нашимъ школа не была.

А далѣй, что великий князь къ намъ всказаль, абыхмо Стѣфана воеводу Болоского боронили отъ поганьства: ино великому князу того до нась не надобѣ и всказывати, занѣже Стѣфанъ, воевода Волошскій, голодовникъ насть, и мы зъ Божьею помочью боронити его хочемъ отъ всякого его непріятеля, какъ-то подданого и слугу нашего.

А што великий князь къ намъ всказаль, ижъ послалъ своего посла до Стѣфана воеводы Болоского, навѣстить его, и жадаль насть, абыхмо того его посла пропустили доброволно до Стѣфана воеводы черезъ нашу землю, и зася отъ Стѣфана воеводы и до него, и пристава ему дали: и мы, на его жаданье, того посла его пропускаемъ черезъ нашу землю и пристава ему даемъ до Стѣфана воеводы Болоского, а далѣй иныдѣ нигдѣ; а отъ Стѣфана воеводы Болоского и зася до него черезъ нашу жъ землю ити доброволно.

А далѣй всказаль къ намъ о гибель Федька Яропѣкина, што у него слуги его утекли въ нашю землю и много статковъ побрали, абыхмо ся того велѣли доискать: ино жъ пережъ сего о томъ великий князь къ намъ всказывалъ, и мы то велѣли были обыскать нашему врад-

нику, и онъ искалъ и не могъ тыхъ злодѣевъ найти; а и теперь будемъ писать до врадника нашего, ижъбы то обыскаль; а коли обыщеть, и мы то велѣмъ вернути.

Три сїи статьи выписаны изъ Литовской Метрики (Act. Mag. Dic. Lit., рукоп. in fol. конца XV вѣка, Запис. кн. IV, л. 104—106 и 139—140), хранящейся при Правительствующемъ Сенатѣ, въ С. Петербургѣ. Слит. съ Варшавскою копиєю Метрики, находящейся въ Румянцовскомъ Музейѣ, по Каталогу манускриптовъ, подъ № 74, стр. 88—95.

89.—1486 Сентября 25 и 1489 въ Маѣ и Сентябрѣ. Посольскія рѣчи Польскаго короля Казимира къ Московскому великому князю Ioannu Vasильевичу, съ извѣщеніемъ о пріѣздѣ въ Литву Тверскаго великаго князя Mихaila Borisovici и обѣ отказѣ ему въ содѣйствіи къ возвращенію княжескаго престола, и Роспись королевскимъ корамъ и подаркамъ, данными великому князю Mихailu.

I.—Казимиръ, король Польскій и великий князь Литовскій всказаль: Перво сего посыпали есмо до тебе нации послы, маршалка нашаго, намѣстника Новгородскаго и Слонимскаго пана Солтана Александровича, а писара нашаго Петранька, о великому князи Mihailo Borisovici Tvereskomъ, и ужо тебѣ о томъ свѣдомо, зъ чимъ есмо до тебе послали.

Казимиръ, король и великий князь всказаль: Ино и самому тебѣ о томъ гораздо вѣдомо, што великій князь Mihailo Borisovici Tvereskij съ нами въ докончаніи крестномъ цѣлованыи, пріѣхалъ къ намъ до наше отчины до великаго княжества Литовскаго, и мы его принялы.

Казимиръ, король и великий князь всказаль: И биль намъ чоломъ, абыхмо ему помогли. И мы обмыслили есмо о томъ, какъ бы онъ къ отчинѣ своей пріѣхоль добрымъ концемъ, безъ кровопролитья; а посмотрѣли есмо въ докончаніи отца твоего, какъ есмо съ нимъ докончали, ино на вѣсъ помочи есмо не дали

ему, а хлѣба и соли есмо ему не боронили: по-№ 89. куль была его воля, потуль у насъ быль; а — 90. какъ къ намъ въ нашу землю добровольно пріѣхалъ, такъ есмо его добровольно отпустили.

Въ заглавіи акта отмѣнено: Посольство до великого князя Ивана Васильевича Московскаго, съ Троковъ, Федьчию, Сентября въ 25 день, индиктъ 5.

II.—Упоминки князю Тверскому. Князю великому Тверскому дано въ Краковѣ, Мая въ 10 день, индикта 7: два поставы сукна Махалскаго, а три поставы сукна Новогоньскаго, а 30 копѣкъ грошей изъ скарабу.

Въ Краковѣ, Мая 20-го, индикта 7, князю великому Тверскому дано: 20 яловицъ а 20 борановъ зъ мыта Луцкаго, а 20 яловицъ а 20 борановъ зъ мыта Берестейскаго, да колода между пресного съ ключа Луцкаго, а другая колода меду съ ключа Берестейскаго.

Сентября 10, индикта 7, зъ Нового Мѣста послано князю великому Тверскому: шуба съ болѣя, волочоная аксамитомъ або адамашкою, а другая шуба кунья; а два поставы сукна Махалскаго, а три поставы Новогоньскихъ съ скарабу; а двѣ колодѣ меду пресного съ ключа Луцкаго; а 50 бочокъ овса на кони тамъ же, а 9 стирть съна зъ дворовъ Володимерскихъ; а 30 копѣкъ грошей изъ скарабу.

Оба акта изъ Литовской Метрики (Act. Mag. Dic. Lit., рукоп. in fol. конца XV вѣка, Запис. кн. IV., л. 80, 146 и 189, послѣдний въ манускрипти), хранящейся при Правительствующемъ Сенатѣ, въ С. Петербургѣ. Слит. съ Варшавскою копиєю Метрики, находящейся въ Румянцовскомъ Музейѣ, между рукописями, подъ № 74, стр. 60 и 95—96. Вторая статья въ ней исполнена.

90.—1486—1490. Грамота короля Казимира Луцкому старостѣ Петру Яновицу, о невзиманіи у мыщанъ подарадѣ при отпра вленіи на войну.

Самъ Казимиръ, Божьею милостью король Польскій и великий князь Литовскій, старо-

№ 91. стъ Луцкому, маршалку Волынскоѣ земли, пану Петру Яновичу и инымъ старостамъ Луцкимъ, хто потомъ отъ нась будеть Луческъ держать. Жаловалъ намъ войтъ мѣста Луцкого и вси мѣщане, Ляхове и Русь, и все посполитство, што дей какъ держаль отъ нась Луческъ небожчикъ панъ Иванъ Ходкѣвичъ, и ввѣль имъ новину, коли хоживалъ на нашу службу, на войну, бираль дей подводы у нихъ зъ возы, а они дей здавна, за дяди нашего за великого князя Витовта и за Жикгимонта, и перво сего за нась, подъ старости Луцкіи подводы не даивали зъ возы, коли они хоживали на нашу службу, на войну; а и ты дей какъ ходилъ на нашу службу, на войну, и подводы дей еси у нихъ зъ возы бралъ; и они намъ жаловали лони, какъ есмо были въ Луцку, ижъ то имъ новина. И мы до тебе писали, ажъбы еси о томъ довѣдался отъ старыхъ людей, которыи бы памятали: за великого князя Витовта и за Жикгимонта, и перво сего за нась, даивали ль мѣщане подводы зъ возы подъ старосту, коли хоживаль на нашу службу, на войну, аль не даивали? и ты тыми разы до нась отпісалъ, ижъ еси о томъ пыталъ князей и пановъ и землянъ Волынскоѣ земли; и они тобѣ повѣдили, што тую новину увель небожчикъ панъ Иванъ Ходкѣвичъ, какъ отъ нась Луческъ держаль, а здавна мѣщане, за великого князя Витовта и за Жикгимонта и перво сего за нась, подъ старости Луцкіи николи подводы зъ возы не даивали: и просили нась, абыхмо имъ тую новину отложили. —Про то, коли они здавна, за великого князя Витовта и за Жикгимонта и перво сего за нась, подводы подъ старости зъ возы, коли старости хоживали на нашу службу, на войну, не даивали, а то былъ ввѣль имъ небожчикъ панъ Иванъ Ходкѣвичъ: ино и нынѣ не надобѣ имъ подъ старости Луцкіи подводы зъ возы давать, коли они ходять на нашу службу, на войну: нехай то будеть по тому, какъ здавна бывало, за великого князя Витовта и за

Жикгимонта и перво сего за нась: бо мы старины не рухаемъ, а новины не уводимъ.

Изъ Литовской Метрики (Acta Mag. Ducat. Litv., рукоп. in fol., конца XV вѣка, Запис. кн. IV, л. 133), хранящейся при Правительствующемъ Сенатѣ, въ С. Петербургѣ. Въ заглавіи акта отмѣлено: Войту и всимъ мѣщаномъ Луцкимъ вызволеніе отъ даванья подводъ подъ старости Луцкіи, єдущи на службу господарськую, на войну. Ни датум, ни именъ королевской Рады при грамотѣ не означено.

91.—1488 марта 8. Грамота короля Казимира Могилевскому намѣстнику и старцамъ, обѣ освобожденіи тамошнихъ бояръ Ильиніегъ отъ подводѣ и даней съ приданной къ отгинѣ ихъ Семенчинской земли, съ тѣмъ, чтобы они отправляли ратную службу, по прежнему.

Казимеръ, Божею милостью король Польскій, великий князь Литовскій и Рускій, княжа Пруское, Жомойтскій и иныхъ, намѣстнику Могилевскому, и старцомъ и мужомъ. Били намъ чоломъ Иллинічи, Сидоръ и зъ свою братью, што дей первыи сего придали есмо имъ землю Семенчинскую къ ихъ отчинѣ; и вы дей ихъ нынѣ и зъ собою вернете у потягъ, чтобы они съ тобъ земли Семенчинской у подводы ходили и пошлины иныхъ бы давали. —Ино мы ихъ отъ того жаловали, что имъ не надобѣ у подводы ходити, а ни иныхъ пошлины знати: нехай они намъ по тому служить, якъ изъ своеи отчизны доспѣхомъ, такъ бы и съ тобъ земли Семенчинской; занежъ придали есмо имъ тую землицу Семенчинскую къ ихъ отчинѣ. Писанъ у Вилни, марта въ 8 день, индикта 6-й.

Изъ рукописи, содержащей въ себѣ списки жалованыхъ и другихъ грамотъ городу Могилеву (писан. in fol., въ XVI и XVII в.), и хранящейся въ Могилевской Семинарской библиотекѣ. Тамъ же находятся и подтверждательные королевскія грамоты боярамъ Ильиниагамъ: королевы Елены Ioannovны,

1506 г. Декабря 30, Сигизмунда I, 1539 г. Мая 15, и Сигизмунда III, 1624 г., Октября 16. См. Бѣлор. Арх. др. грамотъ Ч. I. стр. 1 и 7.

92.—1488 Іюля 31. Грамота короля Казимира Луцкому старостѣ Петру Яновичу и Владимировскому намѣстнику Ивану Юршѣ, обѣ освобожденіи Владимира и Литовицкаго войта Федора Луда отъ военныхъ походовъ, исключая королевскаго.

Самъ Казимеръ, Божею милостью король Польскій и великий князь Литовскій, старостѣ Луцкому, маршалку Волынскоѣ земли пану Петру Яновичу, и маршалку нашему, намѣстнику Володимеръскому, пану Ивану Юрши, и инымъ, кто потомъ будеть отъ нась Луческъ и маршилство Волынскоѣ земли и Володимеръ держать. Отпустили есмо войту Володимеръскому, Ивану сыну, на имя Федку (*), зъ войтовства Володимеръскаго и Литовицкаго на войну не ходити, до его живота, ни съ одnymъ старостою Луцкимъ, а ни зъ маршалкомъ Волынскоѣ земли, а ни зъ намѣстникомъ Володимеръскимъ, а ни съ землянами Волынскоѣ и Володимеръскоѣ земли: нижли, коли мы сами гдѣ своею головою потягнемъ, тогда онъ съ нами тамъ маєтъ пойти, подѣ обычая. Писанъ въ Судомири, Іюля въ 7 день, индикта 7.

Изъ Литовской Метрики (рукоп. in fol., Запис. кн. IV, л. 155), хранящейся въ С. Петербургѣ, при Правительствующемъ Сенатѣ. Въ заглавіи акта отмѣлено: Старцомъ Святого Николы Пустынскаго въ Киевѣ, на селище пустовское Княжичи за Днѣпромъ, до воли господарскѣ. Именъ королевской Рады икту.

94.—1489 Сентября 17. Жалованная грамота Слуцкой княгини Анны Слуцкому Троицкому монастырю, на Локнѣскій ставъ.

Во имя Божье, аминь. Я княгини Михайловой Александровича Анна, зъ моимъ сыномъ съ княземъ Семеномъ Михайловичомъ, дали есмо къ Святой Троици мелника нашего, на имя Семенца, на ставъ на Локнѣскій, што есмо придали ставъ на Локнѣи къ монастырю Святой Троици; а дали есмо того мелника Семенца къ монастырю Святой Троици вѣно и непорукомо, а надѣ то сесь нашъ листъ зъ нашою печатью дали есмо. Писанъ въ Слуцку, Сентября въ 17 день, индикта 7, въ лѣто 6900-е, 97.

Подлинникъ писанъ на бужиномъ языке, длиною 4, шириной 4%, верхковъ, полууставаннымъ по-

(*) См. ниже грамоту, пис. 1494 г. Сент. 15.

Самъ Казимеръ, Божею милостью король № 92 Польскій и великий князь Литовскій, воеводъ № 94. Киевскому, пану Юрю Пацовичу. Писаны до нась старцы Святого Николы Пустынскаго

и били намъ чоломъ, абыхмо имъ дали белишо пустое, за дѣвъ мили отъ Кіева, за Днѣпромъ, на имя Княжичи, а повѣдали намъ, што дей тое селище пусто еще за великого князя Витовта, а къ тому дей селицу нѣть ничего, только одно озеро; а намъ дей съ тогого селища ничего плату нѣть. —Про тожъ, если то будетъ такъ какъ они намъ повѣдали, и мы имъ тое селище дали, до напоѣ воли: и ты бы имъ въ томъ селищи дозволилъ пашню пахати. Писанъ въ Судомири, Іюля въ 7 день, индикта 7.

Изъ Литовской Метрики (рукоп. in fol., Запис. кн. IV, л. 155), хранящейся въ С. Петербургѣ, при Правительствующемъ Сенатѣ. Въ заглавіи акта отмѣлено: Старцомъ Святого Николы Пустынскаго въ Киевѣ, на селище пустовское Княжичи за Днѣпромъ, до воли господарскѣ. Именъ королевской Рады икту.

- № 95 *геркомъ, съ титлами, но безъ знаковъ препинанія.*
— 96. *Лѣтосчисленіе церковными буквами. Подпись и скрѣпы нальть. Въ концѣ грамоты приложена вытиснутая на красновосковой массѣ, подъ бумажной покрышикою, княжеская печать, съ изображеніемъ всадника, скакующаго въ лѣвую сторону, и круговой надписью, неизвестенною на оттискѣ. На оборотѣ содержание акта написано позднѣйшимъ погеркомъ, по Польски.*

Хранится въ архивѣ бывшихъ Греко-Унитскихъ Митрополитовъ, при Святейшемъ Синодѣ.

95. — 1489 Октября 3. Судная королевская грамота причту Смоленской церкви Св. Николая Полетлаго, на право владыния селомъ Фоминимъ на Рогажъ съ десяти-

Самъ Казимиръ, Божею милостію король
Польскій и великий князь Литовскій. Смотрѣ-
ли есмо того дѣла: жаловаль намъ Митько Хо-
дыкиничъ на Ивана Свиридонова, конюшаго
Смоленскаго тымъ обычаемъ: «отымаеть дей-
х мене село на Рогажи Фомино, отца моего

дядька, а тое дей село да въ дядьку отца моего
Фомъ великий князь Жигимонтъ». А Свири-
доновъ передъ нами повѣдалъ, ижъ тое село от-
чина ему, дядька его Микитино Симонова, и
положилъ передъ нами духовницу дядька сво-

его Микитину; а въ духовницы стоять, ижъ онъ тое село записаль къ церкви Божьей къ Святыму Николаю Полѣтѣлому; и тотъ дей дядько мой вмеръ, а дѣтей въ него не было, а тое село мнѣ есть отчина. И Митько Ходыки-ничъ положилъ передъ нами листъ великого князя Жигимонта, которымъ листомъ вели-кій князь Жигимонтъ дядьку отца его ѡомъ далъ тое село; а въ листѣ великого князя Жиг-гимонта то все стоять, ижъ тому ѡомъ приз-

волилъ Микитину жону понять съ тымъ селомъ, а съ Николскихъ поповъ волею, а даль тое село Омъ такимъ обычаемъ, если бы дей церкви не противно было. И мы о томъ досмотрѣвши и довѣдавши, ижъ великий князь

Жикгимонть Фомъ тое село даль за волею по-
шовьскою, а отъ церкви Божія не отдалилъ, и
врадили есмо потому жъ, того села отъ церкви
Божія не отдалили, присудили есмо церкви
Божьей, на вѣки, Святому Николѣ тое село:
нижъли кому вѣсхоятъ попы Никольскіи тое
село зъ своею воли дати пахати, тотъ маєтъ
намъ службу служити съ того села, по тому,
какъ и передъ тымъ намъ съ того села служба
йшла; а попомъ маєтъ десятину давать съ то-
го села, по тому, какъ имъ предокъ того села
записалъ къ церкви Божьей десятину со всего.
Писанъ въ Новомъ Мѣстѣ, Октября въ 3 день,
индикта 7.

Изъ Литовской Метрики (Acta M. Duc. Litv., рукоп. *in fol.*, конца XV вѣка, Запис. кн. IV, л. 132), хранящейся при Правительствующемъ Сенатѣ, въ С. Петербургѣ. Въ заглавіи акта отмѣчено: Декретъ Митьку Ходыкиничу съ Иваномъ Свиридововымъ, о село на Рогажи Фомино, въ Смоленскомъ повѣтѣ, которое къ церкви Смоленской Святого Николы присужено. Именъ королевской Рады не написано.

96. — 1489 — 1492. Отказная грамота
Пинского князя Михаила Константино-
вича Луцкому Красносельскому Спас-
скому монастырю, на десятину.

Се язъ князь Михайло Костянтиновичъ Пинь-
скій, староста Володимерській, придаю Свя-
тому Спасу, изъ своего дворыца изъ Млинца,
десятину озими, пшеници и ржи, и отъ всеъ
ярины, и што коли пригодуеться у дворѣ, отъ
животины, и отъ гусій и отъ курь и отъ ту-
.... и отъ всего приплодка десятобе, а то при-
даю вѣчно, а непорушно; а кто порушить, су-
дить ему Богъ. При осподарыствѣ короля Ка-
зимѣра, при епискупѣ

Грамота сія вписана въ хараетійномъ Луцкомъ Евангеліи XIV вѣка (л. 262), небрежнымъ полууставнымъ погеркомъ, подходящимъ къ скорописи. Оно хранится въ Руманіоескомъ Музеумъ, по каталогу рукописей, подъ № 112.

- 97.** — 1492 Января 11. Посольскія рѣчи
Польскаго короля Казимира Псковскимъ
сановникамъ, о удовлетвореніи Пологанъ за
обиды и грабежи, и о выдачѣ королевскихъ и
боярскихъ бѣглецовъ.

Посаднику степенному и старымъ посадни-
комъ, и житыимъ людемъ, и всему Пскову,
господарь нашъ Казимеръ, король Польскій и
великій князь Литовскій, велѣль вамъ покло-
нитися.

Казимеръ, король и великий князь Литов-
скій, къ вамъ всказаълъ: Жаловали намъ слуги
наши, бояре Полоцкіи и мѣщане Полоцкіи,
вся земля Полоцкая, што жъ имъ отъ васъ со
Пскова крывыи великии дѣютсяя, въ земляхъ
и водахъ и въ грабежахъ и въ иныхъ многихъ
рѣчахъ, а тымъ всимъ дѣломъ отъ васъ на-
шимъ подданнымъ управы нѣтъ: про то, што-
бы есте всимъ тымъ дѣломъ судъ и право да-
ли, подлугъ докончанья и крестного цѣло-
ванья.

Казимеръ, король и великий князь всказалъ:
Многіи наши люди зъ земли нашее Полоц-
коѣ и бояръ нашихъ многіи люди збѣгли и
зашли у вашу во Псковскую землю, и вы ихъ
зася къ намъ не хотите выдати: про то, што-
бы есте тыи наши люди и бояръ нашихъ лю-
ди выдали ихъ зася къ намъ, въ нашу зем-
лю, со всеми ихъ статкы, съ чимъ будуть
зашли.

Изъ Литовской Метрики (*Acta Magn. Ducat. Litv.*,
рукоп. XVI вѣка, *in fol.*, Запис. кн. VI, л. 126),
хранящейся при Правительствующемъ Сенатѣ, въ
С. Петербургѣ. Въ концѣ акта приписка слѣдую-
щая: Въ лѣто 7000-е, мѣсяца Генв. 11 день, ин-
дикта 10; а въ заглавіи его отмѣгено: До Пско-
вичъ (*t. e.* посольство), въ кривдахъ Полочаномъ.
Слѣд. съ Варшавскою копіею Метрики, находящую-
ся между рукописями въ Румянцовскомъ Музеумѣ
подъ № 74, стр. 10.

98. — 1492 Апрѣля 10. Жалованная грамота Слуцкой княгини Анны Слуцкомъ
Акт. Зап. Рос. Томъ I.

Троицкому монастырю, на ~~данилово~~ ч. 97.
влька. — 99.

Я княгыня Михайловая Александровитъя на дали есмо чоловѣка нашего даннаго, Ивана Козича къ манастырю святыя Живоначальной Троица, иже въ Слуцку: подъ манастыремъ быти ему, какъ и иные живутъ подъ манастыремъ, а прочь ему не пойти отъ манаstryя; а коли прочь пойдетъ, тогды маеть его искати, какъ которого коланиаго, хто будеть манастырь тотъ держати; а надъ то дали есмо сесь нашъ листъ зъ нашою печатью. Писанъ у Слуцку, Априля въ 10-день, индикта 10.

Подлинникъ писанъ на бумажномъ листкѣ, по-
лучуставнымъ погеркомъ, съ титлами и безъ зна-
ковъ препинанія. Літосгисленіе церковными буквами.
Подписи и скрѣпы иакъ. Внизу грамоты при-
ложена перстневая книжеская печать, вытиснутая
на бумажной накладкѣ, покрывающей герновоско-
вую массу, съ изображеніемъ воина съ копьемъ въ
правой руцѣ. На оборотѣ, содержаніе акта означено
позднѣйшимъ погеркомъ, по Польски.

Хранится въ архивѣ бывшихъ Греко-Унитскихъ Митрополитовъ, при Святыиѣшемъ Синодѣ.

99.—1492 Мая 31. Жалованная грамота
Слуцкой княгини Аны Слуцкаго Трои-
цкаго монастыря архимандриту Мака-
рию, на село Дробышевское, съ правомъ продажи и передачи его.

Мы княгиня Михайловая Александровича
Анна зъ моимъ сыномъ княземъ Семеномъ
Михайловичемъ дали есмо селцо наше Дробы-
шовское Макарью архимандриту святаго Жи-
воначалныя Троица, иже въ Слуцку, вѣчно и
непорухомо; а волно ему тое селце продати, а
любо кому дати, а любо къ манастирю прида-
ти; а надъ то дали есмо ему сесь нашъ листъ
зъ нашю печатью. Данъ у Слуцку, Мая 31,
индикта 10.

Подлинникъ писанъ на бумажномъ листкѣ, полууставнымъ погеркомъ, съ титлами и безъ знаковъ препинанія. Актоисчисление церковными буквами

№ 99. *мн. Подпись и скрепы и есть. Внизу грамоты приложена перстневая княжеская печать, вытиснутая на бумажной накладке, покрывающей герковоскую массу, съ изображением юноши съ копьемъ въ*

правой руцѣ. На оборотѣ, содержание акта означено позднейшими погеркомъ, по Польски.

Хранится въ архивѣ бывшихъ Греко-Унитскихъ Митрополитовъ, при Святейшемъ Синадѣ.

V. ГОСУДАРСТВОВАНИЕ АЛЕКСАНДРА КАЗИМИРОВИЧА.

100.—1492 въ началѣ Июня. Посольства Польскаго королевича Александра Казимировича князьямъ и панамъ Волынской земли, съ извещеніемъ о смерти короля Казимира, и Литовской велико-княжеской рады имъ же, о прѣздѣ на Виленскій сеймъ, для избранія государя изъ сыновей его.

I.—Наѧснѣйшое княжа, Божьею милостью Александръ, сынъ Казимира короля Польскаго и великого князя Литовскаго и Русскаго, отца нашего слугамъ вѣрнымъ и приятелемъ нашимъ, всимъ княземъ и паномъ и земляномъ земли Волынскої. Повѣдаемъ вамъ пригоду нашу, которая жъ се намъ пригодила: зъ воли милостиваго Бога, отца нашего милого, а господаря нашего, Казимира короля Польскаго и великого князя Литовскаго и Русскаго, въ животѣ не стало; Богъ милостивый душу его съ того свѣта взялъ, чого жъ мы тяжко сердечнѣ жалуемъ: але въ томъ есть его светоѣ милости воля, што его светая милость хочетъ то вчинить. Ино видѣлося паномъ великого княжества Литовскаго, радѣ навысшой отца нашего, короля его милости, абыхъ тутъ зосталь у вотчинѣ нашей, у великому княжествѣ Литовскомъ и Рускомъ, для нѣкоторыхъ пригодъ и нагабанѣ непріятелскихъ на отчину нашу, на великое княжество Литовское и Руское, ажъбы нѣкоторыи непріятели, побачивши тую нашу пригоду, Боже уховой, не сагнули на тое панство, на отчину нашу, на великое княжество Литовское и Руское, для того есмо тутъ и зостали. Про то жадаемъ васъ, яко слугъ отца нашего вѣрныхъ, а приятелей нашихъ, ажъбы есте памятовали на присѣги предковъ вашихъ и на свои, яко предки ваши и вы присягнули отцу нашему, господарю своему, вѣриѣ его милости служити, яко жъ есте и служили, да-

ли Богъ, ажъ и до его милости сконанъя. А на № 100. присѣгахъ своихъ то есте приrekли: если бы Богъ отца нашего, короля его милости не выховаль, тогда иного господаря не мѣли есте мѣти, нижъ сына его милости, который бы быть господаремъ на великому княжествѣ Литовскомъ, которого ваша милость, згодившия послу зъ братьему своею, съ паны радою великого княжества Литовскаго, оберете. Прото вѣримы вашой милости, яко приятелемъ нашимъ, ижъ вѣру свою добре заходаете, и присѣги свои пополните, и послу зъ братьему своею, съ паны радою великого княжества Литовскаго, за-одинъ будете.

Въ заглавіи акта отмѣнено: Посольство Александра королевича князьемъ и паномъ земли Волынскої.

II.—Князь Войтехъ, олектъ Виленскій, и панъ Миколай Радивиловичъ, воевода Виленскій, канцлеръ; панъ Петръ Яновичъ, воевода Троцкій, маршалокъ земський; панъ Станиславъ Яновичъ, староста Жомойтскій, и вси панове рады великого княжества Литовскаго, вашой милости братѣ и приятелемъ своимъ милымъ казали поклонитися, а потомъ далъ вашой милости братѣ своей повѣдти: ижъ милостивый Богъ, зъ ласки своеї светоѣ, што хотѣль то его светая милость вчинилъ, господаря нашего наимилостившаго, Казимира короля Польскаго, великого князя Литовскаго и Русскаго, съ того свѣта душу его милости, взялъ, чого жъ ихъ милость тяжко сердечнѣ жалуютъ: але въ томъ есть его светоѣ милости воля, што рачить то дѣлаєтъ. Прото казали вашой милости братѣ и приятелемъ своимъ напомянуть давный обычай предковъ вашихъ и вашое милости, ижъ предки ихъ милости были завжди за-одинъ, послу зъ вели-